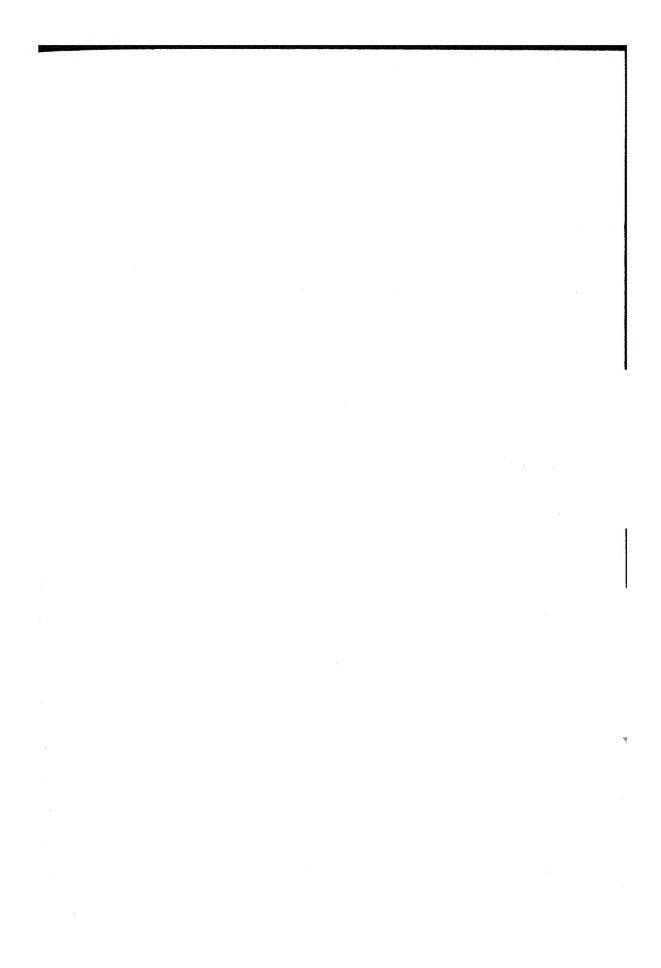
alusi ingil inlul

الدكنور

عصام جمعه أحمد المعاضيدي

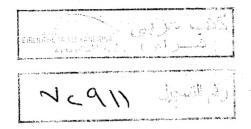


BIBURTHUM MENANUTINA

079.569095601 loc

الصحافة اليهودية في العراق

الدكتور عصام جمعه احمد المعاضيدي



الطبعة الأولى

2001

الصحافة اليهودية في العراق

تأليف

عصام جمعه أحمد العاضيدي

رقم الإيداع

2001/17260

I.S.B.N

977-282-116-8

لا يجوز نشر أى جزء من هذا الكتاب أو اختزان مادته بطريقة الاسترجاع أو نقله على أى نحو أو بأى طريقة سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو خلاف ذلك إلا بموافقة الناشر على هذا كتابة ومقدماً.

حقوق الطبع والاقتباس والترجمة والنشر محفوظة

للدار الدولية للاستثمانات الثقافية شي. م. م

8 إبراهيم العرابس ـ النزهة الجديدة ـ مصر الجديدة ـ القاهـرة ـ ج. م.ع.

ص.ب: 5599 هليوبوليس غرب/ القاهرة ـ تليفون: 2957655/2972344 فاكس: 2957655 (00202)

المحتويات

| الصفحة | الموضوع | |
|--------|---|----|
| 5 - | المقدمة | 1 |
| 9 . | الفصل الأول: اليهود في العراق | 2 |
| 11 . | المبحث الأول: الأحوال العامة ليهود العراق | 3 |
| 11 | خلفية تاريخية | 4 |
| 18 _ | الحالة الثقافية ليهود العراق | 5 |
| 27 _ | اليهود والحياة الاقتصادية | 6 |
| 31 _ | المبحث الثاني: النشاط الصحفي اليهودي حتى إعلان الحكم الملكي ــ | 7 |
| 31 - | تأسيس المطابع اليهودية وطبع الكتب العربية والعبرية | 8 |
| 37 _ | ظهور الصحف اليهودية في العراق | 9 |
| 44 . | اليهود والصحف الصادرة في الخارج | 10 |
| 49 _ | الفصل الثاني: النشاط الصحفي اليهودي إبان الحكم الملكي | 11 |
| 51 _ | المبحث الأول: إصدار الصحف العلنية والسرية من قبل اليهود | 12 |
| 71 – | إصدار الصحف السرية | 13 |
| 76 _ | المبحث الثاني: مساهمة اليهود في الصحافة العراقية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 14 |
| 87 _ | الفصل الثالث: تخليل مضمون مجلة المصباح ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 15 |
| 89 - | المبحث الأول: إجراءات تحليل المضمون ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 16 |
| 99 - | المبحث الثاني: نتائج تخليل المضمون | 17 |
| 104 _ | جداول تخليل المضمون | 18 |
| 119 _ | الخلاصة والنتائج | 19 |
| 123 _ | المصادر والمراجع | 20 |
| 135 _ | الملاحق | 21 |

المحتويات

| سفحة | عنوان الجدول الص | |
|------|---|---|
| 27 | النمو السكاني في بغداد (١٧٩٤ - ١٩٤٧) ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 1 |
| 30 | الصرافون في بغداد لسنة ١٩٣٦ | 2 |
| 36 | بعض نتاجات المطابع اليهودية | 3 |
| | جدول ببعض مساهمات الأدباء اليهود في الصحافة العراقية ونوع | 4 |
| 84 | ساهمتهم | |
| 99 | الاعجاهات الرئيسية لمضامين المقال الافتتاحي لمجلة المصباح | 5 |
| 104 | مجموع تكرارات تخليل المضمون | 6 |
| 105 | الجداول الخاصة بحساب تكرارات مخليل المضمون ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 7 |

مقتلاصي

طبيعة الدراسة وأهميتها:

يقع الباحث في حيرة عند دراسته موضوع الصحافة اليهودية في العراق والتي هي جزء من تاريخ الصحافة العراقية بسبب ندرة المصادر في هذا المضمار لذلك فإن هذه الدراسة تأتى محاولة لتغطية هذا النقص في دراسة جانب غير واضح من تاريخ الصحافة العراقية.

إنه من المثير للانتباه حقاً وجود معلومات لم يشر إليها سابقاً من كتب عن تاريخ الصحافة العراقية ألا وهي صدور صحيفة عبرية في بغداد باسم (هدوبير عام ١٨٦٣) وهي معلومة تلفت النظر، ولكن لم يتم إثباتها.

مشكلة الدراسة والهدف منها:

حاول الباحث في هذه الدراسة توثيق جانب من النشاطات الإعلامية للطائفة اليهودية التي عاشت متآخية ومنسجمة مع بقية الطوائف على أرض العراق وحتى ظهور النشاط الصهيوني، والمتجسدة في الصحف والبحث عن مضامين تلك الصحف وخصوصا مجلة المصباح الصهيونية ومدى مساهمتها في عزل اليهود عن المجتمع العراقي تمهيداً لاقتلاعهم وتهجيرهم إلى فلسطين.

إن هذه الدراسة ليست إلا محاولة متواضعة لتقصى موضوع الصحافة اليهودية الذى لم يبحث إلا جزئياً.

منهج الدراسة:

فرض موضوع الدراسة استخدام المنهج التاريخي في الفصلين الأول والثاني، أما في الفصل الثالث فقد تم الاعتماد على منهج تخليل المضمون لمعرفة مضامين الدعاية

الصهيونية الموجهة ليهود العراق في أبرز مجلة يهودية في العراق وهي (المصباح) والتي صدرت في السنوات ١٩٢٤ – ١٩٢٩ .

صعوبات الدراسة:

لم يجد الباحث صعوبة في تحرى المعلومات الخاصة بتاريخ الطائفة اليهودية في العراق وبعض نشاطاتها (الثقافية والاقتصادية) أما الصعوبات الجدية فهي تلك الخاصة بالصحافة اليهودية التي صدرت في العراق والأمور المتعلقة بها، وتكمن الصعوبة في انعدام التوثيق لتلك الفترة وخصوصاً في مجال الدراسة.

وقد اعتمد الباحث على ما هو متوفر من معلومات وخصوصاً باللغة الإنجليزية.

أما الأمور التي تخص الصحافة الصادرة في العراق فتكمن المشكلة في انعدام وجود بعض الإصدارات الصحفية اليهودية في المكتبات العراقية.

أما بالنسبة للصحف اليهودية السرية فقد شكلت هذه المسألة صعوبة جدية بالنسبة للباحث إذ لم يستطع العثور على أى صحيفة أو نشرة سرية وقد اعتمد في الكتابة عن هذه المسألة على جميع ما استطاع العثور عليه من الأدبيات المنشورة.

مصادر الدراسة:

استقى الباحث مصادر الفصل الأول من الدراسات السابقة التي محدثت عن تاريخ يهود العراق والنشاط الصهيوني فيه.

كما استفدت من بعض المصادر العربية والأجنبية ومما استطاع الباحث الاطلاع عليه من ملفات دار الكتب والوثائق وما تضمنه من صحف ومجلات يهودية، وكذلك ما كتب عن نشاطات أبرز الصحفيين اليهود في مختلف الصحف والمجلات العراقية والإفادة من بعض مؤلفات الكتاب اليهود المترجمة من قبل مركز الدراسات الفلسطينية بجامعة بغداد ومؤلفات البعض منهم الصادرة عن رابطة الجامعيين اليهود النازحين من العراق إلى القدس.

وكذلك جميع الأعداد المتوفرة من جريدة المصباح الموجودة لدى دار الكتب والوثائق.

تقسيم الدراسة:

قسمت هذه الدراسة إلى ثلاثة فصول، في الفصل الأول منها تاريخ اليهود في العراق من خلال مبحثين الأول تضمن خلفية تاريخية للوجود اليهودي في العراق ووضعهم الاقتصادي والتعليمي، وقد تم البحث بشكل موسع عن المدارس اليهودية في العراق ودورها في ترسيخ عزلة أبناء الطائفة عن بقية أفراد المجتمع العراقي.

أما المبحث الثانى فقد تم فيه تسليط الضوء على النشاط الصحفى اليهودى حتى إعلان الحكم الملكى، بما فيه إصدار صحيفتين وتأسيس المطابع وطبع الكتب والمنشورات العبرية والعربية وكذلك اشتراك اليهود في الصحف الصادرة في الخارج.

أما الفصل الثانى فقد تناولت فيه النشاط الصحفى إبان الحكم الملكى وقد قسمته إلى مبحثين، الأول تناول إصدار الصحف العلنية في العراق من قبل اليهود وكذلك الصحف باللغة العبرية والصحف السرية التي صدرت من قبل اليهود والمنظمات الصهيونية السرية.

أما المبحث الثانى فقد تناولت فيه مساهمة اليهود في الصحافة العراقية وبحث أبرز مساهمات الصحفيين والأدباء والكتاب اليهود في الصحافة العراقية وخصص جزء كبير من هذا المبحث لترجمة حياة أبرز الصحفيين اليهود.

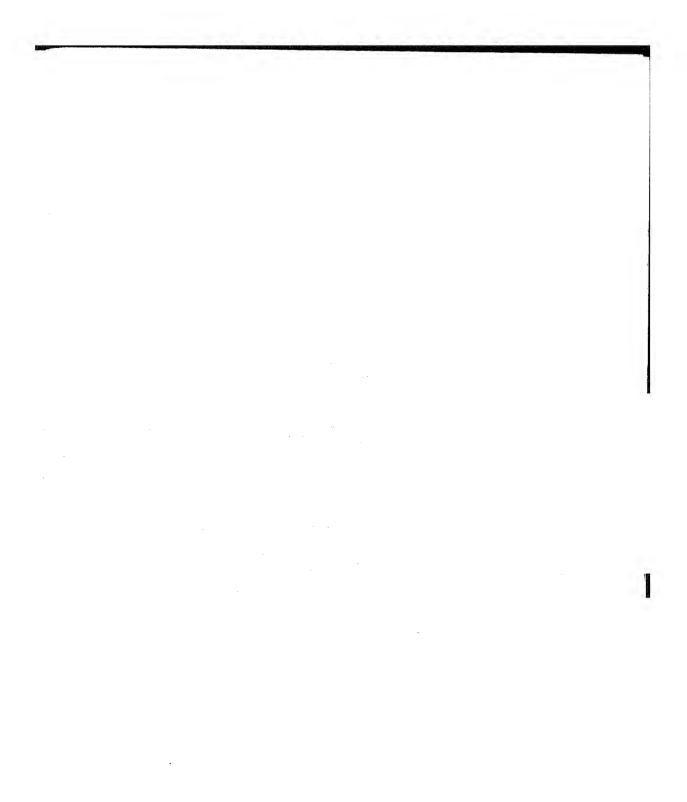
أما الفصل الثالث والأخير فقد تناولت فيه تخليل مضمون مجلة المصباح وقد اخترنا منها المقال الافتتاحى للمجلة المذكورة وقد قسمته إلى مبحثين خصص الأول لإجراءات تخليل المضمون فيما خصص الثاني لنتائج هذا التحليل.

وتضمنت الدراسة استنتاجات وخاتمة

الفصل الأول اليهود في العراق

المبحث الأول: الأحوال العامة ليهود العراق.

- المبحث الثانى: النشاط الصحفى اليهودى حتى إعلان الحكم الملكى في المبحث العراق.



المبحث الأول الأحوال العامة ليهود العراق

خلفية تاريخية:

يعود تاريخ الوجود اليهودى في العراق إلى عهود قديمة، فقد ساهمت حملات ملوك آشور وبابل في زيادة عددهم والتي قام بها لأول مرة الملك الآشورى بخلات بلاصر الثالث (٧٤٥ - ٧٢٧ ق.م) بعد أن استطاع أن يخضعهم لنفوذه وجلب عدد كبير منهم أسرى.

وجاء بعد الملك الآشورى سرجون الثانى (٧٢٧-٥٧ ق.م) والذى استطاع هو الآخر القضاء على مملكتهم وأتى بالعديد من اليهود أسرى. ثم قام الملك نبوخذ نصر أيام الدولة الكلدانية بحملتين على مملكة يهودا لإخضاعهم لنفوذه، الأولى سنة ٥٩٧ ق.م والثانية في سنة ٥٨٦ ق.م، وقد أسر عدداً كبيراً منهم (١). وكان بين أولئك الأسرى مجموعة من الطبقة المثقفة في تلك المملكة من زعماء سياسيين ورجال دين واقتصاد.

لقد استطاع اليهود التأقلم مع الحياة الجديدة وساعدهم في ذلك حسن معاملة الآشوريين لهم حيث لم يتدخلوا في حياتهم الخاصة وتركوا لهم حرية ممارسة شعائرهم الدينية وإدارة شؤونهم الداخلية، كذلك كان حال اليهود في بابل مما أدى إلى اندماجهم في المجتمع(٢).

¹⁻ د. خلدون ناجي معروف، الأقلية اليهودية في العراق، بغداد، ١٩٧٥، الجزء الأول، ص ٢٠ وما بعدها.

٢ - ماريون ولفسون، أنبياء في بابل، ترجمة ناجي الحديثي، مجلة آفاق عربية، العدد ٧ لسنة ١٩٨٢، الحلقة ٢،
 ح. ٨٤.

وبعد سقوط بابل على يد كورش سنة (٥٣٨ ق.م) سمح لليهود بالعودة إلى فلسطين وإعادة بناء الهيكل إلا أن أغلب اليهود فضلوا البقاء حيث إن الكثير منهم قد حالفهم الحظ في عملهم وأصبح لديهم ممتلكات كثيرة (١٠).

وبعد سقوط الدولة الإخمينية سنة (٣٣٠ ق.م) على أيدى الساسانيين تعرض اليهود إلى ضغوط شديدة بسبب تعاونهم مع الإخمينيين وقد أدى ذلك إلى اضطرار العديد منهم إلى الهجرة إلى الهند تخلصاً من تلك الضغوط(٢).

أما في أيام الحكم الإسلامي فقد عومل اليهود معاملة جيدة باعتبارهم من أهل الكتاب ودليل ذلك ارتقاء بعضهم مناصب مرموقة في عهد الدولة العباسية. قدر الرحالة اليهودي (بنيامين التطيلي) عدد اليهود في بغداد وحدها عام ٥٦٦ هـ الرحالة اليهودي (ألف يهودي وقال عنهم: إنهم يعيشون بأمان ورفاهية (٢).

واستمرت حياة اليهود في العراق محافظة على استقرارها وهدوئها واتيح لهم إقامة شعائرهم الدينية وبناء معابدهم وفتح مدارسهم، كما إنه قد ترك للطائفة اليهودية إدارة شؤونها وحل مشاكلها بنفسها، وكل ذلك بشرط دفعهم الجزية للمسلمين مقابل حمايتهم وكذلك عدم مساندتهم أعداء المسلمين.

أما في عهد المغول والذي بدأ في سنة (٦٥٦ هـــ ١٢٥٨م) بدخول هولاكو إلى بغداد وما أنتجه من دمار وسلب ونهب وقتل فهلك كثير من سكان بغداد بمختلف دياناتهم وطوائفهم.

ولم يسلم اليهود من كل هذا ولحقهم قسط وافر من الأذى والجور المغولي، إلا أن ذلك لم يستمر طويلاً حيث نال رجل منهم منزلة رفيعة ألا وهو الطبيب سعد الدولة

١- د. أحمد سوسه، العرب واليهود في التاريخ، وزارة الإعلام، بغداد، ١٩٧٢ ص ٣٢٣ - ٣٢٤.

٢- يوسف رزق الله غنيمة، نزهة المشتاق في تاريخ يهود العراق، بغداد، مطبعة أسعد، ١٩٢٤، ص ٧٥-٨٢.

٣- نقلاً عن: د. خلدون ناجى معروف، الأقلية اليهودية في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ٤٥ ومابعدها.

حيث أصبح مستشاراً للسلطان أراغوان (١٢٨٤ ــ ١٢٩١ م) للقضايا المالية وكان له تأثيره الكبير في تسيير أمور الدولة كافة(١).

وفى عهد الدولة الصفوية لمؤسسها الشاه إسماعيل الصفوى والذى حكم للفترة (٥٠٥-٩٣٠ هـ) (١٤٩٩ –١٥٢٤م) وفى نفس السنة بعث بجيش لفتح بغداد وذبح كثيراً من نصارى المدينة ولم يبق أحداً منهم، أما اليهود فإنه لم يتعرض لهم لأنهم كانوا أدلاء على المسلمين والمسيحيين وكانوا يقدمون إليه الهدايا والأموال الطائلة(٢).

اليهود في العهد العثماني:

بدأ هذا العهد بعد أن فتح الجيش التركى بغداد سنة (٩٤١ هـ ـ ١٥٣٤ م) وفيه تمتعت الطائفة اليهودية في العراق باستقلال ذاتي كبقية الطوائف والأقليات، وفي سنة ١٨٣٩ م أصدر السلطان عبد الجيد مرسوماً (خطى شريف كولخانة) وكان هذا المرسوم هو البداية نحو الأخذ بالقوانين الوضعية حيث قرر المساواة بين رعايا الدولة العثمانية (المسلم وغير المسلم)، وساوى بين الطوائف المختلفة أمام القانون بصفة عامة والتأكيد على الأمن وحرية العبادة والاعتراف بالمحاكم الخاصة وكان ذلك الخطوة الأولى لفرض الخدمة العسكرية على غير المسلمين.

وفى سنة ١٨٥٦م صدر المرسوم الثانى (خط شريف همايون) ومما لا شك فيه أن هذا الخط صدر كذلك بدافع من الرغبة فى الإصلاح. وقد صرح بإبقاء الحقوق والامتيازات الممنوحة لرؤساء الملل غير المسلمة على أن تنظم بقوانين جديدة، فجعلت لكل طائفة مجلساً جسمانياً ومجلساً روحانياً وقد حددت سلطات كل من المجلسين

١- المصدر السابق، ص ٥٠.

٢- الأب انستاس الكرملي، خلاصة تاريخ العراق منذ نشوئه إلى يومنا هذا، مطبعة الحكومة بالبصرة، ١٩١٩،
 ص٥١٩.

المذكورين كما أوصت بكيفية تأليفهما وانتخاب رؤساء الطوائف وتعيينهم وتركت جميع القضايا المتعلقة بالأحوال الشخصية لأبناء الطائفة إلى هؤلاء الرؤساء وتلك المجالس، إضافة إلى جميع الأمور المتصلة بأوقاف الأديرة والكنائس وشؤون المدارس والمؤسسات الخيرية الخاصة بالطائفة(١).

وفي عهد الوالى مدحت باشا (١٨٦٩-١٨٦٩م) الذى اشتهر بإصلاحاته في الدولة العثمانية، فقد وضع تنظيماً للتقسيم الإدارى للبلاد حيث سبق أن صدر قانون الولايات الخاص بتنظيم إشراك الأهالى في إدارة شؤون البلاد بالتعاون مع السلطات الحاكمة والهيئات الإدارية.

وبغرض تنظيم إشراك الأهالي في إدارة شؤون البلاد مع الموظفين فقد أنشئت مجالس وجعل لكل ولاية مجلس ولكل لواء مجلس وكذلك بالنسبة للقضاء والناحية ومجالس اختيارية بالنسبة للقرية.

وقد اشرك في عضوية هذه الجالس ثلاثة من الأهالي المسلمين وثلاثة من الأهالي غير المسلمين حيث اشترك اليهود في هذه المجالس وساهموا بشكل مباشر في إدارة شؤون البلاد(٢).

وعند إعلان الحكم بالدستور لسنة ١٨٧٦م عند جلوس السلطان عبد الحميد الثانى تم انتخاب نواب عن بغداد حضروا البرلمان العثمانى فى الاستانة من ضمنهم مناحيم دانيال ممثلاً عن اليهود.

وتم كذلك انتخاب ساسون حسقيل لمجلس المبعوثان الذي عقد بعد إعلان الدستور سنة ١٩٠٨ ومجدد انتخابه في دورات المجلس جميعها حتى الحرب العالمية

١ - خلدون ناجي معروف، مصدر سبق ذكره، ص ٢٦-٢٧.

٢- المصدر السابق، ص ٧٠.

الأولى. كما مثل يوسف كرجى اليهود في المجلس الإدارى لولاية بغداد سنة ١٨٧١م ويوسف شمطوب سنة ١٨٨٨م.

مما تقدم نستنتج أن اليهود قد عاشوا أثناء الدولة العثمانية وحتى الحرب العالمية الأولى حياتهم بشكل طبيعى ومنحوا جميع الحقوق ولم يتعرضوا لأى اضطهاد على الرغم من تغير النظرة نحوهم بعد انعقاد المؤتمر الصهيونى الأول فى مدينة بال بسويسرا فى اب ١٨٩٧م برئاسة تيودور هرتزل حيث أصبحوا محط الشكوك وأصبح مجيئهم إلى فلسطين مثار شك الجميع لا من العرب وحدهم بل من الترك أيضاً وعلى أعلى المستويات حيث أخذ عدد كبير من اليهود القادمين إلى فلسطين من دول شرق أوروبا يستوطنون فى فلسطين على الرغم من دخولهم كسياح(١).

اليهود في عهد الاحتلال البريطاني:

رحب اليهود باحتلال البريطانيين للعراق (١٩١٤-١٩٢١) حيث إنهم توقعوا ازدهاراً اقتصادياً وتحسناً في وضعهم السياسي وأمناً أكبر لحياتهم بعد أن تبنت بريطانيا مواقف مؤيدة للحركة الصهيونية، وبالفعل فقد قرب البريطانيون اليهود ووثقوا بهم وقد شغلوا عدة وظائف ووصل بعضهم إلى مناصب رفيعة في سنين الاحتلال الأولى، وقد أظهر اليهود مقابل هذا ولاءً تاماً للبريطانيين حيث لعبوا دوراً بارزاً في الحياة العامة الحكومية والتجارية وذلك بسبب إلمامهم باللغات الأجنبية وعملوا كمتعهدين لتوريد الأطعمة للمعسكرات الأجنبية والتي كانت سبباً في ثراء عدد كبير منهم، ورحب اليهود بتأسيس حكومة جديدة تحت الانتداب البريطاني واستفادوا من حاجة الإدارة البحديدة للموظفين في دوائر الدولة وقد ساعدهم على ذلك ارتفاع مستوى تعليمهم الجديدة للموظفين في دوائر الدولة وقد ساعدهم على ذلك ارتفاع مستوى تعليمهم

۱- د. صادق حسن السوداني، النشاط الصهيوني في العراق ١٩١٤-١٩٥٢، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، دار الرشيد، ١٩٨٠، ص ٩.

قياساً بالبقية. وذهب اليهود إلى حد تأييد بقاء العراق مخت الحكم البريطاني وطالبوا المندوب السامي بأن يكونوا رعايا بريطانيين(١).

اليهود أثناء الحكم الملكي وحتى عام ١٩٥١:

سبق وأن ذكرنا أن اليهود لم يؤيدوا إقامة حكم وطنى في العراق وطالبوا ببقاء الحكم البريطاني والحماية البريطانية وعللوا ذلك بعدة أسباب منها:

١- إن العرب غير قادرين على تحمل المسؤولية السياسية.

٢- ليس لديهم خبرة إدارية.

٣- قد يكونون متعصبين وغير متسامحين.

وقد طرحت هذه الآراء في المقابلة التي أجراها وفد مثل الطائفة اليهودية في بغداد مع المندوب البريطاني السير برسي كوكس، ولكنه استطاع إقناع اليهود بوجهة النظر البريطانية حول الموضوع واستطاع كسب تأييدهم بعد أن قدم ضمانات لحمايتهم ضد أي شكل من أشكال الاستبداد المحلي (٢).

وعند قيام الحكم الملكى في عام ١٩٢١ واعتلاء الملك فيصل عرش العراق، انتعشت الطائفة اليهودية ولعبت دوراً كبيراً في الحياة الاقتصادية والإدارية والثقافية وشغل اليهود عدداً كبيراً من الوظائف الحكومية في دوائر الدولة وقد ساعدهم على ذلك مستواهم التعليمي العالى قياساً إلى مستوى بقية أبناء الشعب في ذلك الحين.

وقد عبر الملك فيصل عن التسامح بجاه الأقليات في خطابه الذي ألقاه في حفل الإسرائيليين في بغداد بتاريخ ١٨ تموز ١٩٢١: (لا شيء في عرف الوطنية اسمه

١- المصدر السابق، ص ١٥-٦٦.

٢- على عبد القادر العبيدى، النشاط الصهيوني في العراق ١٩٢١-١٩٥٧، رسالة ماجستير، جامعة بغداد، كلية الآداب، ١٩٩٤، غير منشورة، ص ٢٩.

مسلم ومسيحى وإسرائيلى، بل هناك شيء يقال له العراق، إنى أطلب من أبناء وطنى العراقيين ألا يكونوا إلا عراقيين لأننا نرجع إلى أمة واحدة ودوحة واحدة هى دوحة جدنا سام وكلنا منسوبين إلى العنصر السامى ولا فرق فى ذلك بين المسلم والمسيحى واليهودى وليس لنا إلا واسطة القومية القوية التأثير)(1).

وظهرت بدايات النشاط الصهيونى فى تلك الفترة حيث أسس بعض اليهود جمعية صهيونية فى بغداد والتى أجيزت فى ٥ اذار ١٩٢١ إلا أن الحكومة العربية الجديدة رفضت بجديد رخصة هذه الجمعية فى منتصف عام ١٩٢٢ ولكنها لم تخظر النشاط الصهيونى حتى نهاية عام ١٩٢٩ ومنذ ذلك الحين أصبح النشاط الصهيونى سرياً ولكن دون ملاحقة حتى عام ١٩٣٤ (٢).

ومن الجدير بالذكر هنا أن اليهود تمتعوا كبقية العراقيين بحق التمثيل النيابى بموجب قانون انتخاب النواب لسنة ١٩٢٤ حيث أصبح لهم أربعة نواب اثنان عن بغداد وواحد عن الموصل وآخر عن البصرة، وارتفع هذا العدد بعد تعديل القانون السابق بموجب القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٦ فأصبح عدد النواب اليهود في مجلس النواب ستة، ثلاثة عن بغداد واثنان عن البصرة وآخر عن الموصل. وكان لهم تمثيل في مجلس الأعيان تعاقب على عضويته مناحيم صالح دانيال ومن ثم ولده عزرا(١٠٠٠). وقد ألغي هذا التمثيل النيابي في عام ١٩٥١ بعد الهجرة الجماعية ليهود العراق في عام ١٩٥١ بعد الهجرة الجماعية ليهود العراق في ذيل مرسوم إسقاط الجنسية العراقية رقم (١) لسنة ١٩٥١ وقانون ذيل مرسوم إسقاط الجنسية العراقية رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٠ في ٢ آذار ١٩٥٠ (١٠).

١- المصدر السابق، ص ٢٩.

٧- حاييم كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مركز الدراسات الفلسطينية، بغداد، ١٩٧٢، محدود التداول، ص٩-ص١٠.

٣- على عبد القادر العبيدي، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ٣٠.

٤- هذا القرار من الأخطاء الجسيمة التي ارتكبتها الحكومة العراقية في ذلك الحين حيث قدم (إسرائيل) =

وبعد هذا السرد السريع لتاريخ الطائفة وكيفية تعامل الحكومات والإدارات المتنالية على العراق نستطيع أن نقول إن اليهود قد عاشوا في العراق طيلة الفترات السابقة بأمان واستقرار ونؤيد الدكتور صادق السوداني في أن أسباب ذلك ترجع إلى(١):

- ١ قدم وجود الطائفة اليهودية في العراق.
- ٢ ضخامة نسبتها العددية إلى بقية السكان.
- ٣- طيبة وانفتاح العراقيين ونظرتهم الودية لليهود.
- ٤- ويذهب الدكتور السودانى مع د. عبدة ود. قاسمية إلى أن التأثيرات الغربية على يهود العراق لم تكن أقوى مما كانت عليه بين سائر سكان العراق، بحيث إنها لم تستطع عزلهم عن مظاهر الحياة الاجتماعية والثقافية والسياسية كما حدث لبعض يهود مصر.

الحالة الثقافية ليمود العراق:

عند التحدث عن النشاط الثقافي للطائفة اليهودية في العراق نرى أنه من الضرورى العودة قليلاً إلى الوراء للتحدث عن الجهة التي قامت بفتح أول مدرسة للطائفة في العراق وهي:

جمعية الاتخاد الإسرائيلية (الاليانس) والتي تأسست في باريس عام ١٨٦٠ وكان لها فرع آخر في لندن، حيث تم افتتاح أول مدرسة يهودية في العراق في عام ١٨٦٤ والتي استمرت في فتح فروع لهذه المدرسة حتى الهجرة الجماعية.

⁼ هدية قيام كيانها على أرض فلسطين جالية وصل تعدادها ما يقرب إلى ١٢٠,٠٠٠ ألف شخص في الوقت الذي كانت فيه بأمس الحاجة إليهم لتعزيز كيانها.

١- د. صادق السوداني، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره ص ١٩.

وقد ساعد وجود المدارس اليهودية في العراق على تعليم اللغة العبرية باعتبارها (أداة الاتصال الأساسية ووسيلة التفاهم الرئيسية التي حظيت بالاهتمام الأكبر من قبل الحركة الصهيونية لتحقيق أهدافها)(١).

وأسهمت هذه المدارس في نشر مبادئ التربية اليهودية والصهيونية باعتبارها (الروح والجوهر)(٢) للنشاط الصهيوني في العراق ويشير تاريخ المدارس اليهودية إلى أنها بدأت تؤسس منذ العهد العثماني(٣) وكما يأتي:

١ - مدرسة الاليانس الابتدائية والمتوسطة للبنين في بغداد.

أسستها جمعية الاتحاد الإسرائيلي (الاليانس) الفرنسية عام ١٨٦٤م وكانت المدرسة مؤلفة من ثلاثة أقسام القسم الأول وينصرف الطلبة فيه إلى دراسة اللغة الفرنسية وكانت تتراوح أعمار الطلبة في هذه المرحلة بين ١٣٠-٢٠ عاماً، أما القسم الثاني فيقتصر على دراسة التوراة في حين يدرس القسم الثالث منها للمبتدئين اللغة العبرية.

وفى عام ١٨٧٤ أهدى السير ألبرت داود ساسون بناية للمدرسة فأطلق عليها اسمه وعندها كانت تضم اثنى عشر صفاً تستوعب ٤٧٥ طالباً وفى عام ١٩٠٢ أهدى مناحيم دانيال بناية ألحقت بالمدرسة بهدف توسيعها ثم شيد جناح آخر عن طريق التبرعات عام ١٩٠٦ وتضم كنيساً سمى بأسم (كنيس ألبرت ساسون).

١- د. سعيد إسماعيل على، التربية اليهودية الصهيونية، القاهرة، ١٩٧٤، ص ١١.

Y- في المؤتمر الصهيوني السابع والعشرين المعقود في عام ١٩٦٨ شبه شمعون افيزيمر (عضو حزب العمل) العلاقة بين الحركة الصهيونية بجميع مؤسساتها وأقسام الوكالة اليهودية بأنها الإطار أولا وأخيراً أما التربية فهي الروح والجوهر للمزيد من المعلومات انظر: مركز الدراسات الفلسطينية والصهيونية بالأهرام، المؤتمر الصهيوني السابع والعشرون ١٩٦٨، القاهرة، ١٩٧١، الجزء الثاني، ص ٨٦.

٣- د. فاضل البراك، المدارس اليهودية والإيرانية في العراق، بغداد، دار الرشيد، الطبعة الثانية، ١٩٨٥، ص ٢٧.

وتطبق المدرسة إضافة إلى المنهج الرسمى المقرر منهجاً حاصاً في تعليم اللغة الفرنسية وكان عدد طلابها في العام الدراسي ٤٩-١٩٥٠ (٩٨٠) تلميذاً وتخرج من هذه المدرسة معظم الرجال اليهود في بغداد.

وتعتبر المدرسة ثالث المدارس اليهودية في العالم من حيث الأهمية بعد فرنسا وفلسطين(١).

٢ - مدرسة مدراش تلمود توراه:

أسست هذه المدرسة عام ١٨٦٥ من قبل (الربائي موشى لاوى) وكانت تهتم كثيراً بالتعليم الديني حيث خصصت نصف الساعات الأسبوعية للدروس الدينية التي كانت تشتمل على تعليم التوراة والتلمود وفقرات مختارة من دواوين الشعر العبرية، وهي تشبه إلى حد ما الكتاتيب أكثر من المدارس النظامية ثم تطورت بعد ذلك وأدخل في منهاجها العلوم الأخرى.

وكانت تضم ٢٧ صفاً في سنة ١٩٣٠ تستوعب ٢٠٤٩ طالباً ثم بلغ عدد طلابها في العام ٤٩-١٩٥٠ (١٣٠٠) طالب يدرسون بالمجان.

٣- مدرسة لورا خضورى الابتدائية والمتوسطة للبنات:

أسست عام ۱۸۹۳، وهي أول مدرسة أسست لتعليم البنات اليهوديات، وقد تكون أول مدرسة للبنات في العراق، وقد قام السير ايليا خضوري بتشييد بناية لها تخليداً لذكرى زوجته (لورا).

وقد بلغ عدد طالباتها ١١٧٧ في عام ١٩٣٠، ١٣٨٨ تلميذاً وتلميذة وطفلاً في الروضة الملحقة بها.

۱- د. على إبراهيم عبده، د. خيرية قاسمية، يهود البلاد العربية، بيروت، منظمة التحرير الفلسطينية، مركز الأبحاث، ١٩٧١، ص ٥٩ ص ٥٩ .

٤ - مدرسة رفقة نورائيل الابتدائية للبنات:

أسست عام ١٩٠١ وكانت إدارياً تابعة لمدرسة ألبرت ساسون حتى عام ١٩٤١ وبعد ذلك أصبح للمدرسة إدارة مستقلة وجرى تنظيم الميزانية السنوية من قبل المدير وبمعرفة المتولى للمدرسة ألبرت ساسون، وقد بلغ عدد تلميذاتها عام ١٩٢٠ (٣٣٩) تلميذة وارتفع هذا العدد إلى (٣٥٤) عام ٤٩-١٩٥٠.

٥- مدرسة مدراش منداني للبنين:

أسست هذه المدرسة عام ۱۹۰۷ وهى مدرسة دينية على نمط مدراش تلمود آنفة الذكر وذلك من قبل إبراهيم عبد الله تخليداً لذكرى أخته (منداني) وكان نظامها الداخلى ينصب على انتقال كل طالب ينهى دراسته فيها إلى مدرسة مدراش تلمود توراة لمواصلة تحصيله الدينى وقد بلغ عدد طلابها عام ۱۹۶۹–۱۹۵۰ (۸۷۰) طالباً وكانت تتكون عام ۱۹۳۱ من ثلاثة صفوف.

٦- مدرسة راحيل شحمون الابتدائية للبنين:

أسستها جمعية التعاون سنة ١٩٠٩ باسم مدرسة التعاون وفي عام ١٩٢٠ شيد اليهودى الثرى (إيليا شحمون) بناية خصص طابقها الأسفل للكنيس وطابقها الأعلى للمدرسة وأطلق عليها اسم ابنته (راحيل) وكان عدد طلابها سنة ١٩٠٩ (١٨٠) طالباً وقد أصبح عددهم (٦٦٩) تلميذاً عام ١٩٤٩-١٩٥٠.

٧- مدرسة الاليانس في البصرة:

افتتحت عام ١٩٠٣م وكان عدد طلابها عام ١٩١٠م (٢٨٥) طالباً.

٨- مدرسة الاليانس في الموصل:

أسست عام ١٩٠٧ وبلغ عدد طلابها في العام الدراسي ١٩١٠ (٢٠٤) طالب وكانت المدرسة تضم مدرستين أوليتين إحداهما للبنين والأخرى للبنات.

٩- مدرسة الاليانس في الحلة:

أسست عام ١٩٠٧ وبلغ عدد طلابها في العام الدراسي ١٩١٠ (١٧٥) طالباً.

١٠ - مدرسة الاليانس في العمارة:

أسست عام ١٩١٠ وبلغ عدد الطلبة الذين سجلوا فيها في السنة نفسها (١٧٨) طالباً.

١١ - مدرسة الاليانس في خانقين:

تأسست عام ١٩١٣ وكان عدد طلابها ٧٠ طالباً ١٠٠.

عهد الحكم الملكى:

لاحظ اليهود الفائدة الكبيرة التي جنوها من خلال المدارس التي أسستها طائفتهم وذلك من خلال ارتفاع مستوى تعليمهم وتعلمهم اللغات الأجنبية والذي وفر لهم فرص عمل كثيرة، وقد تم افتتاح مدارس جديدة في هذا العهد وكما يأتى:

١ - المدرسة الوطنية الابتدائية للبنين:

تأسست عام ١٩٢٣ وشهدت توسعاً خلال الفترة من ١٩٤٠ إلى ١٩٤٩ حيث الحقت بها روضة وبلغ عدد طلابها عام ١٩٤٩–١٩٥٠ (٥٤٨)طالباً.

٧ - مدرسة نوعم وطوبة نوراثيل الابتدائية للبنات:

تأسست عام ١٩٢٤ وكانت مرتبطة بإدارة مدرسة ألبرت ساسون واستقلت عنها عام ١٩٤٦ وقد بلغ عدد طالباتها في العام الدراسي ٤٩-١٩٥٠ (٣٦٦) طالبة وفيها صفان للروضة بلغ عدد طلابها (١٥٠) طفلاً.

١- د. فاضل البراك، المدارس اليهودية والإيرانية في العراق، مصدر سبق ذكره، ص٣٠، ص ٣١.

٣- مدرسة برديس هيلديم (فردوس الأولاد) الابتدائية:

تأسست عام ١٩٢٤ بدون ترخيص رسمى وكان يدير شؤونها الصهيونى (اهرون ساسون) حيث كان معلماً فى مدرسة راحيل شحمون وطلب منه الاستقالة لترويجه الأفكار الصهيونية ويقول كاتب يهودى: (كانت مدرسة فردوس الأولاد التى أسسها الصهيوني اهرون ساسون عام ١٩٢٤ محاولة جديدة وفريدة من نوعها فقد أنشئت مدرسة عبرية صهيونية تلقن مئات الطلاب المبتدئين التربية الصهيونية باللغة العبرية، وعلى مر السنين توسعت هذه المدرسة وزيد عدد الصفوف فيها)(١) وفي عام ١٩٣١ بلغ عدد الطلبة الدارسين فيها (٣١٦) طالباً وطالبة وكانت الدراسة فيها باللغة العبرية على مستوى تعليمي جيد بحيث استطاعت هذه المدرسة إعداد تمثيليات باللغة العبرية وتقديمها في المناسبات والأعياد وكانت مجتوى على مكتبة عبرية.

٤ - مدرسة شماش الإعدادية للبنين:

تأسست هذه المدرسة عام ١٩٢٨ وكانت تابعة من حيث منهجها وتمويلها إلى الفرع البريطانى للانخاد الإسرائيلى (الاليانس) وخصص لها اليهودى يعقوب شلومو شماش بناية للمدرسة مع ١٧ حانوتاً وصيدلية وفندقاً لها على أن تسمى بنيامين شماش الثانوية، وأن تدرس فيها اللغة العبرية إضافة إلى اللغات الأجنبية والعلوم والفنون وكان فيها قسم ابتدائى ألغى فيما بعد وبقيت في عام ١٩٤١-١٩٤٢ ثانوية بقسميها المتوسط والإعدادى، وفي عام ١٩٤٩ نقل القسم المتوسط فيها إلى مدرسة (فرنك عينى) وأصبحت مدرسة إعدادية فقط بعد أن دمج القسم الإعدادى في الإعدادية الأهلية معها. وكان في المدرسة شعب خاصة يطبق فيها منهاج أداء الامتحان للقبول في جامعة لندن.

١- حاييم كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص٧٧ ص ٧٩.

في عام ٤٤-١٩٤٥ افتتحت في المدرسة صفوف مسائية لدراسة المعلومات التجارية لمدة سنتين وكذلك فرع بخارى كانت الدراسة فيه باللغة الإنجليزية ولمدة سنتين بعد الإعدادية، وبلغ عدد طلاب هذا الفرع (٣٥) طالباً وقد أغلق في عام ١٩٤٩ بعد إنشاء كلية الإدارة والتجارة الرسمية وقد بلغ عدد طلاب هذه المدرسة (٤٤٧) طالباً من ضمنهم ٢٠ طالبة وانخفض العدد في عام ١٩٥١ إلى (٣٥٣) طالباً.

٥ - مدرسة مسعودة سلمان الإبتدائية للبنين:

أسستها اليهودية الثرية مسعودة سلمان عام ١٩٣٠ وكان عدد طلابها سنة المدينة الثرية مسعودة سلمان عام ١٩٣٠ وكان عدد طلابها سنة

٦- مدرسة منشى صالح الإبتدائية للبنين:

تأسست هذه المدرسة عام ١٩٣٥ من قبل اليهودى منشى صالح شلومو وهى خاصة بطلاب اليهود الفقراء واشترط مؤسسها تعليم الدين اليهودى لتكون على غرار مدرسة (مدراش تلمود توراه) ولكن بطابع عصرى وفيها كنيس للصلاة وقد بلغ عدد طلابها في عام ٤٩-١٩٥٠، (١١٧٧) طالباً.

٧- الثانوية الأهلية المسائية للبنات:

أسست هذه المدرسة عام ٤١-١٩٤٢ بهدف قبول خريجات مدرستى (مناحيم دانيال) و (نوعم وطوبة ونورائيل) الابتدائية، حولت هذه المدرسة إلى ثانوية في عام ١٩٥٠-٤٩ وبلغ عدد طلابها في نفس العام ٣٠٩ طالبة.

٨- مدرسة فرنك عيني المتوسطة:

قام بتأسيس هذه المدرسة اليهودي الثرى فرنك عيني في عام ٤١-١٩٤٢ وافتتح فيها قسم مسائي عام ٤٤-١٩٤٥ ، وبلغ عدد طلابها سنة ٤٩-١٩٥٠

(٥٣٠) طالباً وكانت تطبق مناهج أداء الامتحان للقبول في جامعة لندن على غرار إعدادية شماش.

٩ - المدرسة الإعدادية الأهلية المسائية للبنين:

أسست عام ٤٤-١٩٤٥ وأتخذت بناية المدرسة الثانوية مقراً لها وبعدها نقلت إلى مدرسة نورائيل الابتدائية في عام ٤٩-١٩٥٠ وقد بلغ عدد طلابها في العام المذكور (١١٥) طالباً.

١٠ - مدرسة مسعودة يوسف شمطوب الابتدائية للبنين:

تولى شؤون المدرسة وكنيسها حسقيل داود شمطوب ثم تسلمتها منه لجنة المدارس اليهودية في عام ١٩٤٦ على أن يطلق عليها اسم مسعودة يوسف شمطوب التي أسستها واحتوت على صفوف للروضة وصفوف ابتدائية بلغ عدد طلابها عام ٤٥-١٩٥٠ (٤٥٢) طالباً.

١١ - مدرسة مئير إبراهيم طويق:

وهي مدرسة ابتدائية كان من المفروض توسيعها تدريجياً إلى أن تصل إلى المرحلة المتوسطة، وقد بلغ عدد طلابها عام ٤٩-١٩٥٠ (٤٣٥) طالباً وطالبة.

١٢ - المدرسة المتوسطة الأهلية للبنين:

تأسست هذه المدرسة عام ٤٨-١٩٤٩ وكانت تطبق مناهج القسم المتوسط من مدرسة شماش وقد بلغ عدد طلابها في عام ٤٩-١٩٥٠ (٢٢٨) طالباً.

١٣- المدرسة المتوسطة الأهلية المسائية للبنين:

تأسست هذه المدرسة في عام ١٩٤٩ بعد أن نقل القسم المسائى في مدرسة نورائيل حيث كان يسمى متوسطة نورائيل المسائية، علما بأنه قد تم افتتاح هذا القسم

في العام الدراسي ١٩٤٨-١٩٤٩ وقد بلغ عدد طلابها في العام الدراسي العراسي ١٩٤٨-١٩٤٩ وقد بلغ عدد طلابها في العام الدراسي

١٤ - مدرسة مناحيم دانيال الابتدائية للبنات:

أسسها مناحيم دانيال الثرى اليهودى المعروف ووقف قسم من أملاكه لتصرف وارداتها على أمور المدرسة وكانت تدرس فيها الفرنسية والإنجليزية وبلغ عدد طلابها علم ١٩٤٩-١٩٥٠ (٤٦٠) طالبة.

10 - مدرسة حسقيل مناحيم المهنية للبنات:

تأسست عام ١٩٤٧ من قبل (عزرا مناحيم دانيال) وجعلها وقفاً مع جملة أملاك أخرى لتصرف واردتها على المدرسة وقد أطلق عليها اسم أخيه (حسقيل) وكانت تدرس فيها الحرف والصنائع للفتيات الفقيرات وفيها صفوف مسائية لتعليم الخياطة. وقد بلغ عدد طالباتها في العام ١٩٤٩-١٩٥٠ (١٢١) طالبة.

من هذا العرض يتبين مدى اهتمام اليهود بالتعليم وربما لا تعد مبالغة إذا قيل أن نسبة تعليم اليهود إلى غيرهم في العراق هي الأعلى.

ويلاحظ أن اليهود استمروا في تأسيس المدارس إلى قبيل الهجرة إلى فلسطين.

من خلال هذا العرض لنشأة المدارس اليهودية في العراق يمكن استنتاج مجموعة مؤشرات للنشاط الثقافي لليهوديأتي في مقدمتها الدعم المالي الخارجي الذي تتلقاه هذه المدارس من المؤسسات والشخصيات الصهيونية خارج الحدود والذي يظهر على شكل هبات أو منح ضمن المشاريع الخيرية التي يقوم بتنفيذها أفراد الطائفة في العراق تلافياً للضغوط الرسمية والشعبية، بما يحقق أهداف الاستراتيجية الصهيونية العالمية، وكذلك يساهم في مخسين صورة اليهود وعزلهم كطائفة عن بقية الطوائف والعناية بتعليمهم والاهتمام بالثقافة الدينية. ويرينا الجدول الآتي تطور عدد السكان اليهود في العراق للسنوات ١٩٤٧-١٩٤٧.

جدول رقم (۱) النمو السكاني في بغداد (۱۷۹٤–۱۹٤۷)(۱)

| النسبة المتوية | العدد التقديري لسكان اليهود | العدد التقديرى لسكان بغداد | السنة |
|----------------|-----------------------------|----------------------------|-------|
| ٣,٣ | 7,000 | ۸٠,٠٠٠ | 1798 |
| 17,0 | 1 . , | ۸٠,٠٠٠ | ١٨٣٠ |
| Y0, Y | ١٨,٠٠٠ | ٧٠,٠٠٠ | ١٨٧٧ |
| 70, A | 01,9+0 | 1 60, + + + | ١٨٩٣ |
| 70,7 | ٥٣,٠٠٠ | 10+,+++ | ١٩٠٨ |
| 10 | ٧٧, ٤١٧ | 010,209 | 1984 |

اليمود والحياة الاقتصادية:

احتل اليهود مكانة خاصة في الحياة الاقتصادية في العراق منذ مئات السنين حيث عملوا في التجارة والصيرفة، وأعانهم في أعمالهم معرفة بعضهم للغات الأجنبية واتصالهم باليهود في الأقطار البعيدة والقريبة (2).

وذكر ابن خرداذبه أن اليهود كانوا يسافرون (من الشرق إلى الغرب ومن الغرب إلى الشرق برآ وبحراً ويجلبون من الغرب الجوارى والديباج والجلود والفراء والسيوف ويركبون البحر من بلاد الأفرنج قاصدين الهند والصين فيحملون منها المسك والكافور

¹⁻ HANA BATATU. The Old Social Classes and the Revolutionary Movement of Iraq. Princeton: Princeton University Press. 1978, table 9-5, p. 248.

٢- مير بصرى، أعلام اليهود في العراق الحديث، رابطة الجامعيين اليهود النازحين من العراق ، القدس، ص١٦.

والتوابل ويذهبون في عودتهم إلى القسطنطينية ثم يقفلون راجعين إلى بغداد عن طريق البر ونهر الفرات وكان رجال الدولة يستودعون الصيارفة اليهود أموالهم)(١).

واستمر اليهود يماسرون الأنشطة الاقتصادية في جميع الحقب التي مر بها العراق وكان معظمهم يقيم أول الأمر في بغداد ولكنهم راحوا ينتشرون في المدن والقرى في الشمال والجنوب ويقومون بجميع الأعمال الاقتصادية فيجلبون البضائع ويوزعونها، ويشترون المنتجات المحلية ويصدرونها، ويسلفون الزراع على محاصيلهم، ويقومون بتحويل النقود داخل القطر وخارجه، ومضى التجار اليهود إلى الهند والصين وتركيا ومصر وفرنسا وانجلترا وأنشأوا فيها المتاجر والمكاتب (٢).

وفى مطلع القرن العشرين كان لجميع التجار اليهود المهمين في بغداد تقريباً بيوت مجارية خاصة بهم في الهند وانجلترا (٣).

وكان أول وزير مالية في الحكومة العراقية التي تأسست سنة ١٩٢١ يهودياً هو ساسون حسقيل كما احتل يهود آخرون مناصب اقتصادية مهمة في الدولة العراقية.

ويرينا الجدول الآتي مدى النفوذ الذي مثله يهود العراق في الحياة التجارية العراقية (٤٠).

١- أبو القاسم عبيد الله بن خرداذبة، المسالك والممالك، مخقيق دى غويه، مطبعة بريل بلايدن (هولندا)، ١٨٨٩م، الطبعة الأولى، المكتبة الجغرافية العربية، ص ١٥٢-١٥٤.

٢- مير بصرى، أعلام في العراق الحديث، مصدر سبق ذكره، ص١٦.

³⁻ HANA BATATU. The Old Social Classes and the Revolutionary Movement of Iraq. Op. cit. p. 252

٤- د. صادق حسن السوداني، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ٢٤ ص ٢٥.

قبل الحرب العالمية الثانية

كانت ٩٥٪ من وإردات العراق بيد اليهود.

كانت ٩٠٪ من عقود العراق بيد اليهود.

كانت ١٠٪ من صادرات العراق بيد اليهود.

خلال الحرب العالمية الثانية

كانت ٨٠٪ من واردات العراق بيد اليهود.

كانت ١٠٪ من عقود العراق بيد اليهود.

كانت ٥٪ من صادرات العراق بيد اليهود.

بعد الحرب العالمية الثانية

كانت ٥٠٪ من وإردات العراق بيد اليهود.

كانت ٢٪ من عقود العراق بيد اليهود.

كانت ٢٪ من صادرات العراق بيد اليهود.

أما بعد عام ١٩٤٨

كانت ٢٠٪ من واردات العراق بيد اليهود.

كانت ٥٪ من عقود العراق بيد اليهود.

كانت ٢٪ من صادرات العراق بيد اليهود.

ومن خلال مراجعة الجدول الآتي يتضح لنا حجم النفوذ اليهودي في مجال الصيرفة في بغداد في فترة الثلاثينيات.

جدول رقم (۲) الصرافون في بغداد لسنة (۱۹۳۹)(۱)

| 44 |
|----|
| 40 |
| 1 |
| * |
| |

ومن خلال ما تقدم يمكن القول أن اليهود ساهموا بشكل فعال ومؤثر في جميع مرافق الحياة الاقتصادية، ولم يتركوا نشاطاً إلا ومارسوه، واستمروا على هذا الحال حتى حدثت الهجرة إلى فلسطين.

¹⁻ HANA BATATU. The Old Social Classes and the Revolutionary Movement of Iraq. Op. cit. p. 250.

المبحث الثانى النشاط الصحفى اليهودى حتى إعلان الحكم الملكى في العراق

تأسيس المطابع اليـهـودية وطبع الكتب والمنشورات العـربيـة والعبرية:

حدث تطور مهم فى الحياة الثقافية لليهود فى العراق فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر فإلى جانب إنشاء أول مدرسة يهودية حديثة، فقد استطاع يهود العراق إصدار صحيفة خاصة بهم باللغة العبرية.

أما على صعيد الطباعة فقد امتلك اليهود أول مطبعة حديثة في العراق عام ١٨٥٥ م، وكانت تطبع الكتب الدينية الخاصة بهم، وتنشر ترجمات باللغة العبرية مثل رحلات بنيامين التطيلي وبعض مؤلفات الحاخام موسى بن ميمون الأندلسي(١).

وقد أشارت معلومات أخرى إلى أن أول مطبعة عبرية في بغداد قد أسست من قبل موسى باروخ مزراحي عام ١٨٦٣ وطبعت هذه المطبعة جريدة عبرية اسمها (هدوبير - Ha-Dober) وتعنى المتحدث أو الناطق والتي استمرت حتى عام ١٨٧٠، وطبع فيها كذلك ثلاثة كتب صغيرة (٢). أما المطبعة الثانية فقد أسست في بغداد سنة وطبع فيها كذلك ثلاثة كتب روبين، أحد سكان بغداد وهو من الذين حصلوا على المخبرة الطباعية في بومبي، أما الأخوان موسى وارون فاتيه أصبحا شركاء مع رحميم المخبرة الطباعية في بومبي، أما الأخوان موسى وارون فاتيه أصبحا شركاء مع رحميم

¹⁻ Walid Khadduri. The Jews of Iraq in the Ninetieth Century: A Case Study of Social Harmony in: Zionism, Imperialism and Racism. London: CromHelm, 1979. p. 250.

²⁻Encyclopaedia Judaica. Keter Publishing House, Jerusalem 1971, Volume 5, p.49.

في مطبعته وبعد موته استمروا في العمل الطباعي حتى عام ١٨٨٢م وطبعوا (٥٥) كتاباً في مطبعتهم(١).

فى عام ١٨٨٤م أسس الحاخام يهودا بيخور مطبعة باسم مطبعة بيخور وقد عثرنا على عدة كتب مطبوعة فى هذه المطبعة أقدمها طبع عام ١٨٨٧م، وقد طبع فيها الكتب الدينية الخاصة بأبناء الطائفة اليهودية (٢).

وفى عام ١٨٨٨م تأسست مطبعة جديدة فى بغداد من قبل سولومون بيخور هزين (١٨٤٣-١٨٩٧) وكان عالماً وشاعراً ومؤلفاً وصحفياً وبائع كتب جلب حروفه الطباعية من ليكهورن فى إيطاليا، وإلى جانب كتب الصلاة قام بطباعة عدة كتب اعتقد أنها مفيدة لأعضاء مجتمعه وبعد وفاته قام ابنه جوشوا هزين بإدارة المطبعة والتى استمرت تعمل حتى عام ١٩١٣، وقامت بطبع ٧٥ كتاباً ٣٠٠.

وفي عام ١٩٠٤ تأسست مطبعة عبرية جديدة في بغداد من قبل ر. عزرا روبين دنكور (١٩٤٨-١٩٣٠) وكان أيضاً حاخامباشي بغداد وبقيت هذه المطبعة في الوجود حتى عام ١٩٢١ وقامت بطبع أكثر من (١٠٠) كتاب فيها وكان الجزء الأكبر من هذه الكتب للصلاة وكتب دينية وفقاً لطقوس يهود بغداد، ولكن كان هناك أيضاً بعض الكتب الشعبية المطبوعة باللهجة اليهودية العربية. وطبعت هذه المطبعة جريدة عبرية اسمها (يشرون) والتي صدر منها خمسة أعداد، وكانت هذه الجريدة المحاولة الثانية والأخيرة للصحافة العبرية في بغداد (٤).

¹⁻ Ibid p.49.

٢- د. على الوردى: لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، جـ٣، بغداد، ١٩٧٢، ص٢٤٧، ومن المصادر التي تخدثت عن ذلك:

⁻ إبراهيم حلمي العمر، مجلة لغة العرب، الجزء ٧ كانون الثاني ١٩١٤ ص ٣٠٨.

⁻ د. قيس الياسرى، نضال الصحافة العراقية ضد الصهيونية، مجلة دراسات الأجيال، العدد ٣ أيلول ١٩٨٠، هامش رقم. ، ص ١٦١.

³⁻ Encyclopaedia Judica, Op. Cit. p. 94.

⁴⁻Encyclopaedia Judica, Op. Cit . p. 94.

وخلال الانتداب البريطاني للعراق تأسست مطبعتان عبريتان صغيرتان في بغداد(١):

الأولى: كان اسمها (المطبعة الوطنية الإسرائيلية) التي طبعت حوالي ٢٠ كتاباً بين عامي ١٩٢٢ -١٩٢٧.

والثانية: كان اسمها مطبعة اليشاع شوحيط والتي طبعت ما يربو على ٤٠ كتاباً بين عامى ١٩٣٤ وبعد انتهاء الانتداب البريطاني تضاءل عمل هذه المطابع ثم توقفت جميعها فارتبطت الطباعة العبرية بالانتداب البريطاني.

ومن خلال استقراء ما هو متيسر مما عرف من النتاجات الفكرية التى نشرتها هذه المطابع يتجلى اهتمام يهود العراق بطبع الكتب الدينية بالدرجة الأولى وفي الوقت نفسه كانت أكثر الكتب والصحف العبرية واليهودية تستورد من الخارج لسد حاجات القراء آنذاك.

وفضلاً عما تقدم فقد امتلك اليهود عدداً من المطابع في العراق واستطاعوا في فترات لاحقة تأسيس مطابع جديدة أخرى منها:

1- مطبعة الآداب، ودنكور (٢): تمت إجازة المطبعتين بموافقة مديرية الدعاية بكتابه المرقم ١٠٤٣ في ١٩٢٨/١٢/٢٣. وقد ورد أن مطبوعاتهما عربية وأفرنجية صاحبها ألياهو عزرا دنكور ومديرها يوسف فرنسيس، وبتاريخ ١٩٤٩/٩/٥ قدم صاحب المطبعتين خطاباً إلى مديرية الدعاية مشيراً فيه إلى أنه تم إغلاق مطبعة

 ⁻ ذكر د. على الوردى في كتابه لمحات اجتماعية من تاريخ العراق جـ٣، ص ٢٤٧ أن تأسيس هذه المطبعة
 كان عام ١٩٠٢ وأنه قد طبع فيها إضافة إلى الكتب الدينية والأوراق التجارية صحيفة (تفكر) اليهودية التي صدرت عام ١٩٠٩.

¹⁻ Ibid p.94.

٢- وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الاضبارة (٧٦) موضوع الاضبارة مطبعة الآداب ودنكور رقم الوثيقة ١٤، ص ١٥.

الآداب قبل ما يقارب من ١٥ عاماً أما مطبعة دنكور فقد تم إغلاقها قبل ما يقارب من ٨ سنوات.

- ٧- مطبعة الجمعية الخيرية الإسرائيلية لصاحبها الياهو ساسون(١).
 - ٣- المطبعة الوطنية لصاحبها صيون عيزر(٢).
- ٤- المطبعة التجارية: لصاحبها شلومو إبراهيم صدقة: أجيزت من قبل مديرية الدعاية بتاريخ ١٩٢٨/٤/٢٦.
 - مطبعة الهلال: صاحبها اهرون مردوخ باشا^(٤).
- ۲- المطبعة الشرقية: صاحبها إبراهيم هومي والتي تمت إجازتها بتاريخ ١٩٣٦/٥/٢ المجاريخ ١٩٣٦/٥/٢ بيعت المطبعة المذكورة إلى داود حاى منشى (٥٠).
 - ٧- مطبعة المنصور: صاحبها إبراهيم يوسف خليف(٦).
 - Λ مطبعة الحمراء: صاحبها اسحق رحمين يونا $^{(Y)}$.
 - ٩- مطبعة المأمون: مير إبراهيم سلمان(١).

١- الدليل العراقي الرسمي لسنة ١٩٣٦ ، صاحب الامتياز الياهو ودنكور، بغداد، مطبعة دنكور، ص٨٢٣.

٢- المصدر السابق، ص ٨٢٣.

٣- وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الملف (٥٢) موضوع الملف المطبعة التجارية، رقم الملف ٥٠
 ص ٥.

٤- سعد سلمان المشهداني، النشاط الصهيوني في العراق ودوره في تهجير يهود العراق إلى فلسطين، الموسوعة الصغيرة (٧٩) بغداد، ١٩٩٢، ص ٣٨.

٥ وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الملف ٣٨ موضوع الملف المطبعة الشرقية، وثيقة رقم (٢٠)،
 ص ٢٠.

٣- المصدر السابق، رقم الإضبارة (٧٤) موضوع الاضبارة مطبعة المنصور، وثيقة رقم٣، ص٣.

٧- سعد سلمان المشهداني، النشاط الصهيوني في العراق ودوره في تهجير يهود العراق إلى فلسطين، مصدر سبق ذكره، ص٣٨.

٨- المصدر السابق، ص ٣٨.

- 1 مطبعة الوشيد: لصاحبها محمد سعيد وشركاؤه نعيم عزره ونسيم صالح وساسون شالوم والتي أجازتها وزارة الداخلية بتاريخ ١٩٥٣/١/١٥ (١٠).
- 11- مطبعة النهضة (٢): صاحبها إبراهيم يوسف، أجيزت بموافقة وزارة الداخلية بتاريخ ١٩٤٥/٩/٢٤ ثم أنتقلت ملكيتها عن طريق البيع بتاريخ ١٩٤٥/٩/٢٤ ثم أنتقلت ملكيتها عن طريق البيع إلى حسقيل عبد الله الذي قدم هو الآخر طلباً بتاريخ ١٩٤٦/٧/٢٤ للتنازل عنها إلى خليف بن عزرا.
 - ١٢ المطبعة الخيرية الإسرائيلية: صاحبها اسحق شاؤول سوفير٣٠٠.
- 17- مطبعة الفردوس(٤): صاحبها حاييم سلمان حاييم والتي أجازتها وزارة الداخلية بتاريخ ١٩٤٧/١٠/٢٩.

وموقعها في محلة محت التكية نقلت بعدها إلى بناية جريدة العراق في شارع المتنبى. سافر صاحبها إلى خارج القطر بصورة غير مشروعة عن طريق إيران بعد نفاذ قانون رقم (١) لسنة ١٩٥٠ قانون إسقاط الجنسية، وذلك في عام ١٩٥٣ وكان معه إبراهيم يوسف خليف صاحب مطبعة المنصور.

12- المطبعة الملوكية (٥): صاحبها الياهو عزرا دنكور والتي أجيزت بتاريخ الطبعة الملوكية (١٤ ١٩٢٩/٤/٢ ثم انتقلت ملكيتها عن طريق البيع إلى عبد العزيز الدباس بتاريخ ١٩٢٩/٤/٢ وقد تغير اسمها إلى مطبعة النجاح.

١ – وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الملف (١٠٢) رقم الوثيقة ٢٦، ص ٢٦.

٧- المصدر السابق، رقم الملف (٣٠) موضوع الملف مطبعة النهضة وثيقة رقم ١٢ ص ١٢.

٣- الدليل العراقي الرسمي لسنة ١٩٣٦ ، مصدر سبق ذكره، ص ٨٢٣.

٤- وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب الوثائق، رقم الاضبارة (١١٧) موضوع الاضبارة مطبعة الفردوس، رقم الوثيقة ١٣ ص ١٣ م

وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب الوثائق، رقم الاضبارة (٢٩) موضوع الاضبارة مطبعة النجاح، رقم الوثيقة
 ٢٢، ص٢٢.

لقد ساعد وجود المطابع الآنفة الذكر على طبع العديد من الكتب الدينية اليهودية التي لعبت دوراً مهماً في تعليم اللغة العبرية والثقافة الدينية اليهودية وعلى سبيل المثال فإن الكتب المدرجة في الجدول رقم (٣) هي بعض نتاجات المطابع اليهودية في العراق.

جدول رقم (٣) بعض نتاجات المطابع اليهودية

| اسم المطبعة | سنة الطيع | اسم الكتاب | اسم المؤلف | ت |
|-------------------|-----------|-------------------------------|--------------------------|----|
| بغداد _ بلا مطبعة | ١٨٧٣ | مملكة الكهنة | حسقيل يهوشع عزرا | ١ |
| مطبعة بيخور | ١٨٨٧ | رأسمال التقى | ديفيد صالح يعقوب | ۲ |
| مطبعة بيخور | 7881 | الحياة الطيبة | ديفيد صالح يعقوب | ۳ |
| بلا مطبعة | 7881 | صلاة منتصف الليل والفجر | شلو موبيخور حوسين | ٤ |
| مطبعة بيخور | 1194 | الدرس الجيد لتربية الشباب حسب | يعقوب يوسف حاييم | ٥ |
| | | أصول التوراة | | |
| مطبعة دنكور | 19.4 | الأزمنة (شرح مراسم عشية السبت | يعقوب شور | ٦ |
| | | وصلوات المساء) | | |
| مطبعة بيخور | ١٩٠٤ | قرابين العدل | عبد الله إبراهيم يوسف | ٧ |
| مطبعة دنكور | 19.0 | أشجار الغابة | الحاخام عزرا روبين دنكور | ٨ |
| مطبعة دنكور | 19.0 | أيام الصيام الخمسة | الحاخام عزرا روبين دنكور | ٩ |
| مطبعة دنكور | 19.7 | الأناشيد | الحاخام عزرا روبين دنكور | 1. |
| مطبعة اليشع شوحيط | 1910 | خیارات موسی | موشى إبراهيم حريرى | 11 |
| مطبعة دنكور | 1918 | راحة النفس | يوسف حاييم | 14 |
| مطبعة اليشع شوحيط | 1977 | مراسم صلاة يهوذا | يهودا موشى يشوع | ۱۳ |

تابع جدول رقم (٣) بعض نتاجات المطابع اليهودية

| اسم المطبعة | سنة الطبع | اسم الكتاب | اسم المؤلف | ت |
|-----------------|-----------|--------------------------|-----------------------------|----|
| المطبعة الوطنية | 1984 | صلاة منتصف الليل | شيورا عزرا | ١٤ |
| مطبعة سوفير | 1988 | مراسم صلاة العصر والمغرب | عزرا إبراهام وايليا إبراهام | 10 |
| مطبعة سوفير | 1979 | بوابة الرحمة | عزرا إبراهام | ١٦ |
| مطبعة دنكور | بلا | الفرح الكبير | الحاخام عزرا روبين دنكور | ۱۷ |
| مطبعة دنكور | بلا | عبرة جيدة | سليم إسحق نسيم | ۱۸ |

ظهور الصحف اليهودية في العراق:

استطاع اليهود من خلال علاقاتهم ومما كانت محمله إليهم المطبوعات من الخارج أن يجدوا سبلاً جديدة لاستثمار أموالهم وخبراتهم فارتحلت بعض العائلات اليهودية العراقية إلى خارج العراق وذلك بهدف التجارة في الغالب، وذهبت بعض هذه العائلات إلى الهند حيث مارسوا التجارة هناك فحالفهم النجاح وأسسوا لهم مكانة كان لها وزنها آنذاك، ولم يكتف أولئك اليهود بالعمل التجارى، بل قاموا بأنشطة اجتماعية وثقافية وأنشأوا جالية خاصة بهم عرفت بـ (البغداديين) وكانت مؤثرة اقتصادياً حيث عملت بالاستيراد والتصدير(۱).

وقد أصدر ديفيد ساسون صحيفة في بومبي اسماها(Doresh Toble' Ammo) وقد أصدر بالعبرية ولكنها بالعبرية العربية الدارجة ليهود بغداد، واستمرت هذه الجريدة بالصدور لأعوام ١٨٥٥ـ١٨٦٦(٢).

¹⁻ Nissim Rejwan. The Jews of Iraq. London: Weidenfeld and Nicolson, 1985, p. 182.

²⁻ Ibid, p. 183.

وعلى الرغم من صدور هذه الجريدة خارج العراق إلا أنه يمكن اعتبارها أول جريدة يهودية أصدرها يهود عراقيون، وذلك لأنها صدرت باللغة الدارجة ليهود بغداد وهي خاصة بيهود العراق وموجهة إلى الجالية العراقية في الهند وذويهم في العراق.

كذلك يمكن اعتبار هذه الصحيفة أول صحيفة يصدرها عراقيون خارج الوطن العربي حيث كان بعض الصحفين في الشام ومصر قد أصدروا صحفاً في أوروبا وفي عاصمة الدولة العثمانية.

وكان المركز الآخر للتجمعات اليهودية في الهند في مدينة (كلكتا) حيث كانت عائلة (مزراحي) أول من وصلت إلى هناك عام ١٨٢١م وأصدرت مجموعة من الدوريات العربية _ العبرية وكان أولها (Hamebasser) الأسبوعية التي صدرت لأول مرة عام ١٩٧٣ وتبعتها (Perah)، (Perah) (Meisharim Mejuid) (١٩٧٣).

ومن جهة أخرى فقد وصل العراق في النصف الأول من القرن التاسع عشر بعض اليهود من أوروبا بعد أن اجتذبهم عدم الاضهاد الديني في الدولة العثمانية حيث كان التمييز الديني في أوروبا شديداً جداً يومذاك.

وعلى سبيل المثال فقد وصل اثنان من النمسا أحدهما مصلح ساعات والآخر خياط وأصبحا حلقة وصل مع أوروبا.

وفى عام ١٨٦٠ سمعا أن مدرسة الاليانس قد فتحت فى باريس فأهابا بيهود بغداد الاتصال بها لفتح مدرسة مماثلة فى بغداد وفى ١٩٦ تشرين الثانى ١٨٦٤ وصلت رسالة من بغداد إلى مدير المدرسة لفتح مدرسة مماثلة وفى السنة نفسها تم فتح المدرسة الابتدائية الحديثة فى بغداد (٢).

¹⁻ Ibid, p. 184.

²⁻ Ibid, p. 181.

وعلى نفس هذا السياق كانت المراسلات تتم بين يهود العراق والخارج، وكانت الصحف والمطبوعات تصل إليهم وتحمل الأخبار والمعلومات التي تعزز وشائجهم مع أوروبا.

ويشير مؤرخ صهيوني هو (حاييم كوهين) إلى أن أول جريدة عبرية صدرت في العراق كان اسمها (هماجيد) أي (الواعظ) ذلك في عام ١٨٦٣ (١١).

وقد ذكر كاتب آخر أن صحيفة (هدوبير ــ Ha-Dober) قد صدرت في بغداد ما بين عامي ١٨٦٨ ــ ١٨٧٠م وباللغتين العربية والعبرية (٢).

وذهب أكثر من كاتب إلى ذكر أن صحيفة (هماجيد) قد أصدرهما يهود العراق في تلك الفترة المبكرة استنادا إلى ما ذكره كوهين من معلومات.

وإزاء هذه المعلومات المتيسرة لا يسع الباحث إلا أن يقف متمعناً فيها إذ لم تكن تتوفر أية معلومات قاطعة تشير إلى وجود مطبعة عبرية في بغداد آنذاك لكي تتمكن من إصدار صحيفة مهما كان حجمها أو مدة دوريتها، على الرغم من وجود إشارات إلى تأسيس مطبعة عبرية، فقد أشار الباحث (نسيم رجوان) إلى تأسيس مطبعة عبرية في عام ١٨٦٣م في بغداد (۳).

وعلى أية حال فقد جاء في الموسوعة اليهودية (Encyclopaedia Judaica) أن أول مطبعة عبرية أسسها موسى باروخ مزراحي في بغداد في عام ١٨٦٣ حيث طبع فيها الجريدة العبرية (هدوبير Ha-Dober) وتعنى المتحدث أو الناطق _ واستمرت هذه الجريدة في الصدور وحتى عام ١٨٧٠ وطبعت كذلك ثلاثة كتب صغيرة (١٠٠٠).

السلام كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص١، وفي الواقع فإن ما ذكره كوهين في
 هذا الصدد ليس دقيقاً، فإن جريدة هماجيد قد صدرت في كراكسو سنة ١٨٥٦.

²⁻ Walid Khadduri. The Jews of Iraq in the Ninetieth Century. A Case Study of Social Harmony in: Zionism, Imperialism and Racism.Op. Cit. p. 205.

³⁻ Nissim Rejwan. The Jews of Iraq. Op. Cit, p. 256.

⁴⁻ Encyclopaedia Judaica. Op. Cit, p. 94.

إن المشكلة الحقيقية هنا تتجسد في أن التوثيق للإصدارات في تلك الفترة كان أشبه بالمعدوم إذ أن الخلافات حول الاصدارات العربية والمطابع العربية عديدة، فكيف الحال بالنسبة للغة العبرية التي لم تكن مفهومة أو دراجة قياساً إلى اللغتين العربية والتركية إضافة إلى أن اليهود أنفسهم لم يتركوا ما يدل على توثيقهم للمطبوعات التي صدرت باللغة العبرية أو العربية الدارجة .. وحتى بالنسبة للكتاب الذين أشاروا إلى إصدارات المطابع اليهودية في السنوات الأولى من القرن العشرين وإبان فترة عملها لم يذكروا شيئاً عن أسماء المطبوعات التي أصدرتها تلك المطابع، بل أشاروا بشكل عام الله اصدارات عبرية (۱) إن أسباب عدم إمكانية نشأة الصحافة اليهودية في العراق منذ عام ١٨٦٣ تعود إلى أن المعلومات القليلة المنشورة سابقاً جعلت من الصعب التيقن من وجود صحيفة باسم (هدوبير) خصوصاً وإنه لم يعثر على أي نسخة من هذه الصحيفة لكي يمكن التحقق من دقة المعلومات إضافة إلى ذلك فإن أحداً ممن عاصروا تلك الفترة أو كتبوا عنها لم يكن قد أشار إلى شيء من ذلك بل إن ما كتب قد ذكر في فترات لاحقة على الرغم من أن المصادر اليهودية الحديثة تشير إلى صدور صحيفة فدوبير في بغداد (٢).

إن أهمية دقة هذه المعلومات تكمن في أنها لو صحت لغيرت من تاريخ الصحافة العراقية، فكما هو معروف فإن جريدة الزوراء وهي الصحيفة التي أصدرها الوالى مدحت باشا في ١٥ حزيران ١٨٦٩، تعد الصحيفة العراقية الأولى، لذا فإن صدور صحيفة أخرى قبلها يجعل الريادة في الإصدار لتلك الصحيفة، وهذا أمر لم يتم إثباته.

۱ - إبراهيم حلمي، الطباعة في دار السلام والنجف وكربلاء، مجلة لغة العرب، العدد٧، كانون الثاني، ١٩١٣، ص ٢٠٩.

²⁻ Encyclopaedia Judaica, Op. Cit, p. 94.

وعلى أى حال، فقد استمر اليهود العراقيون بالاشتراك بالصحف الصادرة فى الشام أو مصر أو الاستانة أو فى أوروبا وساعدهم فى ذلك انتشار التعليم بينهم وباللغات العالمية مثل الانجليزية والفرنسية والألمانية(١).

ومما يثير الانتباه أنه رغم انتشار التعليم بين اليهود العراقيين وتمكنهم من معرفة لغات أخرى أكثر من غيرهم من المواطنين العراقيين إلا أنه لم يبرز منهم أحد له شأنه في مجال الأدب والصحافة في القرن التاسع عشر، رغم وجود إشارة إلى أن كاتباً يهوديا قد راسل هذه الصحيفة أو تلك(٢). لكنه لم يعرف أى واحد له إسهماته سواء في العراق أو خارجه.

ويشير أحد الكتاب في بدايات القرن العشرين (٣) إلى مسألة استخدام اللغة والعادات بين سكان بغداد في القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين إلى أن لليهود لغة ولهجة خاصة بهم دون غيرهم، حتى أن عربية اليهود لا تشبه عربية الآخرين من حيث النبرة والنغمة.

ثم يصف الكاتب إن اليهود حالهم حال الآخرين كانوا يعيشون في محلات خاصة بهم لا يخرجون عنها وكانوا في عزلة تامة عن غيرهم من غير اليهود، اللهم إلا في الأسواق والمعاملات التجارية وما عدا ذلك كانوا يلازمون بيوتهم ولا يترددون على دور غيرهم لأى غاية كانت وكان اليهودى يمازح أهل المال فحسب.

هذا هو حال يهود بغداد وحتى مطلع القرن العشرين على الرغم من عدم وجود حواجز تعرقل العلاقات الطبيعية بين السكان وربما يفسر ما سبق ذكره سبب عزلة

١ - انظر على سبيل المثال جريدة Hazefirah الصادرة في وارشو ــ العدد رقم ٢ سنة ١٨٨٤ والموجودة صورته في الملحق.

٢- حاييم كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ١٩٠.

٣– رزوق عيسى، نظرة عامة في لغة بغداد العامية، مجلة العرب، العدد٢، اب ١٩١١، ص ٦٩ ص ٧١.

اليهود عن المشاركة في الحياة الثقافية للبلاد، على الرغم من أن اليهود كانت لهم مشاركتهم في الحياة النيابية في الدولة العثمانية.

ولعل إعلان الدستور العثماني في عام ١٩٠٨ كان الدافع المباشر للمشاركة اليهودية في الصحافة ولأول مرة في العراق، حيث أتاح للجميع فرصة التعبير عما لم يكن مباحاً أو متاحاً في الفترات السابقة.

لقد بدأ بعض اليهود يشاركون في إصدار الصحف أو يصدرون الصحف مباشرة وكانت أول جريدة أصدرها اليهود في بغداد بعد إعلان الدستور هي جريدة (تفكر) وكانت تنشر باللغتين العربية والتركية، ووصفتها مجلة لغة العرب(١)، بأنها كانت تعرف نفسها كما يأتي:

(اونيون اتومان، معار فيروز جمعيتك مروج أفكارى، افكارنده حر عثماني غزته سيدر) ومعناها (صحيفة ناطقة بلسان جمعية (معار فيروز) والتي تروج أفكار الحكم الذاتي أو المحلي).

وقد ظهر عددها الأول في يوم الأربعاء المصادف ٣ ربيع الأول سنة ١٣٣٠ هـ وكان صاحب امتيازها ومديرها المسؤول (سليمان عنبر) ومحرر قسمها العربي (ابن المنذر) وكانت الجريدة تخدم أفكار الاتخاد العثماني وتسعى في نشرها وقد طبعت (تفكر) في مطبعة دنكور.

كما تم منح امتياز إصدار صحيفة سياسية علمية أدبية بجارية إلى (عزرا روبن دنكور) صاحب مطبعة دنكور، تصدر باللغتين العربية والعبرية وباسم (الشرق) وذلك في تموز ١٩٠٩ لكنه لم يصدرها نظراً لكثرة الجرائد التي ظهرت في بغداد آنذاك. وتوقف أغلبها عن الصدور بعد وقت قصير (٢).

١ -- مجلة لغة العرب، العدد ٩ آذار ١٩١٢، ص ٣٦٣ ص ٣٦٤.

٢- مير بصرى: أعلام اليهود في العراق الحديث، القدس، ١٩٨٣، ص ٥٤.

ومن قدامى الصحفيين اليهود (نسيم يوسف عزرا سوميخ)(١) الذى كان قد ولد فى بغداد عام ١٨٨٨م ودرس فى حلب وبيروت وعاد سوميخ إلى بغداد إثر إعلان الدستور العثمانى فأصدر فى تشرين الثانى ١٩٠٩ مع (رشيد الصفار) جريدة الزهور وكانت سياسية تصدر باللغتين العربية والتركية(٢).

وفى عام ١٩٠٩ صدرت صحيفة (ما بين النهرين) لصاحبها (حسقيل مناحيم عانى) .. وفى عام ١٩٠٩ أعلنت جريدة (صدى بابل) عن إصدارها جريدة (صدى بابل العبرانية) صباح كل يوم خميس (٣) .

ولا يعرف إن كان قد صدر عدد من هذه الصحيفة إذ لا توجد نسخة منها في المكتبات العامة علماً بأن جريدة صدى بابل لصاحبها المعلم (داود صليوا) كانت من الصحف الذائعة الصيت آنذاك.

وما يجدر ذكره، أن الصحف التي ذكرت شأنها شأن العديد من الصحف العراقية التي صدرت بعد الدستور لا تحتفظ المكتبات العامة في العراق بأية نسخة منها، مما يشكل عائقاً جدياً أمام البحث في انجاهات ومضامين تلك الصحف والحكم على (يهودية) الصحف التي أصدرها أو شارك في إصدارها اليهود، خصوصاً بعد إعلان الدستور مباشرة.

وفي عام ١٩١٢ أصدرت السلطات العثمانية تعديلات على قانون المطبوعات الصادر بعد إعلان الدستور. وقضى على الكثير من الامتيازات التي كانت قد منحت لإصدار المطبوعات، وعند إعلان الحرب العالمية الأولى ودخول القوات البريطانية إلى البصرة تخولت الصحف إلى أداة للدعاية لكلا الطرفين المتحاربين وكان دخول القوات

١- أصيب سوميخ بلوثة عقلية في أيامه الأخيرة فشنق نفسه منتحرًا في ٢١ تشرين الأول ١٩٢٨.

٢- المصدر السابق، ص ٦١.

٣- جريدة صدى بابل، إعلان، العدد ١٤ في ١٢ تشرين الثاني ١٩٠٩.

البريطانية إلى بغداد محتلة، هو المحرك الذى دفع بالكثير من اليهود إلى النهوض مجدداً مستبشرين بالمحتلين الجدد.

اليهود والصحف الصادرة في الخارج:

تعود علاقة اليهود العراقيين بالصحف اليهودية الصادرة خارج العراق إلى أواسط القرن التاسع عشر حيث كانت تصل إلى بغداد مجموعة من الصحف اليهودية الصادرة في الخارج مثل صحيفة (هلفنون) الصادرة في لبنان و(هماجيد) (الواعظ) و(جفتسليت) (الزنبق) وغيرها والتي كانت تحتوى على أخبار اليهود وأنشطتهم في العالم(۱).

ويوجد في أرشيف جمعية الاليانس الإسرائيلية في باريس ملف عنوانه (النشاط الصهيوني في العراق عام ١٨٩٩) يحتوى على جملة أمور من ضمنها رسالة كتبها داعية صهيوني هو أول يهودي عراقي يعتنق الفكر الصهيوني وكان اسمه اهرون ساسون بن الياهو ناصوم الملقب هاموراه (المعلم) وأشار في رسالته إلى أن النشاط آنذاك لم يتعد قراءة الصحف والدوريات العبرية التي كانت تصل إلى بغداد من أوروبا وفلسطين والولايات المتحدة وبريطانيا منذ أوائل عقد السبعينيات من القرن التاسع عشر وقد ساهم في تلك الصحف عدد من اليهود العراقيين إسهاماً فعلياً بكتابة المقالات والتقارير حول أوضاع يهود العراق (٢).

ويقول الصهيوني اهرون: (أما ما أثار اهتمامي بشكل خاص فكان المدعو تسفى هيرمان (شبيرا) الذي ألقى خطاباً في كولون القريبة من برلين وتحدث بحماس شديد إلى اليهود طالباً منهم ألاً ينصهروا بالشعوب.

١ – جاييم كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ١٨.

²⁻ Nissim Rejwan, The Jews of Iraq, Op. Cit, p. 182.

كانت نفسه وقفاً على شعبه، لحياته (حياة هذا الشعب ولغته ولجيئة لأرضه ولروح القدس، ومنذ ذلك الوقت بدأت أتوق لفلسطين وأميل إلى أولئك الواقفين على رأس الحركة الصهيونية وهكذا بدأت بالنشاط)(١).

ويدو أن عام ۱۸۹۸ يؤكد بداية النشاط الصهيوني في بغداد والذي بدأه الصهيوني اهرون ساسون بقراءة الصحف أمام مجموعة من الشباب (۲) وفي عام ۱۹۲۰ كان عشرات من اليهود يتجمعون كل يوم سبت لقراءة الصحف اليهودية تحت ستار القيام بزيارات ودية وفي الإعلان الذي نشرته الجمعية الأدبية الإسرائيلية في بغداد بتاريخ ۱۹۲۰/۹/۸ ورد أن ناديها قد افتتح وأنه سيحتوي على صحف وكتب عبرية (۲).

وكانت توجد قاعة للمطالعة في مكتبة الجمعية الأدبية الإسرائيلية مختوى على الصحف التالية:

- * هماجيد _ الواعظ (١٨٦٤ _ ١٨٦٥).
 - * همفسر ـ المبشر (١٨٦٤ _ ١٨٦٥).
- * جفتلست _ الزنبق (۱۸۷۲ _ ۱۸۷۳).
 - * الفجر (۱۸۸۰ _ ۱۸۸۲).
 - * السحر (۱۹۰۱ _ ۱۹۰۲).
 - * العالم (۱۹۲۰ _ ۱۹۲۶ _ ۱۹۲۰).

لقد كان وصول الصحف اليهودية من الخارج إلى العراق يتم عن طريقين:

١- حاييم كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ١٩.

٢- يوسف مثير، خلف الصحراء، قصة الحركة السرية الطلائعية في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ١٨.

٣- حاييم كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص٥٣.

أولا: الاشتراكات الفردية سواء من قبل الأفراد أو المدارس أو المؤسسات الدينية.

ثانيا: عن طريق استيراد كميات من قبل وكيل في بغداد.

فعلى سبيل المثال بدأت صحيفة _ العالم _ هعولام _ تنتشر من خلال قيام الصهيوني اهرون بطلبها مباشرة من إدارة الجريدة ففي شباط ١٩٢٠ طلب عشر نسخ أسبوعياً وأن يكون وكيلاً للصحيفة وفي شهر أيار من نفس العام طلب عشرين نسخة وفي حزيران طلب ٥٠ نسخة وقد استمر في طلب ٥٠ نسخة على الأقل حتى تشرين الأول ١٩٢٠ وكانت ٣٢ نسخة مخصصة للمشتركين (١).

ويصف أحد الكتاب مكتبة المعلم اهرون بأنها مكتبة ضخمة مختوى على الصحف العبرية:

(وكان يقرأ بين الحين والآخر أخبار الأسبوع حتى صحف الأطفال مثل (صحيفتنا) التي كانت تصدر بحروف كبيرة متحركة)(٢).

وفي عام ١٩٣١ اشترك أعضاء منظمة الشبيبة العبرية و(جمعية الشبيبة العبرية) بمنشورات مكتبة دفير للعلوم ومجلة (ههد) _ الصدى الشهرية القدسية ومجلة (نوعار) _ الشباب الشهرية النيويوركية (وهمكابي) القدسية.

وكذلك الاشتراك في مكتبة (نوعار) _ الشبيبة ومكتبة القيرن قييمت، وصحيفة يومية عبرية ومجلات شهرية وأسبوعية أخرى (٣).

وبتاريخ ١٩٣٢/١/٢١ افتتح نادى جمعية الشبان العبرانيين وكانت توجد فيه صحف عبرية وانجليزية وفرنسية يهودية.

١ - حاييم كوهين، مصدر سبق ذكره، ص ٢٨.

٢- يهودا أطلس: حتى عمود الشنق، ترجمة حلمي الزعبي، ص ٤٣.

٣- حاييم كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ٥٦.

وقامت الحكومة العراقية بعد عام ١٩٣٠ بالتضييق على النشاط الصهيونى فصادرت الرسائل والصحف المرسلة من فلسطين أو من قبل مؤسسات صهيونية وكانت تخضعها للرقابة حتى أن بعض الصهاينة في بغداد طلبوا من المؤسسات الصهيونية أن يقللوا من إرسال المواد إليهم وأن يرسلوا القليل المتبقى دون ذكر اسم المؤسسات المرسلة.

وبالتدريج منع دخول الصحف اليهودية إلى العراق سواء كانت هذه الصحف بالعبرية أو باللغات الأخرى وليس فقط من فلسطين وإنما من أية دولة أخرى.

وفى البداية لم يكن هذا الحظر شديداً وكان من المستطاع أن يجد المرء فى صيف ١٩٣١ صحفاً عبرية كانت تباع فى شارع السمؤال ببغداد.

وفي عامى ١٩٣١، ١٩٣٢، صدرت أوامر رسمية تمنع دخول الصحف العبرية وكل المواد الصادرة عن الوكالة اليهودية إلى العراق وكان الحظر قد رفع عن بعض المواد نتيجة للضغط في أوائل شباط ١٩٣٢.

وبتاريخ ١٩٣٧/٩/٥ أصدر المدير العام لمصلحة البريد بياناً منع بموجبه دخول صحف (إسرائيل القاهرية، العالم الإسرائيلي البيروتية) وفي آذار ١٩٣٤ حظر دخول جريدة الجويش تربيون الصادرة في بومبي، وبتاريخ ١٩٣٤/١٠/٢٨ حظر دخول الصحف التالية (هآرتس، عتونينو، بلستاين بوست، دافار، كولنواع، هتسيوني هكلي، والصحف اليهودية المصرية لورو والشمس وصحيفة يسرائيل مسنجر من شنغهاي واليونيفرسس إسرائيليت الصادرة في باريس)(۱).

وفى نفس العام ١٩٣٤ صدرت أوامر إضافية تخظر دخول جميع الصحف اليهودية الأخرى .. وفي آب من نفس العام فرضت الرقابة على جميع الرسائل

١- حاييم كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ٥٩.

والنشرات التي كانت ترد من فلسطين وقد عين موسى بن نصير بمنصب الرقيب وهو يهودى اعتنق الإسلام في عام ١٩٣٣ ا٠١٠.

ورغم الإجراءات التى اتخذتها الحكومة العراقية لمنع الصحف والمجلات اليهودية الواردة من الخارج إلا أن اليهود كانوا يستقدمون الصحف من الخارج فعلى سبيل المثال كان يوجد في جمعية (احى عفار) مكتبة مختوى على كتب عبرية وكانت توجد فيها صحف يهودية باللغة العبرية واللغات الأجنبية الأخرى(٢).

وفى الأربعينيات من القرن العشرين كانت الصحف العبرية تتسرب إلى داخل العراق بواسطة جنود الوحدات الفلسطينية العاملين فى الجيش البريطانى الموجود فى العراق من اليهود ولا سيما أفراد سلاح النقل والهندسة وسلاح إعداد الخرائط ومن قبل أعضاء شركة سوليل يونيه (٣).

وكانت هذه الصحف تنقل إلى التجمعات اليهودية خارج بغداد فقد روى يهودا أطلس أن اثنين من الصهاينة العاملين في الحركات السرية الصهيونية كانا ينقلان معهما وهما في طريقهما إلى المنطقة الشمالية في العراق بالقطار حقائب مليئة بالعلب الزرقاء العائدة للصندوق القومي اليهودي وبالصحف المطبوعة باللغة العبرية.

ومما سبق يتضح أن اليهود قد ساهموا في نشر العديد من الكتب والمطبوعات باللغة العبرية وقاموا باستخدام المطبوعات والصحف من الخارج لتلبية حاجاتهم الثقافية والصهيونية.

١- المصدر السابق، ص ٥٩.

٢- يوسف مثير، خلف الصحراء، مصدر سبق ذكره، ص ٢٧.

٣- يهودا أطلس، حتى عمود الشنق، مصدر سبق ذكره، ص ٣٧.

الفصل الثاني النشاط الصحفي اليهودي إباق الحكم الملكي

المبحث الأول: إصدار الصحف العلنية والسرية من قبل اليهود. المبحث الثاني: مساهمة اليهود في الصحافة العراقية.



المبحث الأول إصدار الصحف العلنية والسرية من قبل اليهود

ظهرت أول مجلة عبرية في بغداد في نهاية عهد الاحتلال البريطاني المباشر وذلك في ١٩٢٠ تشرين الثاني ١٩٢٠ وكانت تدعى (يشرون) وقد أصدرتها الجمعية الأدبية الإسرائيلية.

وكانت هذه المجلة أدبية أسبوعية نصفها باللغة العبرية والنصف الأخر باللغة العربية ولكن بأحرف عبرية وكان مدير إداراتها الياهو ناحوم وعهد بتحريرها إلى صهيون اذريعي ويعقوب صهيون(١).

احتوت هذه المجلة التي صدرت في (١٦) صفحة ومن الحجم الصغير على موضوعات ادبية وثقافية على الرغم من أن يوسف مثير وصفها بأنها صحيفة صهيونية (٢).

صدر من هذه المجلة خمسة أعداد ثم توقفت بسبب مصاعب فنية وكان لاغتيال سلمان حيا (٣) رئيس الجمعية الأدبية الإسرائيلية في ٢٤ كانون اول ١٩٢٠ الأثر المباشر لاتخاذ أعضاء الجمعية قرارهم بإيقاف إصدار هذه المجلة.

١- عبد الرازق الحسيني، تاريخ الصحافة العراقية، صيدا، مطبعة العرفان، ١٩٧١، الطبعة الثالثة، ص ٣٨.

٢- يوسف مثير، خلف الصحراء، قصة الحركة السياسية الطلائعية في العراق، مركز الدراسات الفلسطينية، بغداد،
 ترجمة حلمي الزعبي، مطبوع بالرونيو، ١٩٧٦ ص ٢٠.

٣- سلمان حيا، ضابط شرطة يهودى كان رئيس الجمعية الأدبية الإسرائيلية، اغتيل بتاريخ ٢٤ كانون أول ١٩٢٠ وكان سبب اغتياله يعود لقيامه بإلقاء القبض على عبد الجيد كنه وهو أحد الشخصيات الوطنية والذى تم إعدامه مما دفع بذويه لاغتياله بدافع النقمة.

صدر العدد الأول من هذه المجلة في ١٩ تشرين الثاني ١٩٢٠ وصدر العدد الخامس منها في ١٩٢٧/ ١٩٢٠ أي إنها لم تدم أكثر من شهر واحد تقريباً.

يقول حاييم كوهين إن هذه المجلة لم تشتمل على دعاية صهيونية ولكن نشرت فيها قصيدتان صهيونيتان على الأقل دون توقيع ومن المحتمل أن تكونا من تأليف الصهيوني أهرون ساسون في العدد الأول نشرت هذه القصيدة:

يا أبنة بابـــل لا تتركى لغة الآباء تعلمى لغتك العبرية ولا تكونى هزأة للشعوب

وفي عددها الثالث ظهرت فيها قصيدة لآهرون ساسون بعنوان الإنقاذ وفيها ما يأتى:

جرحى هذا لا يندمل وليس له ضماد في المهجر خذني إلى الوطن فهناك تجد الضماد(١)

مما تقدم يتبين أن هذه المجلة قد عانت من الصعوبات الفنية كما أشير وهي صعوبات تتعلق بالطبع والتنفيذ ولم تكن تنافس الصحف العبرية الواردة من الخارج وكان لانتشارها المحدود كما يبدو أحد أسباب توقفها إضافة إلى أن المناخ العام والخلاف داخل الجمعية والطائفة اليهودية من جهة أخرى قد أديا إلى نهاية هذه الحلة.

١ - حاييم كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ٨٥.

مما تقدم يتبين أن هذه المجلة قد عانت من الصعوبات الفنية كما أشير وهي صعوبات تتعلق بالطبع والتنفيذ، ولم تكن تنافس الصحف العبرية الواردة من الخارج وكان لانتشارها المحدود كما يبدو أحد أسباب توقفها إضافة إلى أن المناخ العام والخلاف داخل الجمعية والطائفة اليهودية من جهة أخرى قد أديا إلى نهاية هذه المجلة.

وبعد تأسيس الحكم الملكي في العراق عام ١٩٢١ ظهرت عدة صحف ومجلات أصدرها اليهود ويمكن إجمالها فيما يأتي:

1- الدليل: في ١٢ مارس ١٩٢٩ صدر العدد الأول من جريدة الدليل حيث وصفت نفسها بأنها جريدة اقتصادية أدبية للإعلان تصدر مرة في الأسبوع وتوزع مجاناً _ وذكرت الجريدة أنها تقبل الإعلانات بجميع اللغات ويفاوض بشأنها الإدارة.

ونشرت على الجهة اليسرى من ترويسة الجريدة نداء عنوانه:

أيها البائع

انشر إعلاناتك في الدليل لأنها أروج جرائد العراق و أعمها انتشاراً ولأنها لا تباع بل توزع بدون مقابل.

أيها المشترى

تصفح الدليل قبل شراء أي شيء كان : فإنها تدلك على أجود الأصناف وأرخصها سعراً و أحسنها نوعاً.

وذكرت الجريدة أن لها وكلاء في داخل العراق وحارجه. وأوضحت الجريدة الهدف من إصدارها تحت عنوان (غايتنا) في الصفحة الأولى: (ها قد صدر العدد الأول من جريدتنا الدليل التي نظن أنها سوف تسد فراغنا محسوس الأثر لعالم الصحافة الاقتصادية العراقية.

فالصحف السياسية والأدبية تكفى ... بصورة نسبية عامة ... لحاجة البلاد أما التجارة في هذا القطر الذي جعله وضعه الجغرافي حلقة الاتصال التجارية بين الغرب والشرق الأقصى فلا تجد لها من صحيفة تعنى بشؤونها وتهتم بترقيتها.

وقد كانت هذه الفكرة من أهم العوامل التي ساقتنا إلى إصدار هذه الجريدة التي نستطيع أن نسميها بالوحيدة _ وربما الأولى أيضاً _ من نوعها في العراق، بينما مجد من أمثالها كثيراً في البلاد المتمدنة التي وقفت على فوائدها الوقوف التام.

ألسنا نعتقد بصورة ما أن صحيفتنا تكفى لسد احتياجات التجارة في هذه البلاد. بيد أننا نهنئ أنفسنا إذ بلغنا منها الغاية المنشودة وهي الحاضر لا سيما أن الاستقلال الاقتصادي، لابد منه للاستقلال السياسي).

ونشرت الدليل في صفحاتها الداخلية مجموعة من الإعلانات المختلفة ومقالات التصادية وأخباراً محلية.

ويلاحظ على الإعلانات أنها لم تكن عن بضائع أو خدمات يهودية فحسب بل كانت تخص عموم الجمهور العراقي.

ونشرت في عددها الثالث (۱) مقالة اقتصادية على الصفحة الأولى تحت عنوان (ثروة العراق) استهلتها بكلمة للملك فيصل الأول جاء فيها: (سكان العراق فقراء جالسون على صناديق من الذهب).

ونشرت في نفس العدد صفحة للطرائف وقصة مترجمة، وصدر العدد الخامس والأخير من جريدة الدليل في ١٩٢٩/٦/٩

وكانت الدليل تنشر في ثماني صفحات وفيها بعض الصور وكان مديرها المسؤول س. اسحق.

١- الدليل، ٢٦ مايس، ١٩٢٩.

٧- البرهان: صدرت جريدة البرهان (اليهودية) مرتين وكان صاحبها في المرة الأولى سلمان كوهين.

صدر من جريدة البرهان الأولى ثلاثة عشر عدداً في عام ١٩٢٨، وذكر شاؤول حداد في افتتاحية له في الإصدار الثاني للجريدة(١):

(وحدث لصاحبها _ أى كوهين _ ما أضطره إلى إهمالها، فبقيت محتجبة عن الأنظار منذ ذلك الحين حتى يومنا هذا. ولما كان بودى إصدار جريدة، ولما كان لى اتصال بصاحب هذه الجريدة، فلم يتأخر هذا الأخير عن قوله:

«هاك البرهان، فبرهن به ما تشاء أن تبرهنه»).

وصدرت للمرة الثانية تحمل رقم (١) ووصفت البرهان نفسها محت ترويستها بأنها (جريدة أدبية انتقادية أسبوعية).

ووصف حداد في نفس افتتاحية العدد الأول مجربته الصحفية كما يأتي:

(إننى قد قرأت أول جريدة وودت لو أن فى استطاعتى أن أكتب مثل تلك الجريدة تلك الرغبة انضجتها الأيام فصارت إرادة وها أنذا أقوم اليوم بأول عمل فى تنفيذى لتلك الإرادة العزيزة فأنا اليوم إذا أحد أفراد صاحبة الجلالة الصحافة العراقية وافرحتاه).

(لم أبلغ بعد العشرين من سنى حياتى، لذا فأنا أصغر أبناء الأسرة الصحفية العراقية فلا غرابة إن كانت جريدتى ... فى أول أمرها فقط .. أصغر حجماً من جميع صحف هذه الأسرة ... الجماعة تساعد الفرد والفرد يخدم الجماعة ... ساعدونى يا أبناء شعبى لكى يتسنى لى أن أخدمكم عن طريق الصحافة التى أكاد أن أعبدها).

١- جريدة البرهان، العدد١، نحن والصحافة، ١٧ تشرين أول ١٩٢٩.

وفى النصف الثانى من الصفحة الأولى نشرت مقالة تحت عنوان (الزواج التجارى في العراق وفتكه من الناحيتين الصحية والاجتماعية).

ونشرت البرهان في عددها الأول وعلى الصفحة الثانية تعليقات مخت عنوان (نقدات راصد) عن محاولة انتحار طالب يهودي في مدرسة شماش بسبب نتائج الامتحانات.

وعلقت مخت عنوان (المصباح والحاصد) أن هاتين الجريدتين تصارعتا مع بعضهما من أجل قضية وكيل الحاخامباشي فقامت مديرية المطبوعات بتعطيلهما إلى أجل غير مسمى، ثم طلبت الجريدة من دائرة رقابة المطبوعات أن تعيد النظر في قرارها وتسمح للجريدتين بالصدور مجدداً. وعلى الصفحة الرابعة في العدد نفسه نشرت على طول الصفحة ومخت عنوان (عيد المظلة) ما يأتى:

(يمضى هذا اليوم، كذلك اليوم الذى يليه حتى إذا ما جاء اليوم الثالث وهو السبت رأيت الإسرائيليين في جميع بقاع الأرض يحتفلون بعيد المظلة ذلك العيد التاريخي التذكاري فنحن بهذه المناسبة نقدم التهاني الصميمة لجميع الإسرائيليين عامة ولإسرائيلي العراق خاصة ونسأل الله أن يعيده على العراق وهو يتمتع بالاستقلال الذاتي الذي بدت طلائع فجره للعيان في الأيام الأخيرة).

وصدرت البرهان بالحجم النصفى وفى أربع صفحات وكان مديرها المسؤول فائق القشطيني المحامى وتوقفت عن الصدور بتاريخ ٣١ كانون أول ١٩٢٩ (١)، بينما يذكر الكاتب اليهودي حاييم كوهين بأن الحكومة قد أوقفت إصدارها دون ذكر السبب(٢).

وفي عام ١٩٣٣ كتب شاؤول حداد رسالة إلى الوكالة اليهودية في فلسطين أشار فيها إلى حاجة اليهود (من الهند إلى المحيط الأطلسي) إلى صحيفة وعرض

١ – زاهد إبراهيم، دليل الجرائد والمجلات العراقية، ١٨٦٩ ـ ١٩٧٨ ، مصدر سبق ذكره، ص ٥١.

٢- حاييم كوهين، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ١٣١.

- عليهم مساعدته في هذا الشأن ومخدثت الرسالة عن مجربته الصحفية عندما كان صاحب الصحيفة اليهودية (البرهان)(١).
- ٣- صحيفة النشرة الاقتصادية: (٢) صدرت صحيفة النشرة الاقتصادية في بغداد بتاريخ ١٩٢٩/٩/٢٤ وقد أصدرها عبد الله نسيم حاى وكانت تهتم بالأمور الإعلانية والاقتصادية ولم تستمر هذه النشرة طويلاً شأنها شأن مثيلاتها من صحف الإعلان فتوقفت بعد فترة قصيرة من صدورها.
- ٤- صحيفة سباق حاسين: (٣) صاحبها يعقوب حاسين صدر العدد الأول منها في المحتفى المحتفى الإعلانية والتجارية وكانت تعنى بأخبار الفروسية وسباق الخيل وما يتعلق بذلك وتوقفت بعد فترة قصيرة.
- ٥- صحيفة دليل العائلة:(٤) صاحبها يوسف كحوكى وقد صدرت في البصرة ١٩٢٨/١١/١ وهي صحيفة إعلانية بجارية.
- 7- صحيفة البريد اليومى: (٥) تشير وثائق وزارة الداخلية إلى وجود هذه الصحيفة لصاحبها ميرموشى معلم والتي ألغى امتيازها بتاريخ ١٩٤٩/٤/١٠ ولا تتوفر في المصادر العراقية أية معلومات عن هذه الصحيفة وبالمقابل فقد أشارت بعض المصادر اليهودية إلى هذه الصحيفة (٢).

١- المصدر السابق، ص ١٣١٠.

٢- الدليل العراقي الرسمي لسنة ١٩٣٦ ، مصدر سبق ذكره، ص ٨١٨.

٣- الدليل العراقي الرسمي لستة ١٩٣٦، مصدر سبق ذكوه، ص ٨١٨.

٤- المصدر السابق، ص ١١٨.

٥- وزارة الداخلية، القلم السرى، رقم الاضبارة ٤٤ أ/٥٤ كتاب مديرية الدعاية العامة إلى وزارة الداخلية المرقم ٢٢٢ والمؤرخ في ١٩٤٩/٥/٢٨.

٢- البروفسور شموئيل موريه، القصة القصيرة عن يهود العراق، رابطة الجامعيين اليهود النازحين من العراق،
 القدس، ١٩٨١، ص ٢٠٠.

٧- صحيفة الحاصد: صدر العدد الأول في ١٤ شباط ١٩٢٩ ووثبت إلى جانب التاريخ الميلادى التاريخ الهجرى الموافق ٤ رمضان سنة ١٣٤٧ هـ، وذكرت في الجهة اليمنى للترويسة أنها صحيفة أدبية أسبوعية صاحبها ومحررها أنور شاؤول وأنها تصدر صباح كل خميس.

صدر من الحاصد في سنتها الأولى ١٦ عدداً وعطلت إدارياً وفي ٢٤ تموز ١٩٣٠ استأنفت الصدور واستمرت حتى توقفها في ٣١ آذار ١٩٣٨ ويذكر الحسني أنها توقفت بمحض اختيارها(١).

وفى إصدارها الأول كانت الحاصد تنشر فى ثمانى صفحات بالحجم النصفى وفى عددها الأول نشرت افتتاحية على صفحتها الأولى عنوانها (ماذا أحصد؟ أسنابل ملأى بالغذاء أم عاقولا وعوسجا؟).

اجيل نظرى متطلعاً، باحثاً فلا أجد أمامى سوى صحراء قاحلة مجدبة أعوزتها الأيدى تعمل فى خدمتها والمياه تروى عطشها والبذور تنمى بها الخير العميم فأقف حائراً والمنجل بيدى لأردد قولى: (ماذا أحصد؟ أسنابل ملأى بالغذاء أم عاقولا وعوسجا؟)، ومن هذه الأيام العصيبة التى خالط بياضها سواد الشك والارتياب، فما عاد الإنسان يأمن أخاه الإنسان ولا عادات القوة القاهرة ترأف بالوداعة الضعيفة.

وفى هذه الأيام التى يجتازها العراق محدقاً بالأخطار - أخطار السياسة الغشوم التى ما زالت غيومها الكثيفة منعقدة على رؤوسنا جئنا بصحيفتنا الحاصد، رغم ما هى عليه فى بدء تكوينها، ندعو أبناء العراق إلى أن يبحثوا عن القوة والحكمة والجمال. أجل البحث عن القوة ولنكن أقوياء، أقوياء فى كل ما استطعنا إليه سبيلاً.

هي ذي رابطتنا الاجتماعية ضعيفة منقصمة العرى، ممزقة الشمل متشعبة المناحي متعددة الصور، لا يجد فيها الباحث سوى البؤس الخيم والفتور الملازم ــ فلنتدبر

١ – السيد عبد الرازق الحسني، تاريخ الصحافة العراقية، مصدر سبق ذكره، ص ١١٧.

أيها القوم هذا الضعف الاجتماعي ولنتلاف أخطاره المحدقة بنا لنقرب بين القلوب ـ ولنوحد بين النزعات كيما نكون في حياتنا الاجتماعية أقوياء وكيما يرفرف طائر التضامن على العائلة التي هي زهرة الحياة مما في الزهرة من عطر الشوك....

إننا نصدر الحاصد في مثل هذا اليوم لندعو بها إلى القوة، والحكمة والجمال ونحن نعلم يقيناً أن طرقنا قاحلة، لا شجرة فيها تظلنا ولا سنبلة تغذينا فإلى أين المسير؟

هذا سؤال لا جواب لدينا عليه لأننا لا نعلم إلى أين المسير، وربما كان ذلك تهوراً منا وربما كان غروراً، وجل ما نعلم أن علينا أن نسير ونجد في السير مهما اعترضنا من عقبات وأية طريق خلقت ممهدة لبني الإنسان.

إننا نعلم أن علينا أن نحصد بهذا المنجل سنابل كان حصادنا أم هشيماً، ريحاناً أم عوسجاً

(نسير ونحصد) هذا شعارنا نلوح به في اليد اليمنى وفي اليد اليسرى فمبدؤنا الذي نلخصه بكلمة واحدة هي: (التضحية).

وعلى صفحتها الثانية نشرت مقالة لتوفيق السمعانى تحت عنوان (بين الأدب والسياسة والدين). وجهها إلى صاحب جريدة الحاصد قال فيها (سمحت لك الحكومة بإصدار جريدة أدبية ومعنى هذا أن جريدتك يجب أن تكون أدبية لا تتعرض للسياسة والدين وما إليهما ... وقد سمحت الحكومة لغيرك بمثل هذا الأمر وأنا لا أعرف من هذا السماح إلا أن تكون جريدتك لغير قصد ولغير جدوى، إذ أننى لم أفهم في يوم من أيام حياتي ماذا يريدون من الأديب حين يأمرونه بألا يتعرض للسياسة والدين.

ولم أفهم ما معنى الأدب الذي لا يتناول السياسة والدين وكل ناحية من نواحي الحياة.

ونشرت موضوعات مختلفة على صفحاتها الأخرى ومنها قصة لمراد ميخائيل وقصة لأنور شاؤول وأعلنت عن مسابقة في صفحتها الأخيرة، لمن يكتب مقال عن: (كيف تتصور العراق بعد مائة عام)

وعادت الحاصد إلى الصدور مرة ثانية بحجم مجلة وفي ١٨ صفحة وأن عددها الأول للسنة الثانية قد صدر بتاريخ ٢٤ تموز ١٩٣٠ وأعلنت أنها صحيفة أدبية اجتماعية انتقادية.

ونشرت افتتاحية عنوانها _ الحاصد يعود إلى جهاده الصحفى _ جاء فيها: (عطلت الحكومة الحاصد بأمر إدارى منذ أكثر من سنة كاملة فاختفى عن أنظار قرائه الكرام طيلة هذه المدة وفي نفسه ما فيها من حنين وشوق إلى الحرية الفكرية _ معبودة الأفراد والشعوب _ ولكن تلك اليد التي عطلت الحاصد بشطبه من قلم لم يكن في استطاعتها أن تكسر منجله الحاد أو تثلمه، وأنى لها ذلك ومنجل الحاصد ابتدعته يد الله من عناصر الإرادة والثبات والإخلاص.

واليوم يعود الحاصد إلى الظهور ثانية، متقدماً إلى قرائه الكرام بشكله الجديد، يعود إلى ميدان الجهاد الصحفى، موفور الكرامة، ناصع الجبين، أشد رغبة في العمل وأكبر في مستقبل البلاد ـ وإن كان المستقبل بعيداً

وماذا نعنى بجهادنا الصحفى، إنه ذلك الجهاد الذى لا تراق فيه الدماء ولا تتطاير في فضائه الرؤوس ولا تتراكم في ساحة الأشلاء، هو ذلك الجهاد السلمى الذى يعنيه الحاصد بمعونة كتابه الأفاضل وكاتباته الفضليات على الأخلاق المعوجة، والعادات السقيمة، والآداب الموبوءة على الرياء والنفاق والحسد والجهل والحمق.

هو ذلك الذى نرجو أن يسفر عن انتصار الحقيقة والحق، الكرامة والنبل، الأدب والعلم، الجد والعمل، وبعبارة موجزة (انتصار الفضيلة على الرذيلة) وللحاصد من قرائه الكرام مؤازرون ومؤازرات).

وقد صدر العدد ١ السنة الثالثة في ٢٧ تموز ١٩٣١. وقد نشر رئيس التحرير مقالاً افتتاحياً بعنوان ــ الحاصد يفتتح سنته الثالثة كلمات موجزة في مفترق الطريق ــ بين فيها عزمه على مواصلة الجهد الصحفي وذكر أن عطلة الحاصد استغرقت ثلاثة أشهر (لا تدخل ضمن مدة اشتراك المشتركين) وأعلن عن تقديم ديوان (المروج والصحاري) وهو من الشعر المنثور لمراد ميخائيل سوف لا يهدى إلا إلى المشتركين الذين ليس في ذمتهم دين للحاصد، وأعلنت عن زيادة عدد صفحات الجريدة.

(شعارنا الدائم: إلى الأمام بمؤازرة قرائنا الكرام وقارئاتنا الكريمات) وعلى صفحتها الثانية وتحت عنوان ـ الحاصدون والحاصدات ـ كتابنا وكاتباتنا في بضعة سطور. ذكرت الصحيفة وفي قرابة صفحتين تعريفات بالكتاب الذين ساهموا في الحاصد ومن الكتاب اليهود الذين ذكرتهم: شالوم درويش وشقيقة سلمان درويش والبرت إلياس ومراد ميخائيل وعزرا حداد ونعيم ر. بشو وستيرينه إبراهيم ويوسف أوجين وآخرون بأسماء مستعارة.

وكان هذا العدد ممتازاً وصدر في (٥٢) صفحة، ثم صارت تصدر في (٢٢) صفحة بدءاً من العدد الثاني للسنة الثالثة.

صدر العدد ١٢ السنة الثالثة في ١٥ تشرين أول ١٩٣١ وأضيف إلى اسم صاحب الصحيفة كلمة المحامي.

وكتب افتتاحية العدد محت عنوان ـ خاطرة صغيرة عن أول عهدى بمهنة المحاماة وذلك بمناسبة بدء اشتغاله بالمحاماة.

وقد صدر العدد ٤٣ في ١ حزيران ١٩٣٣ وقد محدث فيه وفي الصفحة الخامسة أنه بصدور العدد القادم يختتم الحاصد سنته الرابعة ويحتجب عن قرائه في عطلة الصيف وسيعلن في الصحف المحلية عن موعد استئناف صدوره.

وقد احتجب الحاصد عن الصدور لمدة سنتين وقد صدر العدد (١) السنة الخامسة في ٨ تموز ١٩٣٥ وتضمن مقالاً افتتاحياً بعنوان (الحاصد يعود بعد احتجاب سنتين).

مرت على احتجاب الحاصد عن قرائه سنتان كاملتان، كنا خلالها نترقب الأحداث عن كثب، ونتطلع إلى المستقبل بعين ملؤها الانتظار مفعم بحب الاستطلاع.

عاد الحاصد إلى الصدور وهو لا يجهل ما يكتنف سبيله من مصاعب ومتاعب وهو ما برح يعلم أن الصحافة مهنة شاقة لا سيما في بلاد ناشئة كبلادنا ولكن العلم بالمصاعب ما كان يوماً عائقاً عن تلبية نداء الواجب والحاصد يرى من واجبه الخدمة في سبيل الصحافة نفسها ولخير العراق.

فى العدد ٣٤ السنة السادسة الصادر فى ١٧ كانون الأول ١٩٣٦ وفى الصفحة الثانية كتب موضوعاً مخت عنوان صاحب الحاصد يعرض خطته ويقول: لماذا أصبحت هذه المجلة سياسية؟

انتقد في بداية الموضوع قانون المطبوعات العراقي الذي يميز بين المطبوعات السياسية وغيرها في أحكامه وأضاف أن السياسة تدخل في جميع الموضوعات (وإذا أرادت الصحيفة الأدبية أن تخث مثلاً على التمسك بالمبادئ الإنسانية ومثل الحياة العليا. وتناصر الفضائل المقدسة كالتماسك بالحرية والتفاني في سبيل الديمقراطية وما إلى ذلك من البحوث ذات العلاقة المباشرة بحياتنا ومشاعرنا وأفكارنا فهل بإمكانها ألا تتطرق إلى شجب النظم الجائرة كالنازية والفاشستية وما إليها من مبتدعات الطغيان الفردي ؟ والخلاصة أننا نعتقد أن ليس في الإمكان إصدار صحيفة أدبية غير سياسية في عصرنا هذا الملئ بالأحداث العالمية الخطيرة المختلج بشتى النزعات الإنسانية والانجاهات الفكرية المتضاربة.

... نحن نحارب كل نزعة طائفية أو عنصرية أو دينية ونردد الحكمة القائلة (الدين لله والوطن للجميع).

فى العدد ٥٠ نيسان ١٩٣٧ وفى افتتاحية العدد كتب _ الحاصد يودع سنته السادسة _ هل قدر للصحافة العراقية أن تزداد مشاقها؟ اعطونا التسهيلات التى تتمتع بها صحافة العالم _ شكا فيها من متاعب غلاء الورق والطباعة والكلائش والبريد وغيرها.

في ٣١ آذار ١٩٣٨ صدر العدد ٤٨ السنة السابعة وهو العدد الأخير وقد كتب يحت عنوان (الحاصد يحتجب بعد مشاق سبع سنوات).

بهذا العدد تختم السنة السابعة من سنى صحيفتنا وإنه ليؤسفنا كثيراً أن نعلم قرائنا أن الحاصد سوف لا يصدر بعد اليوم وأن من المشاق التي تكبدها طيلة السنوات تقف عند هذا الحد.

وإنا لنفخر بكون الحاصد استطاع خلال كفاحه الصحفى أن يقوم قدر المستطاع بواجبه، فكان مخلصاً لقرائه أميناً على مهمته لم يرغب فى جر المغانم لذلك كنا ماضين فى إصدار الحاصد وإن لم يكن لنا من ورائه ربح مكتفين بتأكيد رغبة صادقة كانت وما زالت ترمى إلى خدمة هذا الوطن العزيز عن طريق القلم.

ولكن الخسائر المادية التي منيت بها صحيفتنا في السنة الأخيرة جعلت الاستمرار في إصدارها من الأمور الصعبة، فغلاء الورق وارتفاع أجور الطبع وتكاليف الرسوم من جهة وتقاعس أغلب المشتركين عن دفع اشتراكاتهم في استحقاقها وهبوط أجور الإعلانات لمضاربة أبناء المهنة بعضهم بعضاً.

من جهة أخرى، كل هذه كانت من العوامل المهمة في تعيين مصير الحاصد. ومما ينفر المرء هنا من احتراف الصحافة أن المشترك الذي يدفع اشتراكه يدفعه بشعور المتبرع المتصدق والمعلن يدفع إعلانه وهو يعتقد أنه ذو منة ما بعدها منة والقارئ لا يطيب له إلا قراءة الصحف مجاناً أو بالأجرة.

ولا نريد أن نسترسل في شرح متاعب الصحافة عندنا خشية التطويل إنما نلفت أنظار مشتركينا الأفاضل الذين لهم بقية اشتراك. وهم قليلون جدا بحمد الله _ إلى أن حقهم محفوظ لدينا وبإمكانهم مراجعتنا لتسوية الحساب كما نرجو المشتركين الآخرين الذين للحاصد في ذمتهم بدلات اشتراك. وهم كثيرون _ أن يتلطفوا بتسديد ما عليهم.

وقبل أن نختم كلمتنا الأخيرة نرى من واجبنا أن نشكر جزيل الشكر أولئك الذين كانوا دائماً أصدقاء للحاصد. مناصرين له، فإن لهم عليه فضلاً مذكوراً مشكوراً.

وعسى أن يوفق غيرنا في ميدان كان توفيق الحاصد فيه ضئيلاً.....

۸ صحیفة العصبة: قدم مجموعة من الیهود العراقیین طلباً إلى وزارة الداخلیة لتأسیس عصبة مكافحة الصهیونیة فی ۱۲ أیلول ۱۹٤٥ للحصول على ترخیص بمزاولة نشاطها، وجاء فی الطلب الذي تقدمت به الهیئة المؤسسة للعصبة ما یأتی:

«نحن نعتقد إخلاصاً بأن الصهيونية خطر على اليهود مثلما هي خطر على العرب وعلى وحدتهم القومية. ونحن إذ نتصدى لمكافحتها علانية وعلى رؤوس الأشهاد إنما نعمل ذلك لأننا يهود ولأننا عرب بنفس الوقت»(١).

وجاء في منهاج العصبة في مادتها الثانية. أن أهداف العصبة مكافحة الصهيونية وفضح أعمالها ومزاياها بين جماهير الشعب العراقي لا سيما بين اليهود.

١ - سليم طه التكريتي، ملف عصبة مكافحة الصهيونية والفاشستية، جامعة بغداد، مركز الدراسات الفلسطينية،
 بغداد، ١٩٧٨ (محدود التداول) ص ٨-٩.

BISTORIA VALLESSEDATA

وتلك مهمة لها خطورتها في حياتنا الوطنية ولذلك تستهدف العصبة القضاء على نفوذ الصهيونية ودعايتها بوسائل وطرق مباشرة وغير مباشرة.

ومن الطرق المباشرة التي حددها المنهاج إصدار صحيفة تكون لسان حال العصبة وإصدار النشرات والكراريس والكتب العلمية بغرض محقيق أهدافها.

وقامت العصبة بتقديم طلب إلى وزارة الداخلية لإصدار جريدة يومية سياسية باسم العصبة، ووافقت وزارة الداخلية على الطلب وصدر العدد الأول من الجريدة في ١٩٤٦/٤/٧

كتب يوسف هارون زلخه مقالات في جريدة العصبة تولت شركة دار الحكمة للطباعة نشرها فيما بعد في كراسة بعنوان (الصهيونية عدوة العرب واليهود) وكراسة أخرى لمسرور قطان بعنوان عصبتنا.

ويقول أحد الكتاب مقوماً نشاط العصبة وجريدتها: لم تقف عصبة مكافحة الصهيونية عند كتابة المقالات الموجهة ضد الصهيونية والاستعمارية بل تعدتها إلى مهاجمة الأحزاب التقدمية وكانت العصبة تنساق وراء أوامر الحزب الشيوعى وتوجيهاته في تنظيم التظاهرات والإضرابات(۱).

وعندما تألفت وزارة أرشد العمرى في أول حزيران ١٩٤٦ قامت هذه الوزارة بتعطيل جريدة العصبة كإجراء أولى لحل العصبة ومحاكمة قادتها ووجه مدير الدعاية العامة الكتاب التالي إلى صاحب جريدة العصبة:

١- المصدر السابق، ص ٧٠.

صاحب جريدة العصبة المحترم

الموضوع: تعطيل جريدة العصبة

أمرت أن أبلغكم أن مجلس الوزراء قرر في جلسته المنعقدة في ١٩٤٦/٦/٦ تعطيل جريدتكم (العصبة) لمدة سنة كاملة وفق الفقرة (د) من المادة (١٣) من قانون المطبوعات لنشرها ما تنطوى عليه أحكام الفقرة المذكورة.

نرجو الكف عن النشر اعتباراً من تاريخ هذا الكتاب.

ناجى القشطيني وكيل مدير الدعاية العامة

ولم تصدر جريدة العصبة بعد ذلك رغم أن أمر التعطيل قد حدد مدة سنة لعدم صدورها.

وقد كان من أبرز محرريها والعاملين في إصدارها، يوسف هارون زلخة، وإبراهيم ناجي شميل، ويعقوب إفرايم، ونعيم سلمان، وداود كوهين، ويوسف زلوف، ونعيم شوعه(١).

وكانت عصبة مكافحة الصهيونية قد أستأجرت قاعة واسعة في حي كرادة مريم بالقرب من دار الإذاعة العراقية لتكون مقرأ لجريدة العصبة (٢).

9- المصباح: صدر العدد الأول من مجلة المصباح في ١٠ أبريل/ نيسان ١٩٢٤ والموافق ٦ رمضان ١٣٤٢هـ ووضعت إلى جانب التاريخين الهجرى والميلادى (التاريخ العبراني الذي وافق يوم ٦ نيسان ٥٦٨٤ عبراني) ووصفت المصباح نفسها

١- عبد الجبار أيوب، مع الشيوعيين في سجونهم، بغداد، مطبعة المعارف، ١٩٥٨، ص ٢٤٢.

٢- د. عزيز الحاج: ذاكرة التخيل ـ صفحات من تاريخ الحركة الشيوعية في العراق، بيروت، المؤسسة العربية للنشر، ١٩٩٣، ص ٥٠.

على الجانب الأيمن من ترويستها بأنها (مجلة أدبية علمية اجتماعية) وكان صاحب امتيازها ومديرها المسؤول سلمان شينة ومحررها ابن السمؤول وكانت المصباح تصدر صباح كل خميس بحجم المجلة الكبيرة وفي ثماني صفحات وجاء في افتتاحية العدد الأول ومخت عنوان كلمتنا الأولى (خطتنا) ما يأتي:

إن دافعهم لإصدار المجلة:

- ١- خققنا أن أهم وسيلة لترقية أمة من الأمم أو شعب من الشعوب أو طائفة من الطوائف هي إنارة فكر الفرد قبل كل شيء وتوسيع نطاق مداركه فإذا ارتقى الفرد ارتقى معه المجموع بطبيعة الحال وما الذي يأخذ بيد الفرد إلى ذروة الرقى والكمال غير الكتب والجرائد والمجلات
- ٢- ما بجده من نواقصنا الاجتماعية وأدوائنا الخلقية تلك النواقص والأدواء التى نرى من الواجب المحتم أن يعالجها أطباء الأخلاق والاجتماع بكل ما أوتوا من مقدرة وسلطان.
- ٣- تشجيع الشباب الناهض على الكتابة والتنقيب في كل ما يعود بالفائدة عليهم وعلى بلادهم...
 - ٤- توطيد دعائم الرابطة المعنوية بين الأدباء الإسرائيليين وباقى أدباء القطر الكرام.
- وبراز الأدب العصرى _ ولقد يستغرب البعض كلمتنا هذه بثوب مشيب يضاهى
 ثوب النهضة العراقية الحاضرة.

وكانت مجلة المصباح تنشر على صفحتها الأولى افتتاحية ورأى وفي صفحاتها الداخلية كانت تنشر موضوعات أدبية ورسائل من القراء وردود المجلة عليها وموضوعات مجارية وفيها باب لحوادث الأسبوع وأخبار من العراق كان معظمها أنشطة يهودية ويحت عنوان من كل روضة زهرة: وهي أخبار تخص الإسرائيليين وأنشطتهم الثقافية

والاجتماعية في العالم، وفي الأعداد اللاحقة ظهر حقل عنوانه (أخبار الإسرائيليين) كما كانت تنشر إعلانات العديد منها تخص أنشطة يهودية داخلية، وعن بعض الخدمات والبضائع اليهودية داخل فلسطين.

وكانت المصباح الجريدة اليهودية العلنية الوحيدة في العراق التي استمرت عدة سنوات وتمثل الفكر والوجود اليهودي وتدعو للصهيونية وتبشر بها وفي العديد من موادها في سنوات إصدارها.

ورغم أن مجلة المصباح ظهرت وكان أفراد هم الذين يقومون بإصدارها إلا أن حقيقة الأمر هي كما كشفها بعض الكتاب اليهود ومنهم يوسف مئير حيث تحدث عن مجلة المصباح ما نصه (في عام ١٩٢٤ ظهرت صحيفة صهيونية اسمها المصباح باللغة العربية وكان يحررها المحامي سلمان شينة وقد تسترت الصحيفة وراء قناع صحيفة أدبية ولكنها كانت في الحقيقة صحيفة يهودية قومية أخذت تنشر بتوسع أنباء ومعلومات عن الشؤون اليهودية (١).

وكذلك يهودا أطلس حين قال عنها (صدرت في بغداد صحيفة المصباح ـ هامنواره ـ وهي صحيفة صهيونية أدبية) (٢).

ويذكر الدكتور أحمد سوسه أنه قد وجه رسالة بتاريخ ١٦ أيلول ١٩٢٤ إلى مدير تخرير مجلة المصباح ضمنها بعض ملاحظاته عن المجلة المذكورة (... لو تأمل القارئ جلياً فحوى صفحات مصباحك التي تصلني على الدوام لوجد لأول وهلة أنها مجلة يهودية ليس فيها سوى حوادث اليهود وأكثرها طفيفة لا أهمية لها في حياتنا الاجتماعية ولا يميل إلى تلاوتها غير اليهودي لما حوتها من مقالات وحوادث يستشف منها التعصب للطائفة اليهودية.

١- يوسف مثير، خلف الصحراء، مصدر سبق ذكره، ص ٢٣.

٣- يهودا أطلس، حتى عمود الشنق، مصدر سبق ذكره، ص ٤٣.

لقد نشرت صحيفة الزوراء في أخبارها المحلية خبر قدوم عدد من الطلبة العراقيين في الجامعة الأمريكية ببيروت لقضاء عطلتهم بين أهليهم فكان بين الذين درجت أسماؤهم المسلم والمسيحي والإسرائيلي بلا تفريق بينهم لأن الكل أبناء وطن واحد وهم أخوة شربوا كؤوس العلم من منهل واحد فالبلاد تنتظر من العراقيين جميعاً سواء كانوا مسلمين أو مسيحين أو يهود خدمات جلية في الحياة الجديدة حياة المستقبل _ أجل أتدرون ماذا نشر صاحب المصباح على ظهر صحيفته؟ فقد اختار من بين أسماء القادمين الإسرائيلي فقط ونشر قدومه)(١).

ويشير مصدر يهودى إلى أن تسمية المجلة باسم المصباح (هامنواره) نسبة إلى الشمعدان ذى الأعمدة السبعة الذى كان شعار الحركة الصهيونية، وفيما بعد شعار دولة إسرائيل(٢٠).

ومما جاء في افتتاحية لمجلة المصباح (٢٠). (في بداية عام ١٩٢٣ تأسس ناد أدبي يضم بعض شباب اليهود ومارس هذا النادي الأنشطة الثقافية وذات يوم علقت قطعة على باب النادي هي (نادي جمعية الشبيبة الإسرائيلية) Y.M.J.A لكي محاكي جمعية (الواي ام سي أي Y.M.C.A) فثار الجمهور عليها وأخلقت الجمعية وعلقت الجريدة: (إننا في بلاد غير البلاد الأوروبية وإننا لم يحن بعد زمن لهونا وقصفنا) ودعت الجريدة الشباب اليهودي إلى العمل على إعادة فتح النادي وجاء في مستهل سنتها الثانية (١٤).

(يدخل المصباح سنته الثانية معتقداً بأنه قام بالواجب المتحتم عليه نحو المجتمع وأملاً أن يكون له في السنة الثانية إقبال فائق وتشجيع رائد).

١- د. أحمد سوسه، حياتي في نصف قرن، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ١٩٨٦، ص ١٣٤، وما بعدها.

٢- افرايم وماحيم تلمى، معجم المصطلحات الصهيونية، ترجمة أحمد بركات اليحرمى عمان، دار الجليل للنشر،
 ١٩٨٨، ص ١١، ٢٤٨.

٣- مجلة المصباح، العدد ٨، ٢٩ مايو (ايار) ١٩٢٤، حول جمعية الشبيبة الإسرائيلية.

٤- المصباح، العدد ٤٨ ، ٢ نيسان ١٩٢٥.

وعولت المصباح على الشباب بدلاً من كبار السن وقالت:

(... الشبان الذين نرى فيهم بين أونة وأخرى لهيب جمرة كامنة بين طيات جوانحهم تلك الجمرة التي نعلق أمالنا على لظاها لنجعل منهم عاملاً مهماً لترقية محيطنا ...).

وفي العدد الممتاز الذي صدر في بداية سنتها الثالثة (١). جاء في كلمة عنوانها (السنة الثالثة) وصفاً للمتاعب التي عانتها الجريدة خلال فترة إصدارها.

وابتدأت مجلة المصباح سنتها الرابعة بعددها المرقم ١٢٠ والصادر بتاريخ ٣١ أغسطس (آب) ١٩٢٧ وفيه نشرت افتتاحية عن أسباب حدوث الخلاف في الطائفة اليهودية والتي أدت إلى احتجاب جريدة المصباح مدة ليست بالقليلة، وروت الجريدة أسباب الخلاف تفصيلياً كما ذكرت عدم اهتمام معظم المشتركين بالمجلة بتسديد مبالغ اشتراكاتهم.

ومن الجدير بالذكر أن مجلة المصباح صارت تصدر بشكل غير منتظم بالنسبة لبعض أعدادها الأخيرة حيث صدر العدد ١١٨ في ٢ شباط ١٩٢٧ وصدر العدد ١١٩ في ٧ مارت/ آذار ١٩٢٧، والعدد ١٢٠ في ٣١ آب ١٩٢٧ وصدر العدد ١٢١ في ١٣ أيلول ١٩٢٧، والعدد ١٢٢ في ٢ تشرين الأول ١٩٢٧، والعدد ١٢٣ في ٢ تشرين الأول ١٩٢٧، والعدد ١٢٥ في ٣٠ تشرين الثاني ١٩٢٧، والعدد ١٢٥ في ٣٠ تشرين الثاني ١٩٢٧، والعدد ١٢٥ في ٨ تشرين الثاني ١٩٢٧، والعدد ١٢٥ في ١ تصوره في عام في ١١ كانون الأول ١٩٢٧، والعدد ١٢٦ لا يتوفر ومن المرجح صدوره في عام ١٩٢٩، أما العدد ١٢٧ فقد صدر في ٢ حزيران ١٩٢٩ وهو العدد الأخير.

١ - مجلة المصباح، العدد ٩٤، ٤ أبريل، ١٩٢٦.

إصدار الصحف السرية:(١)

لم ينشر ويطبع اليهود العراقيون الصحف السرية قبل العقد الثالث من القرن العشرين ويعود السبب في ذلك إلى أن اليهود كانوا يتمتعون بحرية النشر العلني للصحف سواء في العهد العثماني أو البريطاني أو الملكي في فترته الأولى. كذلك لعدم وجود نشاط صهيوني واسع.

ومعروف أن اليهود أصدروا صحفاً باللغتين العربية والعبرية، كما أشرنا إلى ذلك سابقاً، إضافة إلى أن جو التسامح الديني، وعدم التمييز بين الطوائف كان هو السائد في تلك الحقبة الزمنية، الأمر الذي لم يدفع باليهود إلى اللجوء إلى النشر السرى، فغالباً ما تلجأ الجماعات المضطهدة، أو الجماعات التي تخشى الاضطهاد إلى إصدار الصحف السرية للتعبير عن أفكارها ومبادئها كي تنجو من النتائج السلبية التي قد تتعرض لها.

وظهرت ملامح التنبيه إلى الخطر الصهيوني أولاً ثم اليهودي ثانياً بعد ظهور النشاط الصهيوني العلني في بدايات العشرينيات من القرن العشرين.

وكانت زيارة الفريد موند (٢) فرصة عبر فيها العراقيون على رفضهم للصهيونية وعلى شكل حملة من الاستنكارات والمظاهرات حيث حرجت في ٨ شباط ١٩٢٨ موعد بدء الزيارة مظاهرة صاخبة معبرة عن رفضها للزيارة.

١- ينبغي أن نذكر أنه لا تتوفر في المكتبات العراقية أية نسخة من هذه الصحف وقد اعتمدنا في الكتابة عنها على
 ما ذكرته الأدبيات اليهودية.

٢- الفريد موند (١٨٦٨ ـ ١٩٣٠) سياسي بريطاني ورجل أعمال وزعيم صهيوني في بريطانيا ينتمي إلى أسرة صناعية معروفة، بدأ اهتمامه بالصهيونية عام ١٩١٧ ليصبح من المقربين لحاييم وايزمن في عام ١٩٢٨ الحتير رئيساً للهستدروت الصهيونية في بريطانيا، ثم عين فيما بعد رئيساً للإدارة الصهيونية في فلسطين، وكان قد حصل عام ١٩٢٨ على لقب لورد باسم اللورد ملشيت.

لقد أكتسبت هذه الحادثة أهمية كبيرة في تاريخ نضال الشعب العراقي في هذه المرحلة لكونها رفعت صوت الشعب العراقي المساند للشعب العربي في فلسطين والمعارض للنشاط الصهيوني عالمياً، وتناقلت وكالات الأنباء والصحف العربية والأجنبية أخبارها، كما عبرت من خلال شعاراتها وهتافاتها عن وعي قومي واضح للخطر الصهيوني المحدق بالأمة العربية (۱). واضطرت الحكومة بعد ما يقارب من سنة من تلك الحادثة إلى إصدار قرار يحظر النشاط الصهيوني في العراق، إلا أن التنفيذ الفعلي لهذا الخطر لم يظهر إلا بعد وقت، ففي ۱۳ تشرين الأول ۱۹۳۱ ولمروب العبرية عظرت دخول الصحف والمنشورات العبرية (۱).

وكان هذا الحظر هو المنطلق الأساسى فى انجاه بعض اليهود إلى التكتل فى أنشطتهم ويكمن اعتبار إصدار صحيفة شميش أول صحيفة تصدر باللغة العبرية بشكل غير علنى حيث أصدرها طلاب ثانوية كان يقوم بالتدريس لهم المدرس الصهيونى إبراهام روزن(٣)، ولم يذكر اسم هذا المدرس فيها.

وقد احتوت هذه الصحيفة على قصص، وقصائد بالعبرية، ولم تنشر في أعدادها أية قصص أو قصائد عن فلسطين وصدر منها أربعة أعداد خلال ثلاثة أعوام.

١- على عبد القادر العبيدى، النشاط الصهيوني في العراق ١٩٢١ ــ ١٩٥٢، رسالة ماجستير جامعة بغداد، غير
 منشورة، صفحة ٩١.

٢- د. صادق حسن السوداني، النشاط الصهيوني في العراق، مصدر سبق ذكره، ص ٨٣.

٣- إبراهام روزن معلم صهيونى وصل إلى العراق فى نهاية عام ١٩٢٩ وبدء التدريس فى مدرسة (شميش) الابتدائية التى تخولت إلى مدرسة ثانوية فيما بعد، وكان يقوم بتدريس اللغة العبرية والأدب العبرى انظر حاييم كوهين، المصدر السابق ص ٨٢.

وقد اضمحل النشاط الصهيوني في العراق خلال الثلاثينيات من القرن العشرين، ويقول يوسف مثير، (منذ عام ١٩٣٦ وحتى منتصف عام ١٩٤١ لم يمارس في العراق أي نشاط صهيوني بأي شكل من الأشكال)(١).

حيث بخبحت الإجراءات التي مر ذكرها، وبالذات في فترة وزارة ياسين الهاشمي، وكذلك تنامي الشعور القومي المؤيد للشعب الفلسطيني نتيجة لممارسات الحركة الصهيونية في فلسطين والذي حظى بدعم سلطات الانتداب البريطاني في فلسطين (۲).

وبعد أحداث ١٩٤١ وازدياد النشاط الصهيوني في العراق بعد قيام المنظمات الصهيونية بإرسال مندوبين عنها إلى بغداد لخلق بؤر تنظيمية تابعة لها، وكان من جملة الأنشطة التي تمت ممارستها من أجل تعبئة بعض اليهود وإدخالهم في المنظمات السرية هي من خلال إصدار صحف ومجلات سرية باللغتين العربية والعبرية.

ويذكر أحد الكتاب اليهود أن أعضاء الحركة السرية الصهيونية قد استخدموا أحد المخابئ في كنيسة الحاخام حزاقيل لحفظ أجهزة الطبع والاستنساخ وذلك بمساعدة ابن شماس الكنيس.

ويقول المؤلف نفسه: (وربما يكون بالإمكان أن نقف وندرك الروح التى نبضت في تلك المنشورات وطلاقة لغتها وأسلوبها العبرى من خلال القطعة التالية المأخوذة من قائمة يواب قطان رجل البصرة ومن الأعضاء العاملين في الهجرة وفي القطعة يروى يواب زيارته لأطلال نينوى القديمة في الموصل وقد تم طبع هذه القائمة في طريق الطلائعيين في آذار ١٩٤٦ (... صعدت على أحد التلال وأشرفت على كل المنطقة المحيطة، تلال وتلال لقد صعدت على جميع التلال وداست قدماى عظام ملوك أشور

١- يوسف مئير، المصدر السابق ص ٣٤.

٢- حاييم كوهين، المصدر السابق، ص ١٤٧ ص ١٤٨.

العظام، إن عظام سنحاريب وسرجون وأشور بانيبال دفنت تحت هذه الأرض ولم يبق ذكر لقوتهم غير أن الشعب اليهودى لا يزال موجوداً وباقياً). ثم يضيف (الطائفة الصغيرة المتألفة من خمسة آلاف يهودى في الموصل وآلاف الطوائف اليهودية في المجهات الأربع من العالم كلها تشهد على ذلك...

ماتت نينوى العظيمة والشعب اليهودى لا يزال حياً، وأنا اليهودى الخالد، أنجول بين خرائبها وأصيح يعيش شعب اسرائيل)(١).

وفى الفترة بين عامى ١٩٤٦ و ١٩٤٨ أصدرت صحيفة دورية هى صحيفة صهيون (صيون) التى حررت من قبل يهوشفاط وقد صدر منها عشرة أعداد وترجمت وكتبت فى هذه الصحيفة مقالات مثل مؤتمر العمال، المزارع التعاونية فلسطين ستحل المشكلة اليهودية (حسب تعاليم نورخوف) والعلاقة بين المستوطنة الجماعية والكيبوتس وبين الهستدروت.

وقامت كذلك حركة الطلائعي الشاب بإصدار صحيفة تحمل نفس اسم الحركة وبنفس حجم صحيفة صهيون (صيون) واستمرت بالصدور لفترة أطول وكان محتواها يكتب بلغة بسيطة وكان يحررها هيئة من الأعضاء وكانت الصحيفة تصدر باللغة العربية لأنها موجهة إلى عموم الجمهور اليهودي العراقي الذي كانت لغته الأولى العربية (٢).

وفي نهاية الأربعينيات صدرت مجموعة من الصحف السرية منها:(٣)

 ١- طريق الطلائعي: وهي لسان حال المرشدين حيث طرحوا على صفحاتها أفكارهم ومشاعرهم.

١- يهودا أطلس، حتى عمود الشنق، مركز الدراسات الفلسطينية، ١٩٦٩، ص ٢٥٩.

٢- يوسف مثير، خلف الصحراء، المصدر السابق، ص ١٨٢.

٣- المصدر السابق، ص ١٨٢.

- ٧- صحيفة «نيف» ومعناها تعبير: وهي لسان حال مكتب الاتصال في العراق، وكانت بمثابة تقرير دورى حول ما يجرى داخل الحركة ونشاطها بين صفوف اليهود.
- ٣- صحيفة «هدية للمرشد»: وكانت مخصصة للمرشدين وقدمت لهم مادة للتوجيه والإرشاد ومقالات سهلة.

وجميعها صحف صدرت بالعبرية موجهة إلى الجمهور اليهودي وكان وقت صدورها حوالي عام ١٩٤٩.

المبحث الثانى مساهمة اليهود في الصحافة العراقية

ساهم بعض يهود العراق في الصحافة العراقية منذ فترات مبكرة، ورغم أنه لا تتوفر معلومات عن مساهمة اليهود في تحرير الصحف الصادرة في العراق قبل إعلان الدستور العثماني، إلا أن أسماء اليهود بدأت تظهر في الصحف بعد إعلان الدستور وعلى سبيل المثال كان نسيم يوسف سوميخ أحد صاحبي جريدة الزهور التي صدرت في بغداد عام ١٩٠٩ وكان إسحق حسقيل ومناحيم عاني يحرران جريدة بين النهرين التي صدرت في أواخر عام ١٩٠٩.

ومنذ ذلك التاريخ عمل العديد من اليهود في الصحافة العراقية _ وللتعريف بأبرزهم يمكن إيراد المعلومات الآتية:

1- إسحق بارموشيه(۱): كاتب قصصى وصحفى ومعلق سياسى ولد فى بغداد فى المحق بارموشيه(۱): كاتب قصصى وصحفى ومعلق سياسى ولد فى بغداد فى ١٩٢٧/١/٢٣ ودرس فيها فى الأعوام ١٩٤٥ العرام المجال المجال المحمون الابتدائية والتحق بكلية الحقوق ودرس فيها فى الأعوام ١٩٤٥ العرام المحف العراقية كالأهالى والشعب ثم هاجر إلى (اسرائيل) عام ١٩٥٠ وأسس هناك صحيفة (الأنباء) اليومية كما عمل فى بعض الصحف والمجلات مثل (الشرق الجديد، جيروزلم بوست) وله العديد من المؤلفات منها ما يأتى:

أ- وراء السور (مجموعة قصص)، القدس، ١٩٧٢.

ب- الدب القطبي، القدس، ١٩٧٣.

١ - شموئيل موريه، القصة القصيرة عند يهود العراق، رابطة الجامعيين اليهود النازحين من العراق، القدس، مطبعة الشرق، ١٩٨١، ص ٢٣٣.

جـ- قصة المطر، القدس، ١٩٧٤.

د- الخروج من العراق، القدس، ١٩٧٥.

ه_- أسوار القدس، القدس، ١٩٧٦.

و- بيت في بغداد.

- ۲- المحامى اسحق لاوى (۱): عمل مديراً مسؤولاً لجريدة الأمل الصادرة في بغداد بتاريخ ١٩٤٧/٤/١٩ وهي جريدة أدبية أسبوعية لصاحبها محمد نجيب مصطفى وعمل كذلك مديراً ومسؤولاً لكل من مجلة المقاصد السامية ومجلة الوعى القومي ومجلة الأقباس الصادرة في عام ١٩٤٥ لصاحبها صفاء الحيدري.
- ٣- الدكتور ألبرت شاؤول إلياس^(۲): ولد في بغداد عام ١٩١٢ وتخرج من مدرسة الأليانس ودرس الطب في باريس وعاد ليعمل في بغداد وكان أحد الأدباء الذين دعموا مجلتي المصباح والحاصد بالنتاجات الأدبية وكان يوافي الحاصد بالأخبار والتقارير الأدبية والعلمية من باريس أثناء دراسته، توقف بعد فترة عن الإنتاج الأدبي.
- أنور شاؤول (٣): ولد في الحلة عام ١٩٠٤ ودرس في المدارس الأهلية ثم تخرج من كلية الحقوق ١٩٣١، أصدر مجلة الحاصد وزاول المحاماة وتخرج كضابط احتياط في الدورة العسكرية الثالثة لسنة ١٩٣٩ أسس دار طباعة باسم شركة التجارة والطباعة المحدودة وتولى إدارتها من ١٩٤٥ ـ ١٩٦٠، نشر كثيراً من الشعر مجلة المصباح وكان مديراً لدائرة مجلة عدم اسم ابن السمؤال وعمل مديراً لتحرير مجلة المصباح وكان مديراً لدائرة مجلة المحدودة وتولى إدارتها من ١٩٤٥ ـ ١٩٦٠ مديراً لدائرة مجلة المصباح وكان مديراً لدائرة مجلة المحدودة وتولى إدارتها مديراً لتحرير مجلة المصباح وكان مديراً لدائرة مجلة المحدودة وتولى إدارتها مديراً لتحرير مجلة المصباح وكان مديراً لدائرة مجلة المحدودة وتولى إدارتها مديراً لدائرة مجلة المحدودة وتولى المديراً لدائرة مجلة المحدودة وتولى إدارتها مديراً لدائرة مجلة المحدودة وتولى إدارتها مديراً لدائرة مجلة المحدودة وتولى المديراً لدائرة وتولى المديراً المديراً لدائرة وتولى المديراً

١- زاهدة إبراهيم، دليل الجرائد والمجلات العراقية، دار النشر والمطبوعات الكويتية، الطبعة الثانية، الكويت، ١٩٨٢، ص٧٧.

٢- شموئيل موريه، القصة القصيرة عند يهود العراق، مصدر سبق ذكره، ص ٦٣.

٣– باقر أمين الورد، أعلام العراق الحديث، ١٨٦٩_١٩٦٩، بغداد، ١٩٧٨، جـ١، ص ١٥٠.

القضاء الصادرة عن نقابة المحامين، وهاجر من العراق عام ١٩٧١م واستقر في الخارج.

- ٥- سلمان شينة: ولد في بغداد ١٨٩٩ وأكمل الدراسة الإعدادية في فينا وعمل بعدها ضابطاً في الجيش التركي في السنوات الأخيرة للحرب العالمية الأولى وعين مترجماً لدى قائد سلاح الطيران الألماني سنة ١٩١٧ وأسرة الانجليز ونفوه إلى الهند وأطلق سراحه سنة ١٩١٩ فعاد إلى بغداد وانتمى إلى دراسة الحقوق وتخرج منها سنة ١٩٢٥ ومارس المحاماة وأصدر مجلة المصباح الأسبوعية وواظب على إصدارها لمدة خمس سنوات وانتخب نائباً عن بغداد سنة ١٩٤٨ ثم توفي سنة إصدارها لمدة نعم سنوات وانتخب نائباً عن بغداد سنة ١٩٤٨ ثم توفي سنة ١٩٧٨ في تل أبيب(١).
- ٣- سليم إسحق^(۲): ولد ببغداد في ٨ آذار ١٨٧٧ وتخرج في مدرسة الحقوق سنة العربية وكان يجيد اللغة الإنجليزية والفرنسية والتركية والفارسية إضافة إلى العربية وعمل مديراً مسؤولاً لجريدة الدليل الأسبوعية، توفى في ١٩٤٨/١٢/١٠.
- ٧- سليم روفائيل بيخور(٣): كان مديراً مسؤولاً لجريدة العهد الجديدة التي صدرت في بغداد بتاريخ ١٩٤١/٧/١٩.
- ٨- سليم بيخور عبد الله(٤): عمل مديراً مسؤولاً لجريدة النديم الفكاهية الأسبوعية لصاحبها ناصر جرجيس التي صدرت في بغداد في ١٩٣٨/٣/١٨.
- ٩- سليم بصون (٥٠): ولد في بغداد سنة ١٩٢٧ ودرس في مدرسة الاليانس وعمل في الصحافة منذ عام ١٩٤٣ انغمر في الحياة الفكرية وبدأ ينشر الخواطر والقصص في

١ - المصدر السابق، ص ٧٦.

٢- مير بصرى، أعلام اليهود في العراق الحديث، رابطة الجامعيين اليهود النازحين من العراق، القدس، ١٩٨٣،
 ص ٥٩.

٣- زاهدة إبراهيم: دليل الجرائد والمجلات العراقية، مصدر سبق ذكره، ص ١٨٩.

٤- المصدر السابق، ص ٢٤٧.

٥- البروفيسور شموئيل موريه: القصة القصيرة عند يهود العراق، مصدر سبق ذكره، ص ١٦٥ وص ١٦٨.

المجلات العراقية مثل مجلة (المجلة) والرابطة، الزهراء جريدة الشباب، انضم إلى الحزب الوطنى وحزب الاتخاد الوطنى وعمل سكرتيراً للتحرير في السياسية ثم صوت السياسة ثم مديراً لتحرير جريدة الرقيب وحرر في مجلة قرندل. تولى عام ١٩٤٨ إصدار جريدة الاستقلال وحرر في جريدة الشعب ثم انتقل إلى جريدة البلاد بعد ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ وحرر في جريدة الرأى العام وجريدة الجمهورية وعمل في جريدة الراصد للأعوام ١٩٧٠ ـ ١٩٧٣ قبل تركه العراق ١٩٧٣.

• ١- سليمان عنبر (١)؛ ولد في بغداد ١٨٧٥ ودرس في المدارس الأهلية الرسمية وكان يجيد اللغات الإنجليزية والتركية والفرنسية، أنشأ جريدة (تفكر) بالعربية والتركية في ٢١ شباط ١٩١٧ ثم رحل إلى تركيا وباريس سنة ١٩١٧ وعين موظفاً ورقيباً للبريد ونفي إلى الموصل سنة ١٩١٥ مع الصحفيين إبراهيم صالح شكر وإبراهيم حلمي العمر ثم أعفى عنهم بعد أربعة أشهر، مات في بغداد عام ١٩٤١.

11- شوع خلاصجى (٢): عمل رئيساً لتحرير جريدة النفير وهي جريدة يومية سياسية صدرت في ١٩٤٨/٤/٨ لصاحبها غالب عبد الرازق.

191 مالوم درويش (۳): ولد في بغداد عام ١٩١٣ ودرس في مدارس الطائفة اليهودية ثم عمل موظفاً في مجلس إدارة الطائفة اليهودية، التحق بمدرسة الحقوق سنة ١٩٣٥ وفي عام ١٩٤٥ تفرغ للمحاماة، نشر في جريدة الأهالي بعض المقالات السياسية وحرر زاوية (وسوسات إبليس) في مجلة الحاصد حيث كرس أغلب جهده للنشر فيها وقد وصلت إلى حوالي ٢٠ قصة وشارك في الحياة الأدبية والسياسية في العراق فقد كتب القصائد والمسرحيات والقصص ومقالات نقدية

١ - مير بصرى: أعلام اليهود في العراق الحديث، مصدر سبق ذكره، ص ٢٠-٦١.

٢- زاهدة إبراهيم: دليل الجرائد والمجلات العراقية، مصدر سبق ذكره، ص ٢٤٧.

٣- البروفيسور شموئيل موريه: القصة القصيرة عند يهود العراق، مصدر سبق ذكره، ص ١١١.

- فى الصحف المحلية المختلفة وكان من أعضاء الحزب الوطنى الديمقراطى، وهاجر إلى (اسرائيل) عام ١٩٥٠ عن طريق إيران.
- 14- شموئيل موريه: ولد في بغداد وتلقى دراسته في مدرسة السعدون النموذجية وأنهى دراسته الثانوية في مدرسة شماش ١٩٥٠، وفي عام ١٩٤٩ نشر بواكير شعره في الصحف العراقية وترجم بعض روائع الشعر الإنجليزى إلى العربية ونشر في مختلف الصحف العراقية كالبناء والعراق اليوم والكرخ البغدادى بتوقيع سامي إبراهيم ونشر الكثير من الشعر الحر والعمودى في الصحف العراقية: اليوم، المجتمع، الأنباء، الهدف. من مؤلفاته: النقد الحديث، القصة القصيرة عند يهود العراق.
- \$1- عزرا حداد: ولد في بغداد عام ١٩٠٠ ودرس في مدرسة التعاون واشترك في دورة لإعداد المعلمين ـ كان يجيد اللغات العربية والعبرية والانجليزية والفرنسية والتركية وشئ من الفارسية. عين مديراً للمدرسة الوطنية سنة ١٩٢٣ ثم نقل وأعيد بعدها إلى نفس وظيفته التي بقي فيها حتى مغادرته العراق عام ١٩٥١ كتب مقالات وبحوث في مجلة المصباح والحاصد وجريدة البلاد وغيرها من الصحف العراقية وترجم فصولاً وكتباً سياسية واجتماعية نشرت في الصحف تباعاً ولديه مؤلفات وتراجم، توفي في (إسرائيل) بتاريخ ١٩٧٢/٥/٤ (١٠).
- 10 − مير بصرى: ولد فى بغداد فى ١٩١١/٩/١٩ ودرس فى مدرسة التعاون ثم مدرسة الاليانس وتخرج منها سنة ١٩٢٨ وهو أديب قصصى وشاعر وباحث اقتصادى متشعب المواهب والنشاطات الثقافية والاجتماعية والعلمية إضافية إلى نشاطه فى مجال الطائفة اليهودية وآخرها عندما أصبح رئيساً للطائفة قبل مغادرته العراق فى عقد الستينيات من القرن العشرين، نشر أول نتاج له فى جريدة

١ - مير بصرى: أعلام اليهود في العراق الحيث، مصدر سبق ذكره ص ٧٨.

(النهضة العراقية) في عام ١٩٢٨ ومنذ ذلك الحين واصل نشر نتاجه الأدبى في مختلف الجرائد والمجلات العراقية واللبنانية والمصرية والسورية. وعمل في أوقات مختلفة محرراً اقتصادياً لجريدة الإخاء الوطنى والبلاد وجريدة الشعب ونشر أبحاثاً اقتصادية في المجلات والأدلة الفرنسية والانجليزية وعندما أصدر خاله الياهو عزرا دنكور جريدة (الدليل) الأسبوعية في بغداد ١٩٢٩ تولى يحريرها.

اشترك في تحرير الدليل العراقي الرسمي الذي أصدره الياهو دنكور سنة ١٩٢٩ فكان مساعداً لرئيس تحرير القسم العربي ورئيس تحرير القسم الإنجليزي وتولى رئاسة تحرير مجلة غرفة بجارة بغداد الشهرية لمدة ثماني سنوات من ١٩٣٨ ــ ١٩٤٥ ونظم قصائد طويلة عديدة كذلك الملاحم الطويلة شعراً ومنها: نهاية الأبطال التي نشرها في مجلة الكاتب المصرية سنة ١٩٤٦، فتاة في بغداد التي نشرها في مجلة الأديب البيروتية سنة ١٩٥٧.

17 - الدكتور مراد ميخائيل: كان أحد الشعراء والأدباء اليهود البارزين في العراق، نشر أول قصة قصيرة له (شهيد الوطن وشهيدة الحب) في جريدة المفيد الأعداد من ١٥ ـ ١٧ السنة الأولى نيسان ١٩٢٢. ولد في بغداد سنة ١٩٠٩، ودرس في مدرسة راحيل شحمون (التعاون سابقاً)، ثم نشر أول قطعة من الشعر المنثور في مجلة الحرية بعنوان (صلاة الشياطين) (٢) ونشر في مجلة الحاصد الأسبوعية كتاب المروج والصحارى.

۱۷ - نسيم يوسف سوميخ (۳): ولد ببغداد سنة ۱۸۸۸ وهو من قدامي الصحفيين اليهود، درس في حلب وبيروت ثم عاد إلى مسقط رأسه بعد إعلان الدستور

١- شموئيل موريه: القصة القصيرة عند يهود العراق، مصدر سبق ذكره، ص ١٥٥.

٢- المصدر السابق، ص ٧٣.

٣- مير بصرى: أعلام اليهود في العراق الحديث، مصدر سبق ذكره، ص ٦١.

العثماني في عام ١٩٠٨ وأصدر في ٤ تشرين الثاني ١٩٠٩ مع رشيد الصفار جريدة سياسية بالعربية والتركية باسم الزهور توفي سنة ١٩٢٨.

۱۸- يعقوب شاؤول داود(۱): كان يعرف باسم (جاك سول) وهو صحفى بارع وأديب يكتب باللغة الإنجليزية، ولد في بغداد سنة ١٩٠٩، وأتم دراسته في لندن.

ثم عاد إلى مسقط رأسه فعمل محرراً بجريدة (بغداد تايمز) أكثر من ربع قرن، هاجر إلى إسرائيل سنة ١٩٦٧ وتوفى فيها في صيف تلك السنة.

19- يعقوب بلبول (ليب) (٢): وهو من مواليد سنة ١٩٢٠، ومن خريجي مدرسة الاليانس وكان أحد الشعراء والأدباء اليهود الذين نبغوا في الأدب في سن مبكرة.

نشر في عام تخرجه ١٩٣٨ مجموعة قصص اجتماعية عنوانها (الجمرة الأولى) وعمل في غرفة مجارة بغداد ثم خلف مير بصرى على إدارة وتحرير مجلتها الشهرية في الأعوام ١٩٤٥ ١٩٥١.

ونشر قصة (ثورة الجهل) في مجلة الرواية المصرية التي كان يرأس تحريرها الأديب المصرى أحمد حسن الزيات صاحب مجلة الرسالة سابقاً. ومن الممكن اعتبار المعلومات التي أوردها البروفيسور موريه (٣) عن عمل اليهود في الصحافة العراقية ذات فائدة في هذا الصدد حيث ذكر أن اليهود عملوا في تحرير الصحف العربية المختلفة ومنهم نعيم قطان ومراد العمارى حيث عملا في تحرير صحيفة (الأهالي) وغيرها من صحف الحزب الوطني الديمقراطي.

١- المصدر السابق، ص ٦٣.

٢- شموئيل موريه: القصة القصيرة عند يهود العراق، مصدر سبق ذكره، ص ٩٧.

٣- المصدر السابق: ص ١٧ ص ٣٥.

وكذلك عمل مراد العماري (ولد عام ١٩٢٢) في صحيفة (الشعب) لصاحبها يحيى قاسم وصحيفة (التايمز العراقية الصادرة باللغة الإنجليزية).

وعمل سليم البصون في تحرير عدد كبير من الصحف العراقية البارزة ومنها صحف الشهاب (١٩٤٦) والشعب (١٩٤٥) والأخبار (١٩٤٦) وقد أصدر على حسابه جريدة الاستقلال سنة (١٩٤٨) ونتيجة لمقالاته العنيفة فقد اعتقل وأبعد إلى بدرة على الحدود العراقية الإيرانية.

كما اشتغل بسكرتارية تحرير ومديرية تحرير عدد من الصحف السياسية المعروفة بمعارضتها سواء منها الحزبية أو المستقلة مثل جريدة (السياسة) لسان حزب الانخاد الوطنى (١٩٤٦– ١٩٤٧) وجريدة الرأى العام للشاعر محمد مهدى الجواهرى (١٩٥٩–١٩٦١) والبلاد لرفائيل بطى (١٩٥٥–١٩٦١) والراصد وهي اسم أخر لصحيفة عمل فيها (١٩٧٠–١٩٧٣). وعمل سهيل إبراهيم في جريدة (صوت الأحرار) لسان حزب الأحرار والذي كان يتزعمه توفيق السويدى والتي كان يرأس مخريرها لطفى بكر صدقى وذلك قبل هجرته إلى الأرض المحتلة.

وقد عمل منشى سوميخ في إدارة صحيفة (الأهالي) وفي إدارة مخرير جريدة الشعب _ ويذكر موريه أن هؤلاء الصحفيين اليهود عملوا لاحقاً في (دار الإذاعة الإسرائيلية).

وعمل صالح طويق في صحف الأهالي الصادرة عن الحزب الوطني الديمقراطي وفي جريدة الزمان وتولى منشى زعرور إدارة تخرير جريدتي (العراق) لصاحبها رزوق غنام و(البلاد) لصاحبها رفائيل بطي.

وحرر أنور شهرباني جريدة (الشرق) لصاحبها عبد الباقي العاني العاني (١٩٤٥-١٩٥٠) ثم جريدة سيروان (١٩٤٨-١٩٥٠) لصاحبها محمد معروف العارف وكانت تصدر باللغتين العربية والكردية وعمل عدد غير قليل من الأدباء

والصحفيين اليهود في الترجمة لبعض الصحف اليهودية من اللغتين الإنجليزية والفرنسية.

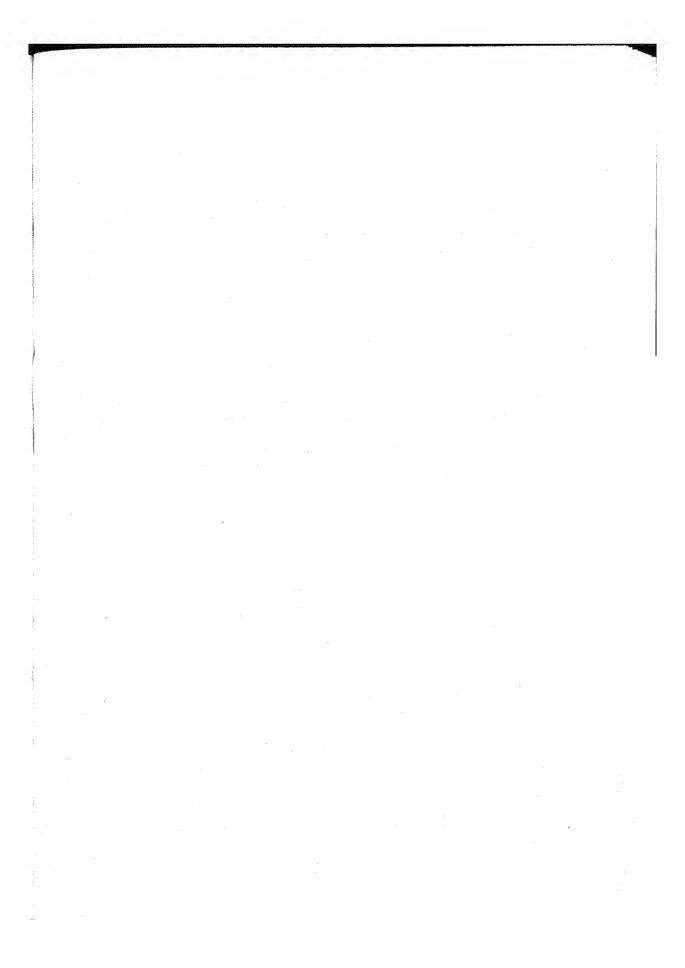
لقد استطاع الباحث من خلال مراجعته للصحف والمجلات العراقية التي صدرت خلال العشرينيات وبداية الثلاثينيات من القرن العشرين توثيق بعض الأنشطة الأدبية لليهود العراقيين المنشورة وهي كثيرة منها على سبيل المثال الواردة في الجدول الآتي:

جدول رقم (٤) جدول ببعض مساهمات الأدباء اليهود في الصحافة العراقية ونوع مساهمتهم

| اسم الجريدة أو المجلة وتاريخ النشر | نوع المساهمة | اسم الساهم | ت |
|---|--------------------------|--------------|----|
| جريدة العراق عدد ٣٥٥٧ ت ١٩٢٤/٢ | قصة (زوج دنىء) | اليشاع شعشوع | ١ |
| مجلة المصباح عدد ٢٩، ٣٠ السنة الأولى ١٩٢٤ | آ. قصة (العاشق الغادر) | أنور شاؤول | ۲. |
| جريدة العالم العربي عدد ١١٣٦ ت ١٩٧٢/٢ | ب. قصة (في حصار | | |
| مجلة المصياح عدد ٦٣، ٦٤، ٥٥ السنة ٢ آب ١٩٢٥ | الكويت) | ألبرت إلياس | ٣ |
| جريدة البلاد عدد ٢٠٤ تموز ١٩٣٠ | قصة (جريمة غني) | أنور زلخة | £ |
| مجلة الحاصد عدد ٤٩ تموز ١٩٣٢ | قصة (شمس تغيب) | سامي إبراهيم | ٥ |
| مجلة الحاصد عدد ١٣ السنة ٤ تشرين الأول ١٩٣٢ | قصة (بعد فقدان أمها) | البير قطان | ۲ |
| جريدة العراق عدد ٣٥١٧ في ٢١ أيلول ١٩٤٣ | قصة (هو الحب) | إلياس الكاتب | ٧ |
| مجلة الدفاع عدد ١٧ في ١٩ تموز ١٩٣٧ | قصة (مذكرات مدرس) | الياهو كرجي | ٨ |
| العالم العربي عدد ۱۷۱۶ السنة ٤ ت ١٩٢٩/١ | قصة (زواج في بلاد الغرب) | سلمان درويش | ٩ |
| البلاد عدد ۸۷ السنة ۱ في ۱۹ شباط ۱۹۳۰ | أ. قصة (مجّربة) | | |

تابع جدول رقم (٤) جدول ببعض مساهمات الأدباء اليهود في الصحافة العراقية ونوع مساهمتهم

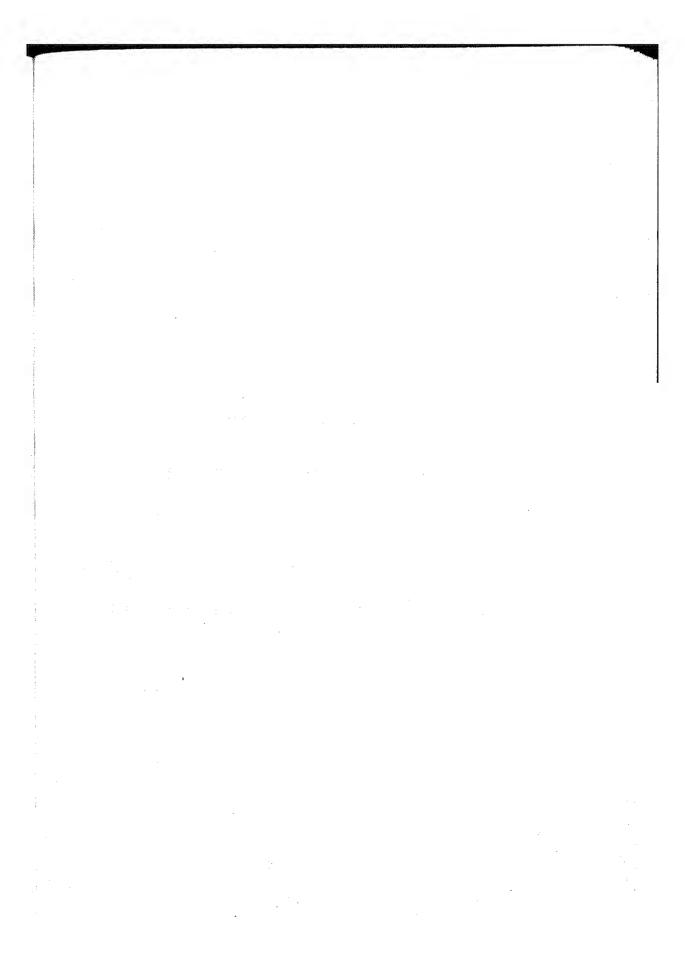
| اسم الجريدة أو المجلة وتاريخ النشر | نوع المساهمة | اسم الساهم | ت |
|---|-------------------------|-------------|----|
| الاستقلال عدد ١٤٢٧ السنة ٩ شباط ١٩٢٩ | أ. قصة (في عالم الزواج) | شالوم درویش | ١. |
| العراق عدد ۲۸۷۹ السنة ۱۰ في ۲۷ أيلول ۱۹۲۹ | ب. قصة (صديقي العاشق) | | |
| العراق عدد ٢٩٥١ السنة ١٠ في ٣٠ كانون أول ١٩٢٩ | قصة (ضحية حب) | منشى زعرور | 11 |
| الإخاء الوطنى عدد ٢٠٩ السنة ١ في ٢٧ جزيران ١٩٣٢ | قصة (البائسة) | نعيم طويق | 14 |
| البلاد عدد ۲۰۹ السنة ۱ في ۲۰ تموز ۱۹۲۹ | قصة (رياء الإنسان | هارون يهودا | ۱۳ |



الفصل الثالث تحليل مضموق مجلة المصباح

المبحث الأول: إجراءات تحليل المضمون.

المبحث الثاني: نتائج تحليل مضمون المقال الافتتاحي لمجلة المصباح.



المبحث الأول إجراءات تحليل المضمون

تعريف ثمليل المضمون:

يمكن اعتبار الأمريكان من الرواد في استخدام تخليل المضمون، حيث يعد تشارلز ميلز، وولتر ليبمان، من أوائل الباحثين في مجال تخليل المضمون حيث نشرا عام ١٩٢٠م بحثا عن تقويم صحيفة نيويورك تايمز، وقد تبعهم مالكوم ويلى بدراسة عنوانها (صحافة البلد) عام ١٩٢٦م حيث قام بنفس التجربة التي قام بها الباحثان ميلز وليبمان في مجال استخدام تخليل المضمون في الصحافة (١).

كما اهتم الباحثون في العلوم الإنسانية بتحليل المضمون شأنهم شأن الباحثين الأمريكيين في مجال الصحافة حيث لقى تخليل (المضمون) بعد عام ١٩٣٠ اهتماماً كبيراً بفضل الدراسات التي أجراها العالم الأمريكي هارولد لاسويل وزملاؤه وخاصة في مجال الدعاية والرأى العام.

إن تتبع تاريخ استخدام تحليل المضمون يوضح اتساع استخدام هذا الأسلوب أثناء الحرب العالمية الثانية لأسباب فنية تتعلق بدراسة العدو عن بعد حيث عطلت الحرب أدوات دراسة العدو عن قرب، وبذلك أضحى تحليل مضمون وسائل إعلامه الوسيلة المفضلة لدراسته.

۱- د. نادية سالم: المدرسة الأمريكية في تخليل المضمون، في كتاب تخليل المضمون في الدراسات الإعلامية، القاهرة، دار العربي للنشر والتوزيع ١٩٨٢، ص٨.

إن اهتمام الأمريكي في مجال استخدام مخليل المضمون قد عمل على إبراز طريقة متميزة عرفت باسم المدرسة الأمريكية في مجال مخليل المضمون اهتمت بالجوانب الكمية ويقف على رأسها الباحث الأمريكي لاسويل(١).

وباختصار يمكن تعريف تخليل المضمون من خلال ما يأتي:

- 1 التحليل: وهي عملية تستهدف إدراك الأشياء والظواهر بطريقة كمية من خلال عناصرها بعضها عن البعض الآخر.
- ٢- المضمون: هو عبارة عن رموز لغوية يتم تنظيمها بطريقة معينة ترتبط بشخصية المصدر وسماته (٢).

لقد عرف بيرلسون تخليل المضمون بأنه (أسلوب البحث الذي يهدف إلى وصف المضمون الظاهر للرسالة وصفاً موضوعياً ومنظماً كمياً) (٣).

وقد نحى أغلب الباحثين نفس المنحى الذى رسمه بيرلسون، حيث اعتبروا أن تخليل المضمون (هو أسلوب فني منظم لتحليل مضمون الرسالة وطريقة تناولها).

وقد عرفت دائرة المعارف الدولية للعلوم الاجتماعية تخليل المضمون على أنه (أحد المناهج المستخدمة في دراسة مضمون وسائل الإعلام المطبوعة أو المسموعة وذلك باختيار عينة من المادة موضع التحليل وتخليلها وتقييمها كمياً وكيفياً على أساس خطة منهجية منظمة)(1).

١- جمال زكي والسيد يس: أسس البحث الاجتماعي، القاهرة، دار الفكر العربي ١٩٦٢، ٣٧٣.

٢- د. محمد عبد الحميد: مخليل المحتوى في بحوث الإعلام، جدة، دار الشروق ١٩٨٣، ص ١٣٠.

٣- د. عواطف عبد الرحمن: إشكاليات تخليل المضمون في كتاب تخليل المضون في الدراسات الإعلامية،
 القاهرة، دار العربي للنشر والتوزيع، ١٩٨٢، ص ٢٣٧.

٤- نقلاً عن د. مختار التهامى: تخليل مضمون الدعاية في النظرية والتطبيق القاهرة، دار المعارف بمصر، ١٩٧٥،
 ص ١٠.

ونستطيع من خلال ما تقدم أن نقول إن تخليل المضمون هو أسلوب بحث يمكن أن يقدم تفهماً مفيداً وسليماً لمضمون وسائل الاتصال بما في ذلك الصحافة وهو الأسلوب الذي سنستخدمه في تخليلنا لمضامين جريدة المصباح خلال فترة صدورها في العشرينيات.

تعريف المفاهيم الرئيسية في البحث:

فيما يأتي تعريفات بأهم المفاهيم الرئيسية التي استخدمها الباحث في هذا البحث:

التحليل التمهيدى:

وهو الخطوة الأولية التي أجراها الباحث قبل البدء في إجراءات التحليل النهائية وقد اعتبر الباحث هذا الإجراء هو خطوة ضرورية للاستدلال على المعانى الكامنة للمحتوى، ومن أجل الكشف عن العناصر أو المتغيرات في مضامين الصحافة اليهودية في العراق فقد تم اختيار عينة عشوائية صغيرة من المقال الافتتاحى لمجلة المصباح مثلت نسبة ٢٠٪ من مجموع العينة الكلي أي بحدود (٢٤) عدداً من مجموع (١٢٧) عدداً تمت قراءاتها بدقة من أجل الاهتمام ببناء التصنيف، وقد ساعدنا هذا الإجراء على محديد المشكلة والتأكد من صلاحيات الفروض للاختبار من خلال الملاحظة المنظمة لمحتوى هذه المجلة.

مستويات التحليل:

استطاع الباحث اتباع مستويين للتحليل المستوى الأول هو التحليل التمهيدى الذى جرى من خلاله التحليل الكيفى لعينات صغيرة وغير كاملة بقصد بناء التصنيف. أما التحليل النهائى فقد كان تخليلاً كمياً بمعنى أنه انطوى على الإطار الشامل للمقال الافتتاحى لمجلة المصباح والذى شمل تخليل (١٢٦) مقالاً افتتاحياً.

وقد استهدف تخليل مضمون المقال الافتتتاحي من خلال التكررات وجمع هذه التكررات وحساب النسبة المعوية تفسير نتائج هذه التكررات.

إطار العينة:

لقد قام الباحث ومن خلال مراجعة (١٢٦) عدداً من أعداد المجلة المذكورة والموجودة حالياً ضمن مدخرات المكتبة الوطنية في بغداد بحصر (١٢٦) مقالاً المتعلقة بالدراسة، وصولاً لتحقيق هدف البحث في التعرف على أهم المضامين التي أولتها مجلة المصباح العناية وأهم الانجاهات السائدة في هذه المجلة خلال سنوات صدورها.

خطوات التحليل:

اتبع الباحث في هذا البحث الخطوات التالية:

١ - وحدة الكلمة.

٢- وحدة الموضوع.

٣- وحدة الشخصية.

٤- وحدة الفكرة.

٥- وحدة المساحة والزمن.

وسنقوم في هذا الفصل باعتماد الفكرة كوحدة للتحليل لتحديد مضامين الصحافة اليهودية في العراق وسنختار الفقرة كمحدد لها.

فئات التحليل:

وهى أصغر جزء من المضمون سنقوم باعتبار (الانجاه) هو فقة التحليل أى سوف نعتمد على فقات ماذا كتب في مادة الصحافة المكتوبة(١).

١- المصدر السابق ص ١٥٣.

قواعد التحليل:

بغية إعطاء خلفية عامة من قواعد التحليل للمقال الافتتاحى في مجلة المصباح جرى تخليل النموذج التالي لإيضاح هذه العملية.

عنوان المقال عيد الفصح

تاريخ نشر المقال: ١٩٢٤/٤/١٧

(فى مثل هذا اليوم المجيد من عام بعيد المدى بزغ الفجر حاملاً بين أحضانه للشعب الإسرائيلي شمساً منيرة الأوضاح، زاهية الوشاح بددت عن الأفئدة المعذبة سحب الوهم والاكتئاب ومزقت عن النفوس المرهقة سجف الرق والعبودية.

مرت الأعوام الطوال وأبناء إسرائيل رازحين شخت نير الاستعباد الذى وضعه على كواهلهم عباد (أوزيريس) وفي مقدمتهم فرعون الباغي، حتى رمقهم الرب الكريم بعين العطف والشفقة وحن عليهم كما يحن الأب الرؤوف على أبنائه فأرسل إليهم ذلك الرجل العظيم بعد أن أمده من عنده بروح قدسي علوى كان له أكبر معين بل قل النصير الوحيد.

وهنالك في جوف الليالي المدلهمة، أبصر الإسرائيليون في كبد السماء هلالأ، فخفقت له قلوبهم فرحاً، وحنت إليه نفوسهم شوقاً، ولم تمض أيام قلائل حتى أصبح ذلك الهلال بدراً ساطعاً بعث بأشعته فأنار ظلمات النفوس وحاك من أسلاك نوره _ بمشيئة الله _ سلماً مقدسة تسلقها أبناء يعقوب فنجوا من مهاوى الجور والعسف وبلغوا قمم السعادة المحبوبة السعادة التي تشتاقها الأقوام وتصبو إليها الشعوب.

أما هذا البدر فهو المنقذ الكبير موسى كليم الله.

شرع النبى العظيم يأتى بالمعجزات الربانية، ويخاطب فرعون ذلك الجبار العاتى بلسان الله _ فزعزع عرشه وضعضع كيان مملكته، وما أنفك يصول ويجول حتى أنقذ شعبه ونزع عن كاهله نير الذل والاستعباد.

ولكن كيف أنقذ موسى الشعب الإسرائيلي من فرعون الطاغية؟ أنقذه بإرادة الله وبمعجزات الله.

فتسبيحاً لاسم الله على كر الدهور وتمجيداً لذكره على مر الدهور).

يتبين لنا من خلال قراءة نص المقال الأنف الذكر أنه يركز على فكرة أساسية واحدة هي الاهتمام بالثقافة الدينية من خلال الاهتمام بإبراز الأعياد الدينية.

بناء التصنيف:

تم جمع المقال الافتتاحى لمجلة المصباح للفترة من ١٩٢٤/٤/١٠ وحتى المجارة من ١٩٢٤/٤/١٠ وحتى المجارة مبسطة المجارة المجار

١ - العناية بتعليم اللغة العبرية.

٢ - الدعاية لنشاط المهاجرين الصهاينة.

٣- معالجة شؤون الطائفة الداخلية.

٤- محسين صورة اليهودي.

١- قام الباحث بعرض تصنيف البحث على لجنة خبراء لمعرفة مدى سلامة الطريقة المعتمدة في التحليل مع المادة المحللة، وقد تألفت لجنة الخبراء من السادة: الدكتور/ هادى نعمان الهيتي، والدكتور/ زهير توفيق، والأستاذ/ المساعد عدنان عبد المنعم أبو السعد، ويود الباحث في هذه المناسبة أن يقدم لهم شكره وتقديره عرفاناً بالجميل.

- ٥- الاهتمام بالثقافة الدينية.
- ٦- الاهتمام بالمدارس اليهودية.
- ٧- متابعة المشاريع الخيرية اليهودية.
 - ٨- التعرض لموضوعات سياسية.

وفيما يلى تحديد المداخل لمضامين المقال الافتتاحي في مجلة المصباح لتحقيق الانجاهات الأنفة الذكر:

- ١ المدخل المعتمد لتحقيق الجاه العناية بتعليم اللغة العبرية:
 - أ أهمية اللغة العبرية لكونها لغة الكتاب المقدس.
- ب- أهمية اللغة العبرية لكونها لغة الإسرائيليين الأوائل أيام الملك داود (ع).
 - ٧- المدخل المعتمد لتحقيق اتجاه تحسين صورة اليهود:
 - أ التطرق إلى موضوع النبوغ اليهودي.
 - ب- إبراز محاسن بعض اليهود في تمويل المشاريع الصهيونية.
 - ٣- المدخل المعتمد لتحقيق انجاه معالجة شؤون الطائفة الداخلية:
 - أ معالجة وضع المجالس التشريعية والتنفيذية اليهودية.
 - ب- مناقشة بعض الأنظمة المتعلقة بالأحوال الشخصية للطائفة اليهودية.
 - ٤- المدخل المعتمد لتحقيق إنجاه الاهتمام بالثقافة الدينية:
 - أ_ الاهتمام بالأعياد الدينية.
 - ب- الاهتمام بتربية النشء اليهودي الجديد.
 - جـ -- الحديث عن الجامعة العبرية.

٥- المدخل المعتمد لتحقيق انجاه الاهتمام بالمدارس اليهودية:

أ - الحاجة إلى إنشاء مدارس جديدة،

ب- تخفيض الأجور المدرسية.

جــ توحيد مناهج المدارس.

٦- المدخل المعتمد لتحقيق انجاه متابعة المشاريع الخيرية اليهودية:

أ - نشاط الجمعيات اليهودية.

ب- نشاط النوادي اليهودية.

جـ- نشاط المشاريع الخيرية اليهودية.

د- التبرع لإنشاء المدارس والمستشفيات اليهودية.

٧- المداخل المعتمدة لتحقيق انجاه التعرض لموضوعات سياسية.

أ - حول انتخابات المجلس النيابي.

ب- صعوبة إيجاد عمل للخريجين.

جــ انتقاد بعض مواقف الصحف الوطنية.

د- نشر مقالات تمس العواطف اليهودية.

هــ الحديث حول الأزمة الاقتصادية.

و- الحديث حول حرية الصحافة وأهميتها في المجتمع.

ثبات التحليل:

تم استخراج الثبات بالاعتماد على أسلوبين هما:

١ – الاتساق بين المحللين: ويعنى ذلك توصل محللين يعملان بشكل منفرد أحدهما
 عن الآخر إلى نفس النتائج عندما يستعملان التصنيف والمحتوى نفسه مع خطوات
 وقواعد التحليل نفسها.

Y- اتساق المحلل مع نفسه عبر الزمن: ويعنى توصل محلل منفرد أو مجموعة محللين إلى نفس النتائج عند استخدام نفس التصنيف في تخليل نفس المحتوى والإجراءات نفسها ولكن بفترات زمنية مختلفة، و تطبيقاً لما سبق فقد قام محلل خارجي متدرب على عملية تخليل المضمون (بعد تعرفه على الإجراءات التي قام بها الباحث خلال التحليل) وقد عمل المحلل بصورة منفصلة مع الباحث كما قام الباحث بتحليل العينة نفسها مرتين متتاليتين وبفاصل زمنى مدته شهر واحد بين التحليل الأول والتحليل الثاني (۱).

وقد تم استخراج معامل الاتفاق على تحديد الأفكار التي تتضمن انجاهاً وعلى تصنيف تلك الأفكار، وقد بلغ معامل الاتفاق على تحديد الأفكار لمحاولتي الباحث مع نفسه ٩٥٪ وبين الباحث والمحلل الأول ٩٠٪.

أسباب اختيار المقال الافتتاحي لمجلة المصباح كمادة لتحليل المضمون:

لقد احتار الباحث المقال الافتتاحى لمجلة المصباح دون غيره من الأشكال الصحفية وذلك انطلاقاً من كون المقال هو أول الأشكال الصحفية الذي تعبر فيه المجريدة عن رأيها (وله قيمة كبيرة بالنسبة للصحيفة وبالنسبة للقارئ حيث بواسطته تعرب الصحيفة عن سياستها وأرائها في جميع الشؤون. دون الاضطرار إلى التلاعب بالأخبار(٢).

إن أهمية المقال بالنسبة لتحليل المضمون تنبع من كونه يقدم للقارئ وخصوصاً القارئ العادى التفسيرات والآراء التي غالباً ما تشرح له أموراً يصعب عليه فهمها لعدم امتلاكه الوقت والقدرة الكافية لمعرفة التفاصيل المعقدة للحوادث اليومية.

١- قام الباحث باستخراج الثبات مع محلل خارجي متدرب على عملية تخليل المضمون بعد تعريفه بإجراءات الباحث في التحليل بمساعدة السيد/ سعد سلمان المشهداني.

٢- د. عبد العزيز الغنام: مدخل في علم الصحافة، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٧٧، الطبعة الثانية، الجزء الأول ص ١٩٥٥.

ولعلنا لا نغالى إذا قلنا أن للمقال الافتتاحى وظيفة كبرى فى توجيه الرأى العام المحلى وخاصة فى الصحف المقروءة كصحيفة المصباح، فهو يقدم الآراء باختصار ووضوح ودقة فى التعبير على خلاف الأشكال الصحفية الأخرى التى قد تلجأ إلى استخدام بعض الأساليب فى التحيز لانتخاب معلومة معينة دون غيرها.

المبحث الثانى المنح عليل مضمون المقال الافتتاحى لجملة المصباح للفترة من ١٩٢٩/١/١ وحتى ١٩٢٩/١/١

إن عملية تحليل مضمون المقال الافتتاحى لمجلة المصباح والتي استطعنا حصرها من خلال مراجعة (١٢٦) عدداً من أعداد المجلة المذكورة وبواقع صفحة إلى صفحتين لكل عدد قد كشفت عن مداخل مهمة والمجاهات رئيسية لمضماين الصحافة اليهودية في العراق يمكن إيضاحها بالجدول التالى:

جدول رقم (٥) الاتجاهات الرئيسية لمضامين المقال الافتتاحي لمجلة المصباح

| ت | الاتجاه أو (الفكر المكرر) | عدد التكرارات | النسبة المئوية |
|---|-----------------------------------|---------------|----------------|
| 1 | معالجة شؤون الطائفة الداخلية | 777 | 7,77 |
| ۲ | الاهتمام بالمدارس اليهودية | 4 + £ | 7.72,7 |
| ٣ | تحسين صورة اليهودى | ١١٢ | 117,7 |
| ٤ | التعرض لموضوعات سياسية | 9 £ | 7.11, 4 |
| ٥ | الاهتمام بالثقافة الدينية | ٧٠ | 7.1,4 |
| 7 | متابعة المشاريع الخيرية الصهيونية | 09 | % V, T |
| ٧ | الدعاية لنشاط المهاجرين | 70 | 7. 7, 9 |
| ٨ | العناية بتعليم اللغة العبرية | 1. | 7.1, 4 |

تفسير نتائج التحليل:

أولاً: معالجة شؤون الطائفة الداخلية:

احتل هذا الانجّاه المرتبة الأولى من بين الانجّاهات التي أكد عليها المقال الافتتاحي لمجلة المصباح حيث حصل على تكرار مقداره (٢٦٦) ونسبة مئوية مقدارها (٣٦٦٪) من مجمل الانجّاهات، ويعزى سبب ذلك إلى محاولة الصحافة اليهودية خلق عزلة لليهود في المجتمع العراقي في محاولة للنيل من عملية اندماجهم بالمجتمع واكتسابهم عادات وتقاليد اجتماعية عربية.

ثانياً: الاهتمام بالمدارس اليهودية:

احتل هذا الانجاه المرتبة الثانية حيث حصل على (٢٠٤) تكرار من مجمل الانجاهات ونسبة مئوية مقدارها (٢٤,٢٪) ويمكن اهتمام الصحافة اليهودية في العراق بهذا الانجاه انطلاقاً من فعالية المدارس اليهودية في نشر الأفكار الصهيونية، حيث تم إعداد الطلبة اليهود نفسياً وفكرياً من خلال خلق حالة من التشوق والاندفاع للعودة إلى فلسطين، وكذلك أوجدت المدارس اليهودية مجموعات صهيونية كانت قادرة على ممارسة دورها في عملية التبشير الصهيوني.

ثالثاً: تحسين صورة اليهودى:

احتل هذا الانجاه المرتبة الثالثة حيث حصل على (١٢٢) تكراراً وبنسبة مئوية مقدارها (١٣٣٪) من مجمل الانجاهات.

حيث عملت الصحافة اليهودية في العراق على إظهار تفوق العنصر اليهودي في المجتمع العراقي وبالتالي إظهار فضل اليهود على تطور العراق السياسي والاجتماعي والاقتصادي والثقافي تحقيقاً لأهداف صهيونية في التركيز على موضوعات (العبقرية اليهودية) (التفوق اليهودي) (أسطورة شعب الله المختار).

رابعاً: التعرض لموضوعات سياسية:

احتل هذا الانجاه المرتبة الرابعة، حيث حصل على (٩٤) تكراراً، وبنسبة مئوية الانجاه من مجمل التكرارات، وقد حاولت مجلة المصباح التركيز على هذا الانجاه من خلال اهتمامها ببعض الموضوعات السياسية المهمة، ويمكن تفسير ذلك من خلال اهتمام الصحافة اليهودية في العراق بانجاه التعرض لموضوعات سياسية في قناعتنا لكى يؤكد تأثيراً دعائياً حاولت الحركة الصهيونية التركيز عليه وهو عدم استقرار الأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية في العراق وجعلها تبدو علامة سلبية بارزة في حياة يهود العراق توطئة لتهجيرهم إلى فلسطين.

خامساً: الاهتمام بالثقافة الدينية:

احتل هذا الانجاه المرتبة الخامسة حيث حصل على (٧٠) تكراراً وبنسبة مئوية (٨٨٪) من مجمل التكرارات فلقد انجاهت مجلة المصباح في معالجتها الصحفية من خلال مقالها الافتتاحي للاهتمام بالأعياد الدينية اليهودية والاهتمام بتربية النشء اليهودي الجديد بما يتوافق مع التراث الديني اليهودي، ويمكن تفسير ذلك بأن الصحافة اليهودية قد عرضت أفكار الدعاية الصهيونية بأسلوب ديني لتبرير دعواها في إنشاء الدولة اليهودية على أرض فلسطين.

سادساً: متابعة المشاريع الخيرية الصهيونية:

حصل هذا الانجاه على (٥٩) تكراراً ونسب مئوية (٧,٣) من مجموع التكرارات وقد حاول المقال الافتتتاحى لمجلة المصباح التركيز على هذا الانجاه من خلال الحديث عن نشاط الجمعيات والنوادى والمشاريع الخيرية كالمستشفيات ودور العجزة وجمعيات إسعاف الفقراء.

لقد عنيت الصحافة اليهودية بانجاه متابعة المشاريع الخيرية الصهيونية عناية أقل نتيجة لموقف الرأى العام العراقي الرافض للصهيونية والمتفاعل مع أحداث فلسطين والتي أنعكست على الموقف الرسمي من جانب الحكومة العراقية بجاه النشاط الصهيوني في العراق، وبدت الإجراءات الحكومية أكثر جدية وحزماً للحد من ذلك النشاط الأمر الذي دفع الصحافة اليهودية أن تبدى اهتماماً أقل بانجاه الاهتمام بالمشاريع الخيرية اليهودية.

سابعا: الدعاية لنشاط المهاجرين:

احتل هذا الانجاه المرتبة السابعة حيث حصل على (٢٥) تكراراً من مجموع التكرارات ونسبة مئوية (٢,٩٪) فلقد اهتم المقال الافتتاحى لمجلة المصباح بالدعاية لنشاط المهاجرين اليهود من (كييف) عاصمة أوكرانيا إحدى جمهوريات الاتخاد السوفيتي سابقا ومهاجرى اليهود من تركيا إلى فلسطين، ويمكن تفسير عدم تركيز الصحافة اليهودية في العراق على انجاه الدعاية لنشاط المهاجرين إلى فلسطين وذلك من خلال تنبه العراقيين للنشاط الصهيوني ودعوة الحركة الصهيونية بضرورة هجرة اليهود إلى فلسطين، تحقيقاً للأهداف والمطامع الصهيونية كانت أهم الأسباب لعدم تركيز الصحافة على هذا الانجاه.

ثامناً: العناية بتعليم اللغة العبرية:

احتل هذا الانجاه المرتبة الأخيرة من تسلسل انجاهات المقال الافتتاحى لمجلة المصباح حيث حصل على (١٠٪) تكرارات وبنسبة مئوية (١٠٪) من مجمل التكرارات، إن عدم تركيز الصحافة اليهودية في العراق على انجاه تعليم اللغة العبرية يمكن تفسيره من خلال أن بعض العراقيين أدركوا خطر الصهيونية وتركيزها على عتبار اليهودية قومية وليست بديانة لذلك فهي بحاجة إلى لغة لتوحيد اليهود في كل

أنحاء العالم على عكس ما كانت تركز عليه الصحافة الوطنية في العراق من أن اليهود والعرب هم من أصل واحد وهو الأصل السامي(١).

لهذا بخد أن الصحافة اليهودية في العراق لم تهتم كثيراً بالتركيز على انجماه تعليم اللغة العبرية وذلك لحساسية الموضوع بالنسبة للشارع العراقي.

١- يراجع العدد ٢١٩ من جريدة الاستقلال الصادرة في ٤ أيلول ١٩٢٣.

جدول رقم (٦) مجموع تكوارات تحليل المضمون

| | _ | | _ | | | | | | | | | - | | | |
|-----|-----|----------|-----|-----|------|-----|-----|------|------|------|-----|-----|-----|------|--------------------------------------|
| 3.6 | صغر | صغر | صغر | 7 | ٦ | Ą | 3.1 | 4 | منغر | ۱۷ | nd. | صغر | ٨١ | ه | التعرض لموضوعات سياسية |
| 0,4 | صغر | صغر | | ,, | مبغر | صغر | صغر | ٦ | Υ | ١٣ | ٥ | صغر | 0 | - | متابعة المشاريع الخيرية الصهيونية |
| 3.1 | ۱۷ | صفر | 1. | ٠, | 17 | 0 | 7.1 | T-9 | 4 | ۲۱ | YY | صغر | 0 | ٧ | الاهتمام بالمدارس اليهودية |
| ٧. | صغو | 7 | 0 | ~ | a.I | صغو | < | > | < | مغ | ¥. | 10 | صغو | 3.1 | الاهتمام بالثقافة الدينية |
| ۱۰۷ | صغر | مغز | 4 | ٧ | منغر | 14 | < | منو | 3 | منغر | * | TY | 3 | صغر | تحسين صورة اليهودى |
| 444 | T'A | 1.3 | ١٧ | ٧٧ | 71 | 11 | 0 | بر | 77 | ه | | ۲. | ۲. | 74 | معالجة شؤون الطائفة الداخلية |
| 70 | > | صغر | < | صغر | 0 | 0 | صنر | مىغر | مغر | مند | صغر | صغر | منغ | صنغر | الدعاية لنشاط المهاجرين الصهاينة |
| - | منر | J | مند | ţ | 74. | منر | مغر | منو | - | منز | منر | من | نهر | صغر | العناية بتعليم اللغة العبرية |

جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكرارات تحليل المضمون

| | | _ | - | _ | - | | | | 7 | |
|-----|-----------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------|-----------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|---|
| طہ | | | | | د | | | | | متابعة المشاويع التعرض لموضوعات اغيرية الصهيونية سياسية |
| = | | م | | * | | | | | | منابعة المشاريع اغيرية الصهيونية |
| - | | | | | | | | | | الاهتمام بالمدارس اليهودية |
| 31 | ه | | | | | | | 0 | | الاحتمام بالفقافة الديبية |
| نغز | | | | | | | | | | تحسين صورة اليهودى |
| 14 | | | > | -1 | | | * | | o | معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الطائفة الداخلية اليهودى بالثقافة الدي |
| صغر | | | | | | | | | | العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام متابعة المشاريع اللغة العبرية المهاجرين الصهاينة الطائقة الداخلية اليهودى بالتقافة الدينية بالمشارس اليهودية الخيرية الصهيوفية |
| صغر | | | | | | | | | | العناية بتعليم اللغة العبرية |
| | بتاریخ ۵/۱/۱۹۲۶ | العدد (٨) إبتاريخ ١٩٢٤/٥/٢٩ | العدد (٧) يتاريخ ١٩٢٤/٥/٢٢ | العدد (٦) بتاريخ ١٩٢٤/٥/١٥ | يتاريخ ١٩٢٤/٥/٨ | بتاريخ ١٩٢٤/٥/١ | العدد (٣) يتاريخ ١٩٢٤/٤/٢٤ | العدد (۲) بتاريخ ۱۹۲٤/۱۷ | العدد (١) بتاريخ ١٩٢٤/٤/١٠ | تاريخ المدد |
| | المدد (٩) | العدد (٨) | العدد (۷) | العدد (۲) | المدد (٥) | المدد (٤) | العدد (۲) | العدد (۲) | المدد (۱) | رقم العدد |
| | هـ | ٨ | Y | -4 | 0 | 2 | -1 | ~ | - | Ċ |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكرارات تحليل المضمون

| - | | - | | | | | | | | - The same of the |
|-----|-----------------|-----------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|---|
| 1,4 | | | | | | 7 | 11 | | | متابعة المشاريع التعرض لموضوعات خيرية العمهيولية سياسية |
| 0 | | | | 0 | | | | | | متابعة المشاريع اخيرية الصهيولية |
| 0 | | | D | | | | | | | الاهتمام بالمدارس اليهودية |
| مغ | | | | | | | | | | الاهتمام بالثقافة الدينية |
| ه ۱ | | | | | | | | > | = | غمسين معورة اليهودى |
| ٨. | = | 0 | | | * | | | | | معالجة شؤون الطائفة الداخلية |
| مغر | | | | | | | | | | العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام متابعة المشاريع اللغة العبرية المهاجرين الصهايئة الطافقة الداخلية اليهودى بالثقافة الدينية بالمدارس اليهودية الخبرية العبهيولية |
| مغر | | | | | | | | | | العناية بتعليم اللغة العبرية |
| | بتاريخ ٧/٨/١٤٢١ | بتاريخ ١٩٢٤/٧/٣١ | ١٦ العدد (١٦) يتاريخ ١٩٢٤/٧/٤٢١ | العدد (١٥) يتاريخ ١٩٢٤/٧١٤١٧ | ١٤ العدد (١٤) بتاريخ ١١٧/١٢١١٠ | العدد (۱۳) بتاریخ ۱۹۲٤/۷/۳ | بتاريخ ٢٦/١٤/١٢٦ | بتاريخ ١٩٢٤/٦/١٩ | بتاريخ ١١/١٢/١٢ | تاريخ المدد |
| | العدد (۱۸) | العدد (۱۷) بتاریخ ۱۳۱ | (17) lbace | العدد (١٥) | العدد (١٤) | (NT) العدد (NT) | العدد (۱۲) بتاریخ ۲۲۱ | العدد (١١) بتاريخ ١١٩ | ١٠ العدد (١٠) بتاريخ ١١٢ | رقع العدد |
| | × | 7 | | 6 | 3.1 | 7 | 17 | = | - | C |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكوارات تحليل المضمون

| | - | | | | | | | | | |
|-----|---------------|-----------------------------------|----------------|--|---------------------------------|------------|------------------|-------------------|------------------|---------------------------------|
| | | | مغر | صغر | ۲, | ۲۸ | 10 | صغر | صفر | مند |
| 14 | الباد (۲۷) | ٢٧ العادد (٢٧) بتاريخ ٢١٠/١٠/١٩٢٤ | | | | 3 | | | | |
| 1.1 | العدد (۲۱) | العدد (۲۲) بتاريخ ۱۹۲٤/۱۰/۲ | | | | 7 | 0 | | | |
| ۲٥. | العدد (۲۵) | العدد (٢٥) يتاريخ ١٩٢٤/٩/١٥ | | | | = | | | | |
| 7.5 | العدد (۲۶) | العدد (۲۶) بتاريخ ۱۹۲٤/۱۱۸ | | | 1. | | | | | |
| 24 | العدد (۲۲) | العدد (۲۲) جاريخ ۱۹۳٤/۹/۱۱ | | | | - | | | | |
| 77 | العدد (۲۲) | بتاريخ ١٩٢٤/٩/٤ | | | | | - | | | |
| 7 | العدد (۲۱) | بتاريخ ١٩٢٤/٨/٢٨ | | | | 0 | | | | |
| ۲, | العدد (۲۰) | ٢٠ العدد (٢٠) بداريخ ١٩٢٤/٨/٢١ | | | | ھ | | | | |
| هَ | ١٩ المدد (١٩) | بتاريخ ١٩٢٤/٨/١٤ | | | Ţ | | | | | |
| | | ç | اللغة العبرية | اللغة المبرية المهاجرين الصهاينة الطائفة الداخلية اليهودى بالثقافة الدينية بالمدارس اليهودية الخبرية الصهبولية | الطافة الناخلية | اليهودى | بالتقافة الدينية | بالمدارس اليهودية | اغيرية الصهيونية | ţ |
| Ç. | رقم العدد | تاريخ المدد | العناية بتعليم | العناية بتعليم الدعاية لنشاط | معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام | تحسين صورة | الاهتمام | الاهتمام | متابعة المشاريع | متابعة المشاريع التعرض لموضوعات |
| | | | | | | | | | | |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة يحساب تكرارات تحليل المضمون

| | | | صفر | صغو | ھ | ھر | مفر | ۲۷ | Ö | |
|----|------------|--------------------------------------|---------------------------------|---|---|------------------------|-----------------------------|--|-------------------------------------|---|
| 71 | العدد (۲٦) | العدد (٣٦) بتاريخ ١٩٢٤/١٢/٢٥ | | | | | | > | | |
| 40 | المدد (۲۵) | ٣٥ العدد (٣٥) يتاريخ ١٩٢٤/١٢/١٨ ١٩٢٤ | | | Đ | | | | | |
| 77 | المدد (۲٤) | ٣٤ العدد (٣٤) بتاريخ ١٩٢٤/١٢/١١ إ | | | ٤ | | | | | |
| 7 | العدد (۲۲) | ٣٣ العدد (٣٣) بتاريخ ١٩٢٤/١١٢/٤ | | | | | | 4 | | |
| 44 | العدد (۳۲) | ٣٢ العدد (٣٢) بتاريخ ١٩٢٤/١١/٢٧ | | | | | | < | | |
| 7 | المدد (۲۱) | ٢١ العدد (٢١) بتاريخ ١٩٢٤/١١/٢٠ | | | | | | | Đ | |
| -1 | المدد (۲۰) | ٣٠ العدد (٣٠) يتاريخ ١٩٢٤/١١/١٣ | | | | | | -4 | | |
| 4 | العدد (۲۹) | ٢٩ العدد (٢٩) يتاريخ ١١١١/١ع١٩١ | | | | | | | | .4 |
| 77 | المدد (۲۸) | ٨٨ العدد (٨٨) بتاريخ ١٩٢٤/١٠/٣٠ | | | | مر | | | | |
| Ģ | يقم العند | تاريخ العدد | المناية بتعليم اللغة العبرية | العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة اللغة العبرية المهاجرين الصهاينة الطائفة الداخلية اليهودى | معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الطائفة الداخلية اليهودى بالتقافة الدي | تحسين مبورة اليهودى | الاهتمام بالطافة الدينية | الاهتمام الاهتمام متابعة المشاريع بالثقافة الدينية بالمدارس اليهودية اخيرية الصهيونية | متابعة المشاريع اغيرية الصهيونية | متابعة المشاريع التعرض لموضوعات خيرية الصهيونية ميامية |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكرارات تحليل المضمون

| | | | صغر | صفر | ھر | è | صغر | ۲۱ | ī | 14 |
|-----|------------|----------------------|---------------------------------|---|---------------------------------|------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--|
| 20 | المدد (٥٤) | بتاريخ ۱۹۲۰/۲/۱۲ | 2 | | | | | 0 | | |
| 33 | العدد (٤٤) | يتاريخ ١٩٢٥/٣/٥ | | | | | | | 4 | |
| 43 | العدد (۲۲) | بتاريخ ٢٦/٢/١٨ ١٩٢٥/ | | | 3 | | | | | |
| 73 | العدد (۲۶) | بتاریخ ۱۹۲۰/۲/۱۹ | | | | | | | اب | |
| 13 | العدد (٤١) | بتاریخ ۱۹۲۵/۲/۱۲ | | | | | | 4 | | |
| .3 | العدد (٠٤) | بتاريخ ١٩٢٥/١/٢٩ | | | | | | | | - |
| 4.4 | العدد (۴۹) | بتاريخ ۱۹۲۰/۱/۲۲ | | | 0 | | | 7 | | |
| ۲,4 | العدد (۲۸) | بتاريخ ١٩٢٥/١/١٥ | | | | | | ~ | | |
| 44 | العدد (۲۷) | بتاريخ ١٩٢٥/١/١ | | | | | | | | < |
| . C | رقم العدد | تاريخ العدد | العناية بتعليم اللفة المبرية | العناية بتعليم الدعاية لنشاط معاجمة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام متابعة المشاريع اللغة المبرية المهاجرين الصهابنة الطائفة الداخلية اليهودى بالثقافة الدينية بالمدارس اليهودية الخيرية الصهيونية | معاجلة شورن الطائفة الداخلية | تحسين معورة اليهودى | الاهتمام بالتقافة الدينية | الاهتمام بالمدارس اليهودية | منابعة الشاريع اغيرية الصهيونية | متابعة المشاريع التعرض لموضوعات خيرية الصهوفية مياسية |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكوارات تحليل المضمون

| 1 | | | | | 1 | | | | | | f. |
|-----|------------------|------------------|------------------|-----------------|--------------------------------|------------------|-----------------|-------------------|------------------|---|---|
| صغر | | | | | | | | | | مياسية | متابعة المشاريع التعرض لموضوعات |
| ٧ | ٧ | | | | ٠ | | | | | اخرية الصهيونية | متابعة المناريع |
| _1 | | 1 | | | | | | | | بالمدارس اليهودية | الاهتمام |
| ≺ . | | | | | | | | < | | بالعقافة الدينية | Years |
| 2 | | | | | | | | | w | اليهودى | تحسين مهورة |
| ** | | | | O | 4 | D | -4 | | | الطاضة الداخلية | معالجة شؤون |
| صفر | | | | | | | | | | اللغة العبرية المهاجرين الصهاينة الطائفة الداخلية اليهودى بالثقافة الديية بالمدارس اليهودية الخيرية الصهيولية | العناية يتعليم ألدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة |
| - | | | - | | | | | | | اللغة العبرية | العناية بتعليم |
| | بتاريخ ۱۹۲٥/٥/۲۸ | بتاريخ ٢١/٥/٥١٢١ | بتاريخ ١٩٢٥/٥/١٤ | بتاريخ ١٩٢٥/٥/٧ | ٥٠ العدد (٥٠) يتاريخ ١٩٢٥/٤/٣٠ | يتاريخ ١٩٢٥/٤/٢٣ | بعاريخ ١٩٢٥/٤/٢ | بتاريخ ۲۱/۲/۲۱ با | بتاريخ ١٩٢٥/٣/١٩ | | تاريخ المدد |
| | العدد (١٥٤) | العدد (۲۰) | العدد (۲۵) | 10 [[atc (10) | العدد (٥٠) | ٩٤ العدد (٩٤) | المدد (٨٤) | العدد (۲۷) | 13 line (13) | | رقم العدد |
| | 0 % | 94 | · 0. | 0 | o | 23 | 43 | λ3 | 1,3 | | Ç. |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكوارات تحليل المضمون

| | | | | | | | | | | نبوعات ية |
|------|-----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|---|
| هر | | | | | | عـ | | | | التعرض لموضو |
| _1 | | | | | | | | الب | | متابعة المشاريع التعرض لموضوعات الخيرية الصهيرنية سياسية |
| T' A | ه | > | * | < | | | > | | | الاهتمام بالمدارس اليهودية |
| > | | | | | | | | | > | الاهتمام بالتقافة الدينية |
| 4 | | | | | | | | | | تحسين ممولة اليهودى |
| , e | | | | | -1 | | | | | معاجلة شؤون تحسين صورة الاهتمام الطائفة الداخلية اليهودى بالتقافة الدين |
| صفر | | | | | | | | | | العناية بتعليم الدعاية أنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام متابعة المشاريع اللغة المبينية المهاجرين الصهاينة الطافقة الداخلية اليهودية الخبرية الصهيونية |
| مغر | | | | | | | | | | العناية بتعليم اللغة العيرية |
| | بتاریخ ۱۹۲۵/۸/۱ | بتاريخ ۱۹۲۰/۷/۲۳ | بتاريخ ١٩٢٥/٧/١٦ | يتاريخ ١٩٢٥/٧/٩ | بتاريخ ١٩٢٥/٧/٢ | بتاريخ ١٩٢٥/٦/٢٥ | بتاريخ ۱۹۲۰/۱/۱۸ | بتاريخ ١٩٢٥/٦/١١ | بتاريخ ١٩٢٥/٦/٤ | تاريخ العدد |
| | (11) | العدد (۱۲) | (11) Ibace (11) | المدد (۱۰) | العدد (٥٩) | ٨٥ العدد (٨٥) | العدد (۹۷) | المدد (۲۵) | ٥٥ المدد (٥٥) | رقم العدد |
| | 74 | 77 | 1 | ۲. | مر | <u>۸</u> | γο | 10 | 0 | C. |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكرارات تحليل المضمون

| 17 الملدة (٦٢) المالية إمالية إمالية إمالية إمالية إمالية إمالية إمالية المالية إمالية إمال | | | | | | | | | | | |
|---|----|------------|-------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| الدعاية العدد المعاية الداخل معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام الدعاية المائية | | | | صفر | صغر | O | < | ~ | ۲1 | صغر | 12 |
| الدعاية بتعليم الدعاية لداط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام المهودية المهاجرين الصهايئة الطائفة الدائرس اليهودية المهاجرين الصهايئة الطائفة الدائرس اليهودية المهاجرين الصهايئة من الطائفة الدائرس المهاجرية المهاجرين الصهايئة الطائفة الدائرس المهاجرية المهاجرين الصهايئة الطائفة الدائرس المهاجرية المهاجرين ا | 1 | المدد (۲۲) | بتاريخ ١٩٢٥/١٠/٢٢ | | | | ~ | | | | |
| تاریخ العدد العنایة بسلیم الدعایة لدناط معاجلة شؤون تحسین صورة الاهتمام الاهتمام الاهتمام الدعایة المانیخ العادی الفهادی اللغة العبرین الصهابنة الطافلة الدینیة بالمارس الیهودیة الاینیخ ۱۹۲۰/۸/۱۲ م ۸ ۸ م بتاریخ ۱۹۲۰/۸/۱۲ م م بتاریخ ۱۹۲۰/۹/۱۲ م م م بتاریخ ۱۹۲۰/۹/۱۲ م م م بتاریخ ۱۹۲۰/۱۰/۱۲ م م بتاریخ ۱۹۲۰/۱۰ م م بتاریخ ۱۹۲۰/۱۰/۱۲ م م بتاریخ ۱۹۲۰/۱۰/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۱/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۱/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۲/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۲/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۲/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۲/۱۲ م بتاریخ ۱۹۳۰/۱۲ م بتاریخ ۱۳ بتاریخ | 3 | العدد (۲۱) | بتاريخ ١٩٢٥/١٠/١٥ | | | | | | > | | |
| تتاریخ العدد العنایة بتعلیم الدعایة لنداط معالجة شؤون تحسین صورة الاهتمام الاهتمام الاهتمام الاهتمام الاهتمام الاهتمام اللغة الدینیة بالمدارس الیهودیة التاریخ ۱۹۲۰/۸/۱۲ الیهاجرین الصهایئة الطافقة الدانیة بالمدارس الیهودیة التاریخ ۱۹۲۰/۸/۱۲ الیهاجرین الصهایئة الطافقة الدینیة بالمدارس الیهودیة التاریخ ۱۹۲۰/۸/۱۲ الیهاجرین الصهایئة الطافقة الدینیة بالمدارس الیهاجرین الیهاجرین الیهاجرین الیهاجرین الیهاجرین المدارس الیهاجرین المدارس الیهاجرین المدارس الیهاجرین المدارس الیهاجرین الصهایئة الطافقة الدینیة بالمدارس الیهاجرین الیهاجرین الیهاجرین الیهاجرین الیهاجرین الیهاجرین الیهاجرین الیهاجرین الیهاجرین المدارس الیهاجرین | < | المدد (۲۰) | يتاريخ ١٩٢٥/١٠/١ | | | | | < | | | |
| تاريخ العدد العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام الاهتمام الاهتمام الاهتمام الاهتمام الدينية بالمدارس اليهودية المتاريخ ١٩٢٠/٨/١٢ اليهاجريين الصهايئة الطافقة الدائيخ ١٩٢٥/٨/١٢ اليهاجريين الصهايئة الطافقة الدائيخ ١٩٢٥/٨/١٢ العالمية بالتقافة الدينية بالمدارس اليهاجريين الصهايئة الطافقة الدائيخ ١٩٢٥/٨/١٢ المداريخ ١٩٢٥/٨/١٢ المداريخ ١٩٢٥/٩/١٠ المداريخ ١٩٠٥/٩/١٠ | 14 | العدد (۱۹) | بتاريخ ١٩٢٥/٩/١٧ | | | | | | .1 | | |
| رقم العدد (٦٤) يتاريخ العدد العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام المهودية المادد (٦٤) يتاريخ العدد (٦٤) يتاريخ ١٩٢٥/٨/١٢ المادد (٦٤) يتاريخ ١٩٢٥/٨/١٢ الماد (٦٤) يتاريخ ١٩٢٥/٨/١٢ المادد (٦٤) يتاريخ ١٩٢٥/٩/١٢ المادد (٦٤) يتاريخ ١٩٢٥/٩/١٢ المادد (٦٤) يتاريخ ١٩٢٥/٩/١٢ المادد (٦٤) يتاريخ ١٩٢٥/٩/١٢ المادد (٦٤) يتاريخ ١٩٤٥/٩/١٢ المادد (٦٤) يتاريخ ١٩٤٥/٩/١٢ المادد (٦٤) يتاريخ ١٩٤٥/٩/١٢ المادد (١٩٤٥ المادد (١٩٤ | 7 | العدد (۱۸) | | | | b | | | | | 1 |
| رقم العدد (٦٤) يتاريخ العدد العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام الاهتمام المهودية المادد (٦٤) يتاريخ ١٩٢٥/٨/١٢ المهاجريين الصهايئة الطائفة الداني المهاجريين المسهايئة الطائفة الداني المهاجريين المسهايئة الطائفة الدائم المهاجريين المسهايئة الطائفة الدائم المدد (٦٤) يتاريخ ١٩٢٥/٨/١٢ المدد (٦٥) يتاريخ ١٩٢٥/٨/١٢ المدد (٦٦) يتاريخ ١٩٢٥/٨/١٢ المدد (٦٦) المدد (٦٦) المدد (٦٦) المدد (٦٦) المدد (٦٦) المدد (٢٦) ا | 7 | المدد (۱۲) | | | | | | | هر | | |
| رقم العدد تاريخ العدد العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام الاهتمام الاهتمام الدينية بالمدارس اليهودية المادس اليهودية المدين بتاريخ ١٩٢٥/٨/١٢ المادس المدد (٦٤) بتاريخ ١٩٢٥/٨/١٢ المادس المدد (٦٤) بتاريخ ١٩٢٥/٨/١٢ المادس العدد (٦٤) بتاريخ ١٩٢٥/٨/٢٠ | 11 | المدد (۲۱) | بتاريخ ۱۹۲۵/۸/۲۷ | | | | | | | | 0 |
| رقم العدد تاريخ العدد العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام الاهتمام الاهتمام الاهتمام الدعمام الدعمام الدعمام اللفة العبرية المهاجرين الصهابئة الطائفة الدائلة اليهودي بالثقافة الدينية بالمدارس اليهودية المعدد (٦٤) بتاريخ ١٩٢٥/٨/١٣ | ٦٥ | المدد (۹۵) | بتاریخ ۱۹۲۰/۸/۲۰ | | | | | | | | < |
| رقم العدد تاريخ العدد العناية بتعليم الدعاية لنشاط معاجلة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام اللغة العبرية المهاجرين الصهايئة الطائفة الداخلية البهودي بالثقافة الدينية بالمدارس اليهودية ا | 7. | العدد (٦٤) | | | | | | | > | | |
| | C | وقع العدد | | العناية بتعليم اللغة العبرية | الدعاية لنشاط المهاجرين الصهاينة | معالجة شؤون الطائفة الداخلية | تحسين صورة اليهودي | الاهتمام بالعقافة الدينية | الاهتمام بالمدارس اليهودية | متابعة المشاريع الخيرية الصهيونية | التعرض لموضوعات سياسية |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكوارات تحليل المضمون

| | | JA: | 0 | 7 | 14 | صغر | o | صغر | ه |
|-----------|---------------------------------|----------------|--|---------------------------------|-------------|------------------|-------------------|------------------|--------|
| | العدد (٨١) يتاريخ ١٩٢٥/١٢/٢٤ | | | ~ | | | | | |
| | العدد (۸۰) بتاریخ ۱۹۲۰/۱۲/۱۷ | | | | 0 | | | | |
| ~ | العدد (۲۹) بتاریخ ۱۹۲۰/۱۲/۱۰ | | | 0 | | | | | |
| 1 | العدد (۷۸) بتاريخ ۱۹۲۰/۱۹۲۳ | | | | | | | | 2 |
| 3 | العدد (۷۲) بتاریخ ۲۹/۱۱/۱۹۴۱ | | | | >- | | | | |
| 1 | العدد (٢٦) بتاريخ ١٩٢٥/١١/١٩١ | | | | | | | | 0 |
| 3 | ٥٧ العدد (٥٥) بتاريخ ١٩٢٥/١١/١٢ | | | | -4 | | | | |
| 2 | العدد (۷۶) بتاريخ ١٩٢٥/١١/٥ | | o | | | | | | |
| <u> </u> | ٧٣ العدد (٧٣) يتاريخ ١٩٢٥/١٠/٢٩ | | | | | | 0 | | |
| | | اللغة العبرية | اللغة العبرية المهاجرين الصهاينة الطائفة الداخلية اليهودى بالثقافة الدينية بالمفارس اليهودية الخبرية الصهيونية | الطائفة الداخلية | اليهودى | بالعقافة الدينية | بالمدارس اليهودية | اغيرية الصهيونية | يُرْدُ |
| رقم العدد | تاريخ العدد | العناية بتعليم | العناية بتعليم الدعاية لنشاط | معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام | تحسين معورة | [Karaly | الامتمام | متابعة الشاريع | 130 |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكرارات تحليل المضمون

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكوارات تحليل المضمون

| | | | Já: | ja: | 7 | < | Y | ۲. | _4 | _1 |
|------|---------------|-----------------------------|---------------------------------|---|--|-----------------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|---|
| = | ٩٩ العدد (٩٩) | بتاريخ ۲۲/۵/۲۷ | | | | | | | | . 4ء |
| 4 8 | العدد (۹۸) | يتاريخ ١٩٢٦/٥/١٣ | | | ب. | | | | | |
| 4 Y | لعدد (۹۷) | العدد (۹۲) يتاريخ 1/0/۱۹۲٦ | | | | | | < | | |
| 1, 6 | لمدد (۴٦) | العدد (٩٦) يتاريخ ٢٩/١/٢١٩١ | | | | | | _1 | | |
| | لعدد (۹۵) | العدد (٩٥) بتاريخ ٢٢/٤/٢١٩١ | | | | | | | -1 | |
| | المدد (۹٤) | بتاريخ ٤/٤/٢٢١١ | | | | | | | | |
| = | مدد (۹۳) | العدد (۹۳) بتاریخ ۱۹۲۲/۳/۱۸ | | | | < | | | | |
| 94 | مدد (۹۲) | العدد (۹۲) يتاريخ ۱۹۲۲/۳/۱۱ | | | | | | < | | |
| == | المدد (۹۱) | بتاريخ ٤/٦/٢/٤ | | | 0 | | 7 | | | |
| | رقع العدد | تاريخ العدد | المناية يتعليم اللغة المبرية | العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام متابعة المشاريع اللعة العبرية المهاجرين الصهاينة الطائقة الداخلية اليهودي بالتقافة الدينية بالمدارس اليهودية الخبرية الصهبولية | معاجلة شؤون تحسين صورة الاهتمام الطائقة الداخلية اليهودى بالثقافة الدينيا | تحسين صورة اليهودي | الاهتمام بالتقافة الدينية | الاهتمام بالمدارس اليهودية | متابعة المشاريع الخيرية الصهيونية | متابعة المشاريع التعرض لموضوعات خيرية الصهيونية مساسية |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكرارات تحليل المضمون

| | | | صغو | γ | 17 | ھر | O | ÷ | X | صغر |
|-------|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|--|--|----------------------|------------------------------|--|------------------------------------|--|
| 7.7 | المدد (۱۰۸) | ۱۰۸ العدد (۱۰۸) بتاریخ ۱۹۲۱/۸۰ | | | | | | | 7 | |
| 1.4 | العدد (۱۰۷) | ١٠٧ العدد (١٠٧) يتاريخ ١٩١٧/٢٦٦١٩ | | | | | | - | | |
| 7 - 7 | المدد (۲۰۱) | ١٠١ العدد (١٠٦) يتاريخ ١٩٢٦/٧/١٢ | | | | 23 | | | | |
| 1.0 | المدد (٥٠١) | ١٠٥ العدد (١٠٥) يتاريخ ١٩٢٦/٢٩١ | | | | 0 | | | | |
| 3.1 | المدد (۱۰٤) | ١٠٤ العدد (١٠٤) بتاريخ ١٩٢٦/٧/١ | | ~ | | | | | | |
| 1.4 | ١٠٣ العدد (١٠٣) بتاريخ ١٠٢٤ | بتاريخ ١٩٢٦/٢١/٤ | | | D | | | | | |
| 1.1 | المدد (۱۰۲) | ١٠٢ العدد (١٠٢) يتاريخ ١١/٢/٢٢٢١١ | | | 0 | | | | | |
| 1: | العدد (۱۰۱) | ١٠١ العدد (١٠١) بتاريخ ١٩٢٦/٦/١٠ | | | | | О | | | |
| : | ١٠٠ العدد (١٠٠) | بعاريخ ١٩٢٦/٦/٢ | | | Υ . | | | | | |
| Ę. | رقم العدد | تاريخ المدد | العناية بتعليم اللغة العبرية | العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تم اللغة العبرية المهاجرين الصهاينة الطائفة الداعلية | معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الطائفة الداخلية اليهودى بالتقافة الدينية | سين مبورة اليهودى | الاهتمام بالتقافة الدينية | الاهتمام الاهتمام متابعة المشاريع بالنقافة الدينية بالمدارس اليهودية الخيرية الصهورية | منابعة الشاريع اخيرية العهوونية | متابعة المشاريع التعرض لوضوعات خيرية الصهيوفية سياسية |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بحساب تكرارات تحليل المضمون

| مغ | | | | | | | | | | ض لموضوعات سیاسیة |
|-------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---|
| منه | | | | | | | | | | متابعة المشاريع التعرض لموضوعات خيرية الصهيولية |
| صغر | | | | | | | | | | الاهتمام امارس اليهودية الخير |
| -1 | | | | | · | | | | -4 | الاحتمام اعقافة الدينية بالمدا |
| ja: | | | | | | | | : | | تحسين صورة اليهودى با |
| 1.3 | > | 3 | < | Q | 0 | -1 | 0 | 4 | | معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الطائفة الماخلية اليهودى بالتقافة الدين |
| . صغر | | | | | | | | | | العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام الاهتمام متابعة المشاريع اللغة العبرية المهاجرين الصهاينة الطائفة الداخلية اليهودي بالثقافة الدينية بالمدارس اليهودية الخبرية الصهيولية |
| صغر | | | | | | | | | | العناية يتعليم اللغة العبرية |
| | العدد (١١١٧) يتاريخ ١٩٢٦/١٢٢١١ | العدد (١١٦) يتاريخ ١٩٢٦/١٠/٢٩ | بتاریخ ۱۹۲۲/۱۰/۱۵ | العدد (١١٤) بتاريخ ١٩٢٦/١٠/٨ | ١١٢ العدد (١١٣) بتاريخ ٢٢/٩/٢٢ | ١١٢ العدد (١١٢) بتاريخ ١٩٢٦/٩/٢ | ١١١ العدد (١١١١) يتاريخ ٢٦/٨/٢٦ | ١١٠ العدد (١١٠) بتاريخ ١٩٢٨/١٩٢١ | ١٠٩ العدد (١٠٩) بتاريخ ١١/١/١٢٢١ | تاريخ العدد |
| | العدد (۱۱۷) | العدد (۱۱۱) | العدد (١١٥) يتاريخ ١٠/١٥ | العدد (۱۱٤) | العدد (۱۱۲) | المدد (۱۱۲) | العدد (۱۱۱) | العدد (۱۱۰) | العدد (۱۰۹) | زقم العدد |
| | 114 | 117 | 110 | 311 | 17 | 114 | 111 | 11. | ٠ | Ç. |

تابع جدول رقم (٧) الجداول الخاصة بعساب تكرارات تحليل المضمون

| صفر |
|---|
| |
| > |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| العناية بتعليم الدعاية لنشاط معالجة شؤون تحسين صورة الاهتمام اللغة المبيد المجام بالثقافة الديد |
| |

الخلاصة والنتائج

ظهرت الصحافة اليهودية في العراق مبكراً وقد ساعدت هذه الدراسة على كشف معلومة تتعلق بتاريخ صدور أول صحيفة في العراق وهي صحيفة هدوبير عام ١٨٦٣م، والتي كانت تطبع في مطبعة موسى باروخ مزراحي والتي توقفت عن الصدور عام ١٨٧١م.

مع بداية النشاط الصهيونى فى العراق أوائل القرن الحالى بدأ الاهتمام بالصحافة اليهودية التى تصدر باللغة العبرية، فصدرت صحيفة يشرون، ولكن مشكلة اللغة العبرية التى يجهلها الكثير من يهود العراق حالت دون نجاح المحاولات التى بذلت من قبل الحركة الصهيونية فى العراق لنشر المطبوعات العبرية، بالإضافة إلى أن اليهود العراقيين لم يكونوا متعصبين للصهيونية، لذلك وجدنا أن الصحف التى أصدرها اليهود فى العراق خلال الفترة من ١٨٦٣م حتى تأسيس الحكم الوطنى لم تعمر طويلاً بسبب هذه العقبات.

وبعد ذلك بدأ الصهاينة يشعرون بالحاجة إلى صدور صحيفة يهودية باللغة العربية، تتولى الدفاع عن اليهود وتسعى للتفاهم معهم بلغتهم العربية وتقوم بالرد على الدعاية التي تنشر سواء في العراق أو الأقطار العربية لإثارة الرأى العام ضد الصهاينة. إضافة إلى ذلك كانت هناك حاجة أيضاً إلى صحيفة عربية يقرأها اليهود المنتشرون في العراق وباقى الأقطار العربية المجاورة ممن لا يعرفون سوى اللغة العربية، حتى لا يخضعوا لتأثير صحف بلادهم المنحازة ضد الصهيونية.

لقد لعب اليهود دوراً له أهمية في تاريخ الصحافة العراقية، فكانوا مسؤولين عن مخرير الصحف اليهودية التي صدرت في العراق منذ أواسط القرن التاسع عشر حتى

أواخر الحكم الملكى. وعملوا كصحفيين في الصحافة العراقية، ويمكن أن يعتبر عقد العشرينيات من هذا القرن، العصر الذهبي لهذه الصحافة من خلال العلاقات والصلات الطيبة مع البلاط الملكي، ومع الرجال المتنفذين على حكم العراق من الإنجليز.

وبلغ إسهام اليهود في الصحافة العراقية القمة بعمل عدد كبير منهم في صحف عريقة أمثال (الشعب، البلاد، الزمان، الاستقلال، الأهالي، السياسة، العراق، التايمز.... وغيرها).

ويمكن اعتبار تطور الصحافة اليهودية في العراق قد جاء عبر ثلاث مراحل تاريخية الأولى تبدأ بصدور صحيفة هدوبير عام ١٨٦٣ وتنتهي بتوقف صحيفة يشرون عام ١٩٢٠ عن الصدور.

وتبدأ المرحلة الثانية بصدور مجلة المصباح (موضوع دراستنا) عام ١٩٢٤ وتمتد إلى عام ١٩٢٩.

أما المرحلة الثالثة فهى مرحلة الاضمحلال، فتبدأ مع بداية الثلاثينيات والحقيقة أن مرحلة الثلاثينيات هى مرحلة مهمة من عمر الصراع العربى الصهيونى، لأنها تنطوى على وقائع تاريخية على جوانب بالغة من الأهمية بالنسبة لوعى الشعب العراقى المبكر بالأخطار الصهيونية، ونضاله المتواصل لمقاومة هذه الأخطار بكل الوسائل المتاحة.

وقد سلطت هذه الدراسة الضوء على أهم المطابع اليهودية التي عملت في العراق والتي أهملتها أغلب المصادر التاريخية لأسباب متعددة حيث جمع الباحث معلومات عن (١٥) مطبعة يهودية عملت على طبع الكتب الدينية اليهودية والكتب المدرسية للمدارس اليهودية، كذلك ساعدت على طبع بعض الصحف اليهودية التي أصدرها يهود العراق.

لقد حاولت هذه الدراسة جاهدة كشف بعض الجوانب عن مسيرة الصحافة اليهودية العلنية المتمثلة بـ (المصباح، الحاصد، البرهان، سباق حاسين، النشرة الاقتصادية، الدليل إلخ).

كذلك حاولت الكشف عن الصحافة اليهودية السرية المتمثلة بـ (نيف، طريق الطلائعي إلخ).

إن هذه الدراسة لم تقتصر على وصف المعلومات المتعلقة بنشاط الصحافة اليهودية في العراق بل تعدته إلى تخليل مضمون المقال الافتتاحي لمجلة المصباح للفترة من ١٩٢٤/٤/١ حتى ١٩٢٩/٦/٦ وقد جاءت نتائج الدراسة التحليلة لتوضح ما يأتى:

أولاً: اهتمت الصحافة اليهودية في العراق بمعالجة شؤون الطائفة اليهودية، وذلك لخلق عزلة لليهود في المجتمع العراقي في محاولة للنيل من اندماجهم بالمجتمع العراقي.

ثانيا: ركزت الصحافة اليهودية على الاهتمام بالمدارس اليهودية في العراق انطلاقاً من أهمية المدارس اليهودية في نشر الأفكار الصهيونية، وفعاليتها في إعداد الطلبة اليهود إعداداً نفسياً وفكرياً، وخلق التشوق والاندفاع بين صفوفهم للهجرة إلى فلسطين.

ثالثاً: حاولت الصحافة اليهودية في العراق من خلال مقالها الافتتاحي تحسين صورة اليهود، من خلال التركيز على بعض الموضوعات المتعلقة بتفوق اليهودي على أقرانه من بقية المجتمع العراقي، وإظهار فضل اليهود على تطور العراق السياسي، والاقتصادي والاجتماعي والثقافي، تحقيقاً لأهداف صهيونية في التركيز على موضوعات (العبقرية اليهودية) و(التفوق اليهودي) و(أسطورة شعب الله المختار).

رابعاً: ابجهت الصحافة اليهودية في العراق في معالجاتها الصحفية للتعرض لموضوعات سياسية انطلاقاً من تكريس عدم استقرار الأوضاع الداخلية والسياسية للعراق، وجعلها تبدو علامة سلبية بارزة في حياة يهود العراق توطئة لتهجيرهم.

خامساً: مع بداية نشوء الظاهرة الدينية السياسية في العراق انجهت الصحافة اليهودية في العراق في معالجاتها الصحفية للاهتمام بالأعياد الدينية اليهودية والاهتمام بتربية النشء اليهودي لما يتوافق مع التراث الديني اليهودي حيث أنها عرضت الأفكار الصهيونية بأسلوب ديني لتبرير دعواها في إنشاء الدولة اليهودية على أرض فلسطين.

سادساً: حاولت الصحافة اليهودية في العراق التركيز على المشاريع الخيرية اليهودية وأعطتها عناية أقل نتيجة لموقف الرأى العام العراقي الرافض للصهيونية والمتفاعل مع أحداث فلسطين، والذي انعكس على الموقف الرسمي من جانب الحكومة العراقية نجاه النشاط الصهيوني في العراق، وبدت أكثر جدية وحزماً.

سابعاً: حاولت الصحافة اليهودية في العراق التركيز على الدعاية لنشاط المهاجرين اليهود إلى فلسطين، إلا أن تنبه العراقيين للنشاط الصهيوني ودعوة الحركة الصهيونية بضرورة هجرة اليهود إلى فلسطين تحقيقاً للأهداف والمطامع الصهيونية كانت من أهم الأسباب التي دعت الصحافة اليهودية للحذر من الإفراط بالاهتمام بهذا الموضوع.

ثامناً: حاولت الصحافة اليهودية في العراق التركيز على تعليم اللغة العبرية بدرجة أقل، وذلك لتنبه العراقيين للنشاط الصهيوني ودعوة الحركة الصهيونية على ضرورة تعلم اللغة العبرية.

المصادر والمراجع

أولاً: المصادر العربية:

- ١- أبى القاسم عبيد الله بن عبد الله المعروف بابن خرداذبه، المسالك والممالك،
 تحقيق دى غويه، مطبعة بريل بلايدن (هولندا)، ١٨٨٩م، الطبعة الأولى، المكتبة الجغرافية العربية.
- ٢- د. أحمد سوسه: العرب واليهود في التاريخ، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد،
 ١٩٧٢.
- ٣- الأب انستاس الكرملى: خلاصة تاريخ العراق منذ نشوئه إلى يومنا هذا، مطبعة الحكومة، البصرة، ١٩١٩.
- ٤- أنور شاؤول، قصة حياتي في وادى الرافدين، منشورات رابطة الجامعيين اليهود
 النازحين من العراق، القدس، ١٩٨٠.
- و- باقر أمين الورد: إعلام العراق الحديث، ١٨٦٩-١٩٦٩، بغداد ١٩٧٨، الجزء الأول.
- 7- جمال زكى والسيد يس: أسس البحث الاجتماعي، دار الفكر العربي، القاهرة 1977.
- ٧- د. خلدون ناجى معروف، الأقلية اليهودية فى العراق بين سنة ١٩٢١ و ١٩٥٢م، مركز الدراسات الفلسطينية، بغداد، ١٩٧٥.
- ٨- زاهدة إبراهيم: دليل الجرائد والمجلات العراقية ١٨٦٩ ـ ١٩٧٨ ، دار النشر والمطبوعات الكويتية، الكويت، ١٩٨٢ .

- ٩- د. سعيد إسماعيل على: التربية اليهودية الصهيونية، القاهرة، ١٩٧٤.
- ١٠ سعد سلمان المشهداني: النشاط الصهيوني في العراق ودوره في تهجير يهود
 العراق إلى فلسطين، الموسوعة الصغيرة، (٣٧٩) بغداد، ١٩٩٢.
- ١١- سليم طه التكريتي: مكافحة الصهيونية والفاشية، جامعة بغداد، مركز الدراسات الفلسطينية، بغداد ١٩٧٨.
- 1 Y البروفسور شموئيل موريه: القصة القصيرة عند يهود العراق، رابطة الجامعيين اليهود النازحين من العراق، القدس، ١٩٨١.
- ۱۳ د. صادق حسن السوداني: النشاط الصهيوني في العراق ١٩١٤ _ ١٩٥٢، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، دار الرشيد، ١٩٨٠.
 - ١٤ عبد الرازق الحسني: تاريخ الصحافة العراقية، صيدا، الطبعة الثالثة، ١٩٧١.
 - ١٥ د. عبد العزيز الغنام: مدخل في علم الصحافة، القاهرة، جـ١، ط٢، ١٩٧٧.
 - ١٦- عبد الجبار أيوب: مع الشيوعيين في سجونهم، بغداد، مطبعة المعارف ١٩٥٨.
- ۱۷ د. عزيز الحاج: ذاكرة النخيل، صفحات من التاريخ، الحركة الشيوعية في العراق، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر،١٩٩٣.
- ۱۸ د. على إبراهيم عبده ود. خيرية قاسمية، يهود البلاد العربية، بيروت، منظمة التحرير الفلسطينية، مركز الأبحاث، ١٩٧١.
- ۱۹ د. على الوردى: لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، الجزء الثالث، بغداد، ۱۹۷۲.
- ٠٠- د. عواطف عبد الرحمن: إشكاليات مخليل المضمون في كتاب مخليل المضمون في الدراسات الإعلامية، القاهرة، دار العربي للنشر والتوزيع، ١٩٨٢.
- ٢١ د. غريب محمد سعيد أحمد: تصميم وتنفيذ البحث الاجتماعي، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ١٩٨٩.

- ٢٢ د. فاضل البراك: المدارس اليهودية والإيرانية في العراق، بغداد، الدار العربية، ١٩٨٥ .
- ٢٣ د. محمد عبد الحميد: تخليل المحتوى في بحوث الإعلام، جده، دار الشروق،
- ٢٤ د. مختار التهامى: تخليل مضمون الدعاية في النظرية والتطبيق، القاهرة، دار المعارف بمصر، ١٩٧٥.
- ٢٥ مير بصرى: إعلام اليهود في العراق الحديث، رابطة الجامعيين، اليهود النازحين من العراق، القدس، ١٩٨٣.
- ٢٦ د. نادية سالم: المدرسة الأمريكية في تحليل المضمون، في كتاب تحليل المضمون
 في الدراسات الإعلامية، دار الفكر العربي للنشر والتوزيع، ١٩٨٢.

ثانيا: الوثائق الرسمية:

- ١ وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الإضبارة (٧٦) موضوع
 الإضبارة مطبعة الآداب، ودنكور، رقم الوثيقة ١٤.
- ٢- وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الإضبارة (٥٢) موضوع
 الإضبارة المطبعة التجارية، رقم الوثيقة ٥.
- ٣- وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الإضبارة (٢٩) موضوع الإضبارة مطبعة النجاح، رقم الوثيقة ٢٢.
- ٤- وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الإضبارة (١٧) موضوع الإضبارة مطبعة الفردوس، رقم الوثيقة ١٣.
- ٥- وزارة الشقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الملف (٣٠) موضوع الملف مطبعة النهضة، رقم الوثيقة ١٢.

- ٦- وزارة الثقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الملف (١٠٢) موضوع الملف
 مطبعة الرشيد، رقم الوثيقة ٢٦ ص٢٦.
- ٧- وزارة الشقافة والإعلام، دار الكتب والوثائق، رقم الإضبارة (٧٤) موضوع الإضبارة مطبعة المنصور.

ثالثا: المصادر الأجنبية:

- 1- Budd, W.R.K. Throp and Donahew. *Content Analysis of Communication*. New York: Macmillan, 1967.
- 2- Encyclopaedia Judaica. Volume 13. Jerusalem: Keter Publishing House, 1971.
- 3- Hana Batatu. The Old Social Classes and the Revolutionary Movement of Iraq. New Jersey: Princeton University Press, 1978.
- 4- Nissim Rejwan. The Jews of Iraq. London: Weidenfeld and Nioclson 1985.
- 5- The Standard Jewish Encyclopaedia. Jerusalem, 1962.
- 6- Walid Khaddori. The Jews of Iraq in the Ninetieth Century: Study of Social Harmony in Zionism, Imperialism and Racism. London: Crom-Helm, 1979.

رابعاً: الرسائل الجامعية:

۱ – على عبد القادر العبيدى: النشاط الصهيوني العراقي ١٩٢١ – ١٩٥٢، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة بغداد (غير منشورة)، ١٩٩٤.

خامساً: الدوريات:

- ١- إبراهيم حلمي العمر، مجلة لغة العرب، العدد٧، كانون الثاني، ١٩١٣.
 - ٢- الدليل العراقي الرسمي لسنة ١٩٣٦.

- ٣- جريدة الاستقلال، العدد ٢١٩ في ١٩٢٣/٩/٤.
- ٤- جريدة صدى بابل، إعلان، العدد ٤١ في ٢١ تشرين الثاني، ١٩٠٩.
- ٥- رزوق عيسى: نظرة عامة في لغة بغداد العامية، مجلة لغة العرب، العدد ٢ آب، ١٩١٣.
- 7- د. قيس الياسرى، نضال الصحافة العراقية ضد الصهيونية، مجلة دراسات الأجيال، العدد ٣ أيلول، ١٩٨٠.
 - ٧- مجلة لغة العرب، ٩ آذار، ١٩١٢.
- ۸ ماريون ولفسون، أنبياء في بابل، ترجمة ناجى الحديثي، مجلة آفاق عربية العدد
 ۷، لسنة ۱۹۸۲، الحلقة ۲.
- 9- مركز الدراسات الفلسطينية والصهيونية بالأهرام، المؤتمر الصهيوني السابع والعشرون، ١٩٢٨، القاهرة، ١٩٧١.
 - ١٠ صحيفة الحاصد، العددا ، ١٤ شباط، ١٩٢٩.
 - ١١ صحيفة الحاصد العدد١، السنة الثانية، ٢٤ تموز ١٩٣٠.
 - ١٢ صحيفة الحاصد العددا ، السنة الثالثة، ٢٧ تموز ١٩٣١ .
 - ١٣ صحيفة الحاصد العدد٤، ١ حزيران، ١٩٣٣.
 - ١٤ صحيفة الحاصد العددا ، السنة الخامسة، ٨ تموز، ١٩٣٥ .
 - ١٥ صحيفة الحاصد العدد٣٤، السنة السادسة، ١٧ كانون أول، ١٩٣٦.
 - ١٦ صحيفة الحاصد العدد ٤٨، السنة السابعة، ٣١ آذار، ١٩٣٨.

سادساً: مجلة المصباح:

| بتاریخ ۱۹۲٤/٤/۱۰ | العدد (١) | مجلة المصباح | 1 |
|-------------------|------------|--------------|-----|
| بتاریخ ۱۹۲٤/٤/۱۷ | العدد (Y) | مجلة المصباح | 4 |
| بتاريخ ١٩٢٤/٤/٢٤ | العدد (۳) | مجلة المصباح | ٣ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/٥/۱ | العدد (٤) | مجلة المصباح | ٤ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/٥/۸ | العدد (٥) | مجلة المصباح | ٥ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/٥/۱٥ | العدد (٦) | مجلة المصباح | ٦ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/٥/۲۲ | العدد (٧) | مجلة المصباح | ٧ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/٥/۲۹ | العدد (۸) | مجلة المصباح | ٨ |
| بتاریخ ٥/٦/٤ ١٩٢٤ | العدد (٩) | مجلة المصباح | ٩ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/٦/۱۲ | العدد (۱۰) | مجلة المصباح | 1 + |
| بتاریخ ۱۹۲٤/٦/۱۹ | العدد (۱۱) | مجلة المصباح | 11 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/٦/۲٦ | العدد (۱۲) | مجلة المصباح | ١٢ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۷/۳ | العدد (۱۳) | مجلة المصباح | 14 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۷/۱۰ | العدد (۱٤) | مجلة المصباح | ١٤ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۷/۱۷ | العدد (١٥) | مجلة المصباح | 10 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۷/۲٤ | العدد (١٦) | مجلة المصباح | 17 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۷/۳۱ | العدد (۱۷) | مجلة المصباح | ۱٧ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۸/۷ | العدد (۱۸) | مجلة المصباح | ۱۸ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۸/۱٤ | العدد (۱۹) | مجلة المصباح | 19 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۸/۲۱ | العدد (۲۰) | مجلة المصباح | 4 + |

| بتاریخ ۱۹۲٤/۸/۲۸ | العدد (۲۱) | مجلة المصباح | 71 |
|-------------------|------------|--------------|-----|
| بتاریخ ۱۹۲٤/۹/۶ | العدد (۲۲) | مجلة المصباح | 27 |
| ابتاریخ ۱۹۲٤/۹/۱۱ | العدد (۲۳) | مجلة المصباح | 44 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۹/۱۸ | العدد (۲٤) | مجلة المصباح | 4 8 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۹/۲٥ | العدد (٢٥) | مجلة المصباح | 40 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۰/۲ | العدد (۲۲) | مجلة المصباح | 77 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۰/۱۲ | العدد (۲۷) | مجلة المصباح | 44 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۰/۳۰ | العدد (۲۸) | مجلة المصباح | ۲۸ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۱/٦ | العدد (۲۹) | مجلة المصباح | 49 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۱/۱۳ | العدد (۳۰) | مجلة المصباح | ٣. |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۱/۲۰ | العدد (۳۱) | مجلة المصباح | 71 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۱/۲۷ | العدد (۳۲) | مجلة المصباح | 44 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۲/٤ | العدد (۳۳) | مجلة المصباح | ٣٣ |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۲/۱۱ | العدد (۳٤) | مجلة المصباح | 72 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۲/۱۸ | العدد (۳۵) | مجلة المصباح | 40 |
| بتاریخ ۱۹۲٤/۱۲/۲۵ | العدد (۳۲) | مجلة المصباح | 27 |
| بتاریخ ۱۹۲۰/۱/۱ | العدد (۳۷) | مجلة المصباح | 27 |
| بتاریخ ۱۹۲۰/۱/۱۵ | العدد (۳۸) | مجلة المصباح | 3 |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۱/۲۲ | العدد (۳۹) | مجلة المصباح | 49 |
| بتاريخ ١٩٢٥/١/٢٩ | العدد (٤٠) | مجلة المصباح | ٤٠ |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۲/۱۲ | العدد (٤١) | مجلة المصباح | ٤١ |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۲/۱۹ | العدد (٤٢) | مجلة المصباح | ٤٢ |

| بتاریخ ۱۹۲۵/۲/۲۲ | العدد (23) | مجلة المصباح | 24 |
|------------------|------------|--------------|-----|
| بتاریخ ۱۹۲٥/۳/۰ | العدد (٤٤) | مجلة المصباح | ٤٤ |
| بتاریخ ۱۹۲٥/۳/۱۲ | العدد (٥٤) | مجلة المصباح | ٤٥ |
| بتاریخ ۱۹۲٥/۳/۱۹ | العدد (۲٪) | مجلة المصباح | ٤٦ |
| بتاریخ ۱۹۲٥/۳/۲٦ | العدد (٤٧) | مجلة المصباح | ٤٧ |
| بتاریخ ۱۹۲٥/٤/۲ | العدد (٨٤) | مجلة المصباح | ٤٨ |
| بتاريخ ١٩٢٥/٤/٢٣ | العدد (٤٩) | مجلة المصباح | ٤٩ |
| بتاریخ ۲۹/۵/۲۳۰ | العدد (٠٠) | مجلة المصباح | 0 + |
| بتاریخ ۱۹۲٥/٥/۷ | العدد (١٥) | مجلة المصباح | 01 |
| بتاريخ ١٩٢٥/٥/١٤ | العدد (۲٥) | مجلة المصباح | 04 |
| بتاریخ ۱۹۲٥/٥/۲۱ | العدد (۳۵) | مجلة المصباح | ٥٣ |
| بتاریخ ۱۹۲٥/٥/۲۸ | العدد (٤٥) | مجلة المصباح | ٥٤ |
| بتاریخ ۱۹۲۵/٦/٤ | العدد (٥٥) | مجلة المصباح | 00 |
| بتاریخ ۱۹۲۵/٦/۱۱ | العدد (٥٦) | مجلة المصباح | 07 |
| بتاریخ ۱۹۲٥/٦/۱۸ | العدد (۷۵) | مجلة المصباح | ٥٧ |
| بتاریخ ۱۹۲٥/٦/۲٥ | العدد (۸۵) | مجلة المصباح | ٥٨ |
| بتاریخ ۱۹۲۰/۷/۲ | العدد (٥٩) | مجلة المصباح | 09 |
| بتاریخ ۱۹۲۰/۷/۹ | العدد (۲۰) | مجلة المصباح | 7. |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۷/۱٦ | العدد (۲۱) | مجلة المصباح | 71 |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۷/۲۳ | العدد (۲۲) | مجلة المصباح | 77 |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۸/٦ | العدد (٦٣) | مجلة المصباح | ٦٣ |
| بتاریخ ۱۹۲٥/۸/۱۳ | العدد (٦٤) | مجلة المصباح | ٦٤ |

| بتاریخ ۲۰/۸/۲۰ | العدد (٦٥) | مجلة المصباح | 70 |
|-------------------|------------|--------------|------------|
| بتاریخ ۱۹۲٥/۸/۲۷ | العدد (۲۳) | مجلة المصباح | 77 |
| بتاریخ ۱۹۲٥/۹/۳ | العدد (۲۷) | مجلة المصباح | 77 |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۹/۱۰ | العدد (۲۸) | مجلة المصباح | ٦٨ |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۹/۱۷ | العدد (٦٩) | مجلة المصباح | 79 |
| بتاریخ ۱۹۲٥/۱۰/۱ | العدد (۲۰) | مجلة المصباح | ٧٠ |
| بتاریخ ۱۹۲٥/۱۰/۱۵ | العدد (۷۱) | مجلة المصباح | ٧١ |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۱۰/۲۲ | العدد (۷۲) | مجلة المصباح | 77 |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۱۰/۲۹ | العدد (۷۳) | مجلة المصباح | ٧٣ |
| بتاریخ ۱۹۲۰/۱۱/۰ | العدد (٤٧) | مجلة المصباح | ٧٤ |
| بتاریخ ۱۹۲۰/۱۱/۱۲ | العدد (۷۵) | مجلة المصباح | Vo |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۱۱/۱۹ | العدد (۲۷) | مجلة المصباح | 77 |
| بتاریخ ۱۹۲۰/۱۱/۲٦ | العدد (۷۷) | مجلة المصباح | Y Y |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۱۲/۳ | العدد (۷۸) | مجلة المصباح | ٧٨ |
| بتاریخ ۱۹۲۰/۱۲/۱۰ | العدد (٧٩) | مجلة المصباح | ٧٩ |
| بتاریخ ۱۹۲٥/۱۲/۱۷ | العدد (۸۰) | مجلة المصباح | ٨٠ |
| بتاریخ ۱۹۲۵/۱۲/۲٤ | العدد (۸۱) | مجلة المصباح | ٨١ |
| بتاریخ ۱۹۲٥/۱۲/۳۱ | (AY) | مجلة المصباح | ٨٢ |
| بتاریخ ۱۹۲٦/۱/۷ | العدد (۸۳) | مجلة المصباح | ٨٣ |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۱/۱٤ | العدد (٤٨) | مجلة المصباح | ٨٤ |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۱/۲۱ | العدد (٨٥) | مجلة المصباح | ٨٥ |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۱/۲۳ | العدد (۲۸) | مجلة المصباح | ۲۸ |
| | | | |

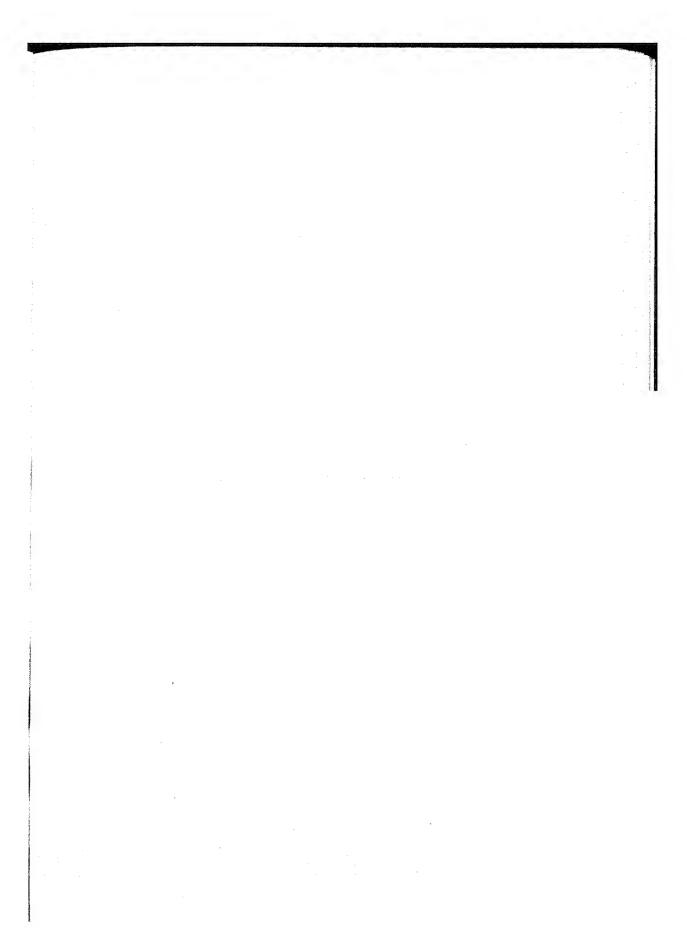
| بتاریخ ۱۹۲۲/۲/٤ | العدد (۸۷) | مجلة المصباح | ۸Y |
|-------------------|-------------|--------------|------------------|
| بتاریخ ۱۹۲۲/۲/۱۱ | العدد (۸۸) | مجلة المصباح | $\lambda\lambda$ |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۲/۱۸ | العدد (۸۹) | مجلة المصباح | ٨٩ |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۲/۲۵ | العدد (۹۰) | مجلة المصباح | 9 + |
| بتاریخ ۱۹۲٦/۳/٤ | العدد (۹۱) | مجلة المصباح | 91 |
| بتاریخ ۱۹۲٦/۳/۱۱ | العدد (۹۲) | مجلة المصباح | 97 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۳/۱۸ | العدد (۹۳) | مجلة المصباح | 98 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/٤/٤ | العدد (۹٤) | مجلة المصباح | 9 8 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/٤/۲۲ | العدد (۹۵) | مجلة المصباح | 90 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/٤/۲۹ | العدد (۹۶) | مجلة المصباح | 97 |
| بتاریخ ۲/۵/۲۱۹۱ | العدد (۹۷) | مجلة المصباح | 97 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۵/۱۳ | العدد (۹۸) | مجلة المصباح | 41 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۵/۲۷ | العدد (۹۹) | مجلة المصباح | 99 |
| ا بتاریخ ۱۹۲۲/٦/۳ | العدد (۱۰۰) | مجلة المصباح | ١., |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۲/۱۰ | العدد (۱۰۱) | مجلة المصباح | 1 + 1 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۲/۱۷ | العدد (۱۰۲) | مجلة المسباح | 1+4 |
| بتاریخ ۱۹۲٦/٦/۲٤ | العدد (۱۰۳) | مجلة المصباح | 1.4 |
| بتاریخ ۱۹۲٦/۷/۱ | العدد (۱۰٤) | مجلة المصباح | 1 + £ |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۷/۸ | العدد (۱۰۵) | مجلة المصباح | 100 |
| بتاريخ ١٩٢٦/٧/١٥ | العدد (۲۰۱) | مجلة المصباح | 1 + 7 |
| بتاريخ ١٩٢٦/٧/٢٩ | العدد (۱۰۷) | مجلة المصباح | 1+7 |
| بتاریخ ۱۹۲٦/۸/٥ | العدد (۱۰۸) | مجلة المصباح | ١٠٨ |

| بتاریخ ۱۹۲٦/۸/۱۲ | العدد (۱۰۹) | مجلة المصباح | 1 + 9 |
|-------------------|-------------|--------------|-------|
| بتاریخ ۱۹۲۲/۸/۱۹ | العدد (۱۱۰) | مجلة المصباح | 11+ |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۸/۲۲ | العدد (۱۱۱) | مجلة المصباح | 111 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۹/۲ | العدد (۱۱۲) | مجلة المصباح | 117 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۹/۲۲ | العدد (۱۱۳) | مجلة المصباح | 114 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۱۰/۸ | العدد (۱۱٤) | مجلة المصباح | 118 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۱۰/۱۰ | العدد (١١٥) | مجلة المصباح | 110 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۱۰/۲۹ | العدد (۱۱٦) | مجلة المصباح | 117 |
| بتاریخ ۱۹۲۲/۱۲/۱۲ | العدد (۱۱۷) | مجلة المصباح | 117 |
| بتاریخ ۱۹۲۷/۲/۲۰ | العدد (۱۱۸) | مجلة المصباح | 111 |
| بتاریخ ۱۹۲۷/۳/۷ | العدد (۱۱۹) | مجلة المصباح | 119 |
| بتاریخ ۱۹۲۷/۹/۱۳ | العدد (۱۲۰) | مجلة المصباح | 14. |
| بتاریخ ۱۹۲۷/۹/۳۱ | العدد (۱۲۱) | مجلة المصباح | 171 |
| بتاریخ ۱۹۲۷/۱۰/۲ | العدد (۱۲۲) | مجلة المصباح | 177 |
| بتاریخ ۱۹۲۷/۱۰/۲۳ | العدد (۱۲۳) | مجلة المصباح | 124 |
| بتاریخ ۱۹۲۷/۱۱/۸ | العدد (۱۲٤) | مجلة المصباح | 178 |
| بتاریخ ۱۹۲۷/۱۲/۱۱ | العدد (١٢٥) | مجلة المصباح | 170 |
| بتاریخ ۱۹۲۹/٦/٦ | العدد (۱۲۲) | مجلة المصباح | 177 |

سابعاً: الكتب المترجمة عن العبرية:

- ۱- إفرايم ومناحيم تلمى: معجم المصطلحات الصهيونية، ترجمة أحمد بركات اليحرمي، عمان، دار الجيل، ١٩٨٨.
- ۲ حاييم كوهين: النشاط الصهيوني في العراق، مركز الدراسات الفلسطينية، بغداد
 ۱۹۷۳ محدود التداول.
- ٣- يوسف مئير: قصة الحركة السرية الطلائعية في العراق، مركز الدراسات
 الفلسطينية، بغداد، ١٩٧٦.
- ٤- يهودا أطلس: حتى عمود الشنق، مركز الدراسات الفلسطينية، بغداد، ترجمة حلمي عبد الكريم الزغبي، ١٩٦٩.

المالحـــق



المصباح

محلة ادبية ، علمية ، اجتماعية ، اسبوعية صاحب امتيازها ومديرها المنازل سلان شينه این السمو ال

لا تماد الرسائل نشرت او لم تنشر

המנורר

تصدر صباح كل خيس

٣ نيسان ١٦٨٤ عبراني

الادارة : ساحة الصيارفة في خان مخزوم العنوان : بغداد عملة المساح

المراسلات

يجب ان تكون خالصة الاجرة

الاشتراك السنوي ويدفع سلفاً:

ني الماسمة ١٠ رو بيات وفي الخارج ١٢ روبية

الاعلانات: يتغق عليها مع الادارة

١١٠٠ ايريل ١٩٢٤

بغداد : الجيس في ٦ رمضان ١٣٤٢

عيد كلمتنا الأولى يا

خطتنا

قان بواعثجة قد دعتنا ألى أم دار هذه الراوضاً لة على اجتباز أغاوز لحياة المسودة المحلة ونادتنا الى البروز في ميذان الصحافة ، الإهاب . فماكان منا الاان لبينا الدعوه واجبنا النداء بضدر رحب وضمير منزه الما هذه البواءث فهي كما ذكرنا عديدة وعديدة فسوق ما يتصور التصور منها

ا ٔ _ تحققنا ان اعم وسيلة لترقية امة من الامم أو شعب من الشعوب أو طائفة من الطوائف في اتارة فكرة الذرد قبل كل شيٌّ ، وتوسيم نطاق مداركه فاذا ارتتى الفرد ارتثى معه المحموع بطبيعة الحال ءوما الذي يأخذ بيد الفرد الى ذروة الرقي الكمال غير الكتب والجرائد والمجلات مية المفيدة ? تلكم الصحائف البيضا ادية (؟) لنشر ما تجود به نرائحهم يخط فوقها منورو الشعب ومفكروه بكون كالكواكب الساطعة في جوف

السلام علينت ابهاالذري الدّريم (ويهد) لل الدجي ـ الكواكب التي يَستمان بانوارها

٢ ـ ما نجده من نوانسنا الاجتماعية وادرائنا الحامية : تلك النواقص والادوا؟ أتى نرقى من الواجب المحتم أرب يمالجها اطباه الاخلاق والاجتاع بكل ما اوتيوا من مقدرة وسلطان ٠

٣ _ تشجيم الشباب الناهض على الكتابة والتنقيب في كل ما يمود بالفائدة عليهم وعلى بلادهم · اجل ان (المصباح) ستبذل قصارى جهدها في تنشيط الشبية على امساك اليراع وكتابة المقالات الادبية العلمية وستفسج المحال أكل اديب او ٤ ـ توطيد دنائم الرابطة المنوية

الكرام ؛ والمعي لنوحيد جهودهمالادبية والعلمية كيا بكنهم ارت يقوموا باعبانه النهضة مماً حق القيام لاسها ونحن سيني دورنا هذا دور التجدد والرقي دور العلم والعرفان الذي شمناء منذ ما لاح ذاك. البدر الساطع يجلو غياهب الجهل الدلهة الا رهو جلالة مليكانا المحبيب فيصال الأول ايد الله عرشه ابد الدهر

ه ابرازالادبالصري وللد استغرب البعض كلمتنا هذه _ بثوب قشيب يقاهي أوب النهضة العراقية الحاضرة

هذا بعض ما يجول في خاطرنا من الأمال التي أود الحراجها من حيز الفكر الى حيز الوجود ولا يحسبن البعض أتنا قد اتخذنا الصحافة منة خاصة او واسطة لنيل امنية ما فنحس والله يشهدعليما نقول لا نروم الا" خدمــة الشعب ونشر العلم والمرفان ؛ ولا نراعي الا المنفعة العامة وموآزرة الحقبقة المنزهة والمستقبل اسطم برهان

ا وسنسى جهدطافتنا لاصدار المصاخ أبين الادباء الاسرائبليين وباقي ادباء القطر / ضورة مجسمة للنهضة الادبية ، والحركة

ادارتها: في الشارع العام نصدر مساح کل خمیس

AL-HASID

Workin Literary Review Proprietor and Editor

ANWARSHAOOL

Office : New Street Haghdad

بنداد - الخيس في ١٤ شباط سنة ١٩٢٩

ماذا احصل؟

أسنايل معرى بالغذاءأم عاقولاً وعوسجاً!

اجبل نظري متعللهًا ، باحثهاً فلا اجداماي | على الدائلة التي في زهرة الحباة بما في الزهرة مَن سرى صعرا وأحلة ، عدية اعرزتها الابدى نعمل عطر وشوك ٠ فى خدمتها والمبارتروي عطشها والبذور تنمي بها الخبرالديم فاقف حاثراً والمنجل يدي لاردد

« ماذا احصد ? أستابل ملاءى بالنسعاء ام

ير عاتولاً وعرسها إنه و ف عده الايام العدية التي خالط بياضها | ولاتسم لما حفيناً . سوادالشك والارتياب فاعاد الانسان يأمن اخاه الانسان ولاءادت التوة التاهرة ترأف بالوداءة الممينة . في هـ ذم الايام التي يجتازها المراق عدقاً بالاخطار - اخطار السياسة النشوم التي مازالت غيومها الكثيفةمنعةدة على رو وسناجئنا بمحديثنا الحاصد وغماهي عليه فى بدء تكوينها ، ندعوابناء المراق الىان يحثواعن القرة والحكمة

> اجل لنبحث من القوة ولنكن اقويا ١٠ افويا. : في كل ما استطعنا اليه سبيلا .

هي ذي رابعاتنا الاجتاعية ضيفة مناصة المرى عمزقة الشمل عمتشعبة المناحى متمددة الصور ، لا يحدقها الباحث سوى البوس الحبم ، والنتور الملازم - فلتديراها التوم هذا الفهف الاجتاعي ولنتلاف اخطاره الهدقةبنا – انترب ببن القاوب ولنوحد ببن النزعات كبإنكون ب

في رابطتنا الاجتماعية، اقويا. في رابطتنا الادبية واقوياء في رابطتنا الاخلاقية ،

الرانق ٤ رممان للبارك منة ١٣٤٧

نحن في بدء بضة تتطاب منا عقولا وثادة تفكر وسواعد قوية تعمل مستمل فيسبيل الحق والمدل الثروة والرخماه ، وفي سبيل الكرامة الموفورة والفضيلة السامية ٠٠ وانه لحليق بنا ان تعلم انطمودنا الى الانتصارف ميادين السياسة وشريا صفحا عماعدا ذلك أن الحفوات التي قد تفضى بنا الى النشل، لان علينا ان نسمي لاحراز تصب النصر في السياسة والادب، في الاجتاع والاخلاق في الاقتداد والذن ممّا رعلي مد جمّارب إن لم .. نقسل سواء - لنتذكر ان لا زقي للشعب الا بنهضته العامة التي نتناول شتى مناحى الحياة •

اما الحكمة فلنتطلبها فى كل زمان ومكان ناظرين البها بمنظار العقل المنزء عن شوائب الخرافات، قابلين تعاليمها التي تحد ارواحنا فيها غذا وانتماشاً . لنبحث عن الحكمة مما كالمنا البحث عنها من مشتة وعناه انكن طلابا الحكمة الحقية المالدة

واما الجال الذي ندعو اليافهو جمال الحلق الطاهر الجمال العمل المسق ، جمال الذن الجذاب - هو جمال الطبيعه بما في الطبيعة من موارد ثروة لاننضب وصنات جمت ببن القوة والضعفء القسوة والمطف هرجمال الحرية التي ينشدهاكل مخارق دب فيه روح الرجود وبكامة موجمال الحياة الحقة التي جهلناها الجهل كله

اننا أصدر الااصدفي مثل هذا اليوم للدعوبها الى القوة ، الحكمة والجال وندن لعلم يقيناً ان طريتنا ذاحلة ؛ لاشجرة فيهما تطلنا ولاسنبالة

وتلك مى حياننا الادبية ، ان جاز لنا الادعام بان لنا حياة ادبية ، فإ قولك فيها ? أ في سياة الادب السامي الذي يدعوالناس الى المظمة والحق ، الى الحب والقن الى المثل الاعلى ف الوجود اام هي حياة أدبية ضعيفة نَكاد لاتشر بكيانها

واذاما استنفينا ابيات من الشعر نزرات يلقيها علينا بين الموسم والآخر احد شاعرينا الكبيرين ومقالات تسدعلي الاصابع ينشرها في فسترات متباعدة بعض عشاق الكتابة فاهي معالم الادب عندنا باترى ?

حذا ما نقوله عن الحباة الادبية اما رابطتها - استغفر الله - فلست عدلك عنم الانك لاشك من المارفين بها؟ المطلعين على نسيجها - شتائم وسباب ايلام وقدع على اعمدة الصعف وفي الاندية الحاصة والعامة ؛ تنابذ وتحــــاسد وما الى ذلك من ملاء يتمتم - االكثيرون من دعاة الادب والكتابة .

بعد هذا كله ، وغن لاغلك ادياً كاتباً بماني الاديب الكاتب من روحية المهمر الحاضر أفاسنا جد ضعفاء في حياتنا الادبية ﴿ إِلَّ الْهُوهُ الأدبية با قوم فالضعف شارة الحبير أرا النك حياتناالاجتماعية إتو يا وكياير فرف طائرالتضامن لم الوريا. في كل ما استطمنا البه سياح مع اقوباه

Vol. 1. No. 1 Baghdad Sunday, May 12th, 1928.

الشر أعلانانك في بالدليلي:

ابها البائع ا

لإنها اروج جرائد العراق. واعمها المشارأ ولائها لا تداع بل تو زغ بدون مقابل.

الها المشترى!

تصفح ، الدليل ، قبل شرا اي شي كان :

فأنها تدلك على اجود الاصناف،

وارخسها سعرأ واحسما نوعأ

1_14

وكلاً في المراق والحارج.

العدد و ، السنة الاولى بغداد الاحد ١٢ مايس ١٩٢٩.

الدليل

ج بدة انتصادية ادبية للاعلان، تعدر مرة في الاسبوع وتوزع بجاناً.

بجب ان تعنون باسم ادارة الدليل وان تكون خالصة

اجرة البريد .

الإعلانات تقبل في جميع اللغات وتفارض بشأنها الادارة .

الإدارة

في شارع الرواق. ١٤. ٢٢ ، بنداد، (العراق).

AD-DALIL

(The Guide)

Advertising Workly Paper Distributed Fron

Office . 1742. Remak St. Haghdad

بمناسبة اعتراف ابران بالحركمية العراقية. يسرنا أن يزين الصفحة الاولى منجر يدتنا بصورتي صاحبي الجملالة العاملين المظمين الذين رجع اليهما الفضل في توطيب العلاقات الحئة بين الجارتين



امبراطور ايران



حضرة صاحب الجلالة الملك فيصل الاول ملك العراق

حضرة صاحب الجلالة رضاشاه بهلوى

إ من نوعها في العراق، بينها تجد من الاقتصادي ضروري. بل لابدمه . امثالها كثيراني البلاد المتمدنة التي للاحتقلال الساحي وقفت على فوالدها اارترف التام. وتد سادف صدو ر صحیفتنا ولسنا نعتقد بصورة ما ان تكفي صحيفتنا المد احتياجات التجارة في هذه البلاد - بيد انا نهني *

انفسنا اذا بلفنا منها الغاية المنشودة،

ومي العمل على تنشيط التجارة في

ف اعد من اعظم الماعات الناريخية التي اجتازتها بملكة العراق لاعتزاف ايران بالحكومة العراقية بعد ماع طويلة كللت اخيرا بمأ مي اهل لهمن ا وطن عربر تترتف حياته عليها في النجاح: فلهذا الاعتراف ــ وال

الوقت الحاضر ، لاسها ان الاستقلال

القطر الذي جعله وضعه الجغراني حلقة الاتصال التجارية بين الغرب والشرق الاتصى _ فلا تجد لما من صحفة تعنى بشؤ ولهمسا وتهتم

وقد ذانت هذه الفكرة مر. اهم العوامل التي ساقتناالي اصدارهذه

الجريدة التي نستطيع ان نسعبها لحاجة البلاد . اما التجارة في هدنا / بالوحيدة - وربما الاولى ايصا -

غا بتنيا

هاقد صدر العدد الاول من جريدتنا , الدليل , التي - نظن -- وف تدد فراغا محدوس الاثر في عالم الصحانة الاقتصادية المراتى. فالصحف السياسية والادبية تكفى _ بصورة نسية عامة _

الاشتراك السنوى

خس ربيات في العاصمة

ست ريبات رنصف في خارجها

الاعلانات يتفق عليها

مع المحرو

رئيس النحرير المسؤول شاؤل مداد

المراسلات تكون ماسمه الادارة: مطبعة الآداب



جريدة ادبيسة انتقادية البوعبة

نحرن والصحافة

قبل سنة وبعض سنة ١ ما كاد يصدر المدد الثالث عشر من هذه الجريدة الاوحدث لصاحبها مااضطره الى اهمالما. فبفت محتجة عرب الانظار منذ ذلك الحين حتى يو منا هذا . ولما كان بودي اصدار جريدة ولما كاز لى اتصال بصاحب هذه الجريدة فأرتأخر هذا الاخيرعن قولد نى (داك غردان ، برهن به ما تشا. أن تبرهنه). والإن وقد تملى المراد فلا يسمني الإان اتدم لحضرته شكراً جزيلاً. كما إنى انقدم عثل هذا الشكر الى المحامى القدر فائق افندى القشطيي لما اغدته على مذه الجريدة خاصة وعلى غيرها من الجرائد الادبية العراقية عامة من وإيل العطف اما وقد انفتح باب الشكر فحري بي ان انتهز الفرصة لا ُعرب عن شعورى نحو ذلك الصديق الرفى سلمان انندي كرهين. فقد كان هذا الشاب الغيور على مصالح ابتــا. شعبه بمثابة العضدالاعن في اخراجي لفكرة اصداري هذه الجريدة الى حيز العمل. جزاءالله خيراً.

أما بعبد فأنني مذ قرأت أول جريدة و ددت لو ان في استطاعتي اناكتب مثل تلك الجريدة اوعلى هذا أذكر بأنني قدمت مرة مقالة انتفادية لحادث جرى في مدرسة ابتدائية كنت أنا احد طلابها

الى مدىر المدرسة نفسها مبتغياً منه ان يرشدني الي كيفية نشر حا . فرغبتي الشديدة في النشر حالت دونب انتباهي الى ان مدير المدرسة هو المــؤول عن الحوادث التي تجري فيها وعليه يكون الانتقاد الذي قدمته اليه للامترشادانماهر انتقاد مرجه اله .

تلك الرغبة انضجتها الإيام فصارت ارادة وها اناذا أقيم اليوم بأرل عمل في تنغيذي لتلك الارادة العزيرة قانا اليوم اذا اخد افراد صاحة الجلالةالصحافة العرافية...وافرحتاد!! لم أباغ بعد العشر بن من سي حياتي . لذا فانا اصغر ابناء الاسرة الصحفة العراقية سناً. فلا غرابة ان كانت جريدتى _ فاول امرها فقط_ اصغرحجامن جميع صحف هذه الاسرة الجماعة تساءد الفرد والفر ديخدم الجماعة ، فساعدوني بالبنا شعبي لكما يتسنى لى ان اخدىكم من طزيق الصحانة التي ا كاد اعدها ؟

ـ لدينــًا ثلاثة أنواع منالجهل: الافتقار ال معرفة مايجب معرفته. عدم احسان معرفة ما تعرفه ، معرفة مالاتجمسعرف.

منتسكير اضمنوالي الاتحاد سنتين اضمن لكم الاستقلال في شارين. غاندى

الزواج التحارى في العراق وفتك منالناحتين الصحة والاجتماعة

نفدم هذه المقدمة الصغيرة كيا

نبين للقارى اهمية العائلة ﴿ حَيْ اذَا

مأعرفنا سألناه الديستنتح بنفسه وشدار

الحطورة التي تترتب على زتشكيــل

الحق الدالزواج خـــطير شأنه

وليس من الحكمة في شي. ان سمل

المرء امره من غير ان يتعهده

ر فيما يلي كلمة احاول بها ان فلهر

للقاري أحد النقاليد النيابتلي -ب

الزواج العراق نصار من جرائهــا

آنة تفتأك بصحة الاهلين من ناحية

وبروابطهمالاجتماعة منتاحية اخرى

نحن بعد أن عرفنا أسرار الوراثة

العائلات) ای علی الزواج .

بالدرس ر النقد

ينزل علما الاجتماع الاسرة من على نسل صالح . ولكن من ابن لنــا ذلك رآن انظمة البوجنيه السلبية او المجتدح منزلة الحلبة البرو تو بلازمية من الجسرالي، فكما ال حذا يتألف الابجابية ماتزال محصورة في بعض من تلك الخلاما م يحى بحياتها و عوت الولامات الامريكية المتحدةو في بلاد لموتها وكذلك الجماعات من بني الأنسان اسوج على ما انذكر ا تنمو وتسمو وتنظب فيمشازعة و لئن ر ضيئا مان لايكون الزواح غيرها البقاء ، طالما عائلاتها ـ وان عندنا رراجأ يرحبآ ننحن لابرضي ئشتىف با و حداثها لـ فى مأمن من كل شر . على أن الجماعات تفنى و تصديحل ان كانت الاسر التي من بحموعها هي تشكون مفتقرة الى مايعينها على المقار

ان يكون ز واجنا قائماً على السرالال فالاسرائيلي في - أه البلاد مهما بكن من امرة واله عدما سوعوث يك له في الحياة يتسمدنع ورا. التقاليد المور ر ثة فالإعمل مه الا ان يأخذ من مال المهامعا لرحمه الو مالفكس من هذا ، المسلم فلا ينسني له أن يخطب من رامها الابعدان يغرى والدهمما بالاصغر الرنان ومثل المسلم المسيحي و قس على ذلك جميم سكان العراق. و لو انالمال يدل.بوجه.ن!لوجوه على نشاط صاحبه _ البدني او العقلي_ اذآ لكان افطل زواج عرفه الجنمع البشري در الزواجالتجاري و لكن م الاسف ان الحال ليست كذلك إذ اننا قبل كلثي. نشفق على الضعفا.

الغير صالحين للحياة المعلية وترجهم.

وهذه الشفقة وهذه الرحمة تفسح لهم - بطبيعة الحال _ بحـال العيش و الار تزاق ، و كم من مثل مؤلاء من يؤ أنبهم الحظ بثر وات طائلة مثل الميراث الذي ينتقل بحسسكم العرف ١ - يؤخذ مزماحثالبولوجيزاء المنع في اكثر بلاد إنه إلى الابنيا. • جدآ نسن _ کروموسومات _ وغير ذلك من الكيات المالية التي Thromosomes وحذه الحلايا تنقل تأتى المر. عنواً ، فيصير و ريبذلك بواسطةالتناسل صفات الابار الى الابنار اكثر مالا من ذرى الاستعدادات ته پوجئیهٔ او نوجئیکس Physmites ألحياة العمل والجدة وهوعلم اصلاح انتسل

واكتشفناخلايا الكرو موسو مات (١) فليس من الانصاف أن نترك الزواج كامل الحرية . والتما ينبغي ان نقيده بقيود اليوجينية (٢)ان ر منا الحصول بوجد في خلايا الجسمالحي خلايا دقيقة

HAZEFIRA H.

#00000000000000

ברוסיא ופולין .

כבולח במוכדם לשמה 5 דו"כ . 2132.75 D15 50:

. 2'15 1.50 נרבע בנה ניהר הלרטת 20 הרלוק

thibt 5 barrents 200000000000

מכתב עתי משמיע חדשות

יוצא לאור אחת בשבוע, מאח

היים זעליג סלאנימסקי .

N: 2.

ווארשויא כ״ר מבת תרמ״ר

Варшава, 10 (22) Января 1834.

שנת האחת עבירה

בתרוו באשבנו:

14 רייכס מלודן לבוה

25 בכספריף 8 פיל לבוה

25 בנע מנה

26 בע מנה מיל בוה

27 בע מנה מודעות:

27 בע מנה בערה 6 הלמ',

27 בעודת להנה (10 הלמ'),

תוכן הוננינים וברי חיסים. תצומת לבית ישראל. יריעות תעולם והבבע. מעולות חוזרות בסדר השבע מכת המו"ל. בלבלת

הנכתים או שיבת הוועגענאריונום מלח י, כרנוקנו. ניצצא . ברעבוא א תודעות. באלוח ותשובות. מראני מורם . קעלן . לארו . זדעפכא .

דברי חימים

בראש הענינים הכדיניים אשר נקרו ויאהיו במשך ימי השבוע העבר, יחנוסס בחור דבר העומר ברומו של עולם המדיני, בסע חשר הכסונה על עניני תוץ לפטשלת, רוסיא ה' גירס, אשר בא בימים האלה לקרות פלך רב , וויען בירת אוסטריא , להראוה פני בן גילו וידירו כאו , חשר קאלנאקי, תככהן בכהונת עניני רוץ לכפשלה אוכטריא . לפי הנשמע ככחנה יודעי העתים , רואיל קיםר אוכמריא פראנץ יוסף בכבודו ובעצפו לשהר את פני השר גירם כי יבקרהו בנוהו . המסע הזה הוא מסתעה ונמשך מן בכע השר הזה לפני שני הדשים אל משכן ביסמארק לפרידריכם-רוהע , ושני המסעות האלה גם יהד הם מבעות הקכועות וחרווות בשלשלת מעשים פריניים שונים, שעל ידיהם כמשלת רוכיא האדירה הוכיח בעליל לעינו כל ממלכות אייראפא כי אל השלום עיניה נשואות . בעלי הדסיון בין יורעי עניני הפדינות יגביהו עוף על בנפי החזיון , ורואים באיצמננינותם ברית שלום נמורה וחלופה יוצאת כחומר כנוע מסעות השר גירם, וישישו על האחרות והאחוח הכחברות את שלשת הקיסרים איתני אייראפא יהד . ואולם התוקרים לכל תכליח , יחבונגו ויהוו במסעות ה' נירם ופעלליו בפרידריבכרוהע ובוויען, רק ההרת כמה מכסובים והיכרת ככה מעקשים ורברי ריב שהשתרגו עלו בימים האדרונים בין הכפלכות: רופיא, אשכנו ואופטריא. אם כה ואם כה, הככעות האלה בצרק יחשבו כמשקל חדש שנפל על מאוני הפאליםים ומכריע את הכף לצד השלום הכללי. הנטיה החדשה הואה כלפי השלום בעניני חוץ, כרבר בעתו היא היום לפטשלת אוכטריא אשר לא תדע שלום בעצמיה בעניני פנים. לא נוכיר את הכרדות הסבוכות ומסוכסכות שיצאו להכמשלה לרגלי הצעת נשואי תערובית באונגארן, שחלקה את האונגארים לשחי טחנות צרות זו לזו והרגיוה את עסודי המיניסשריום של טיססא , ומשכה בעקבה שאלות הנוגעות אל עיקרי הממשלה באונגאדן ואל יתוסה לאוכמריא , על כל אלה כבר דברנו בנליונות הקודמים . אולם גם בלערי זה סביב שתו על פמשלת אוסמריא מרנים ועסקי פארראמענט וריבי מפלגות, אשר הנקל להם לצנוף צנפה את הביניכפריום הנכהי ולהשיב את כל שלמגו לתהו ולברוא חדשות בארץ. על שלחן המארלאמענט ערוכה הצעה אחת הנוקבת

ויורדת עד תהום עניני הנתנח המדינות אשר תחת שכט בית האבסבורג. חוכן החצעה הוא להת יתר חפש ומשפם להעמים הסלאווים תוסי צל אוסטריא, להיות סקידי ארצם כותבים ססרי הפקורות כלשון ענים . נודע כי המיניסטריום של טאאששע השלים היום באוסטריא מחויק בשיפתו, לחת די וכיות וחשש לאופי לכל עם טעמי אוכמריא, למען ישכו בשלום ולא יפרצו פרין , ורוב דעות עופרים ליפין המיניסטריום הוה בכית הפאר-לאמעום לתפוך בירו , ביניהם צירי הסלאווים , נבהרי סולאנים ומשעכים וקרואמים , אשר בשימת כאאפפע הם רואים רוח והצדה למשפטיהם ולוביוחיהם הלאומיות; אמנם לרגל מאאפפע יחשבו זולת נבחדי הכלאווים גם רבים מנבחרי האשכנוים, אשר לא מאחבתם להמלאווים תכון ירם עם המיניסמריום הנכחי , רק לאשר הם מחזיקים בנושנות וארוקים במדרי קדומים, ושאר בתרי האשכנוים מחנגרי הפסשלה ליבערלים הם, על כן נפרדו האשכנוים הקאנסערוואטיווים סאהיהם הליבעראלים ויבהפחו אל הפמשלה , ומחורבן השלום בין נבחרי האשכנוים נתמלא המי-ניסטריום, ופירוד הרעות בין טתנגדיו הוא היסוד הנכון לקיוםו: אכנם כעת בהערך ההצעה החרשה לגרש שפת אשכנו סהיות נחשבת עוד לשפת הממשלה בין הכלאווים בני אוסמריא , לדבר , הוה השקט לא יוכלו אף הקאנסערוואטיווים שבין האשכנוים ויאברו לרבק טוב עם אחיהם הליבעראלים, ויחר יעמדו בסערכה להתנוד אל הממשלה בענין זה , ולא נודע איך יוסר ויתכונן הסיניסטריום הנכחי , אחרי שיצאו האשכנוים הקאנםערוואסיווים ספתנהו ויתיצבו על קו הניגור . אתרי כל הסכשולים והתחחתים האלה, האחרון, סבסוך קרואטיה , הכביד אכפו ומסנו צופה רעה ומבוכה, חריב הות בין הקרואטים ובין האונגארים לא צלל במצולת נחלי דם שנשפכו על ארותיו כמים המונרים כסורר ביטי הקיץ העבר , ואם אמנם הסרירה שככה , עוד הריב בוער באט השנאה, וכעת התחולל בכל תקפו בבות הנבחרים בעיר אגראם בירת סרינת קרואמית , באור בהיר נראתה פה השנאת הכבושה השוררת בלבות הקרואטים נגד האונגארום הסתנשאים עליהם , והנבחרים החליטו לדרוש מאת ממשלת אונגארן, להעביר תרית שבט הבקרת את ספר הברית משנת 1868, הוא הברית אשר על פיה נוכד יחש סדינת קרואמיה אל אונגארן באופן שהוא ער היום . והנה ההתלטה הואת תעיר , כי בתלו הקרואטים ככל אופני הברית וישתוקקו לקצץ בנטיעות ; אמנם מה תענה על את ספשלת אונגארן ? התאבה להסיר את צלה פעל קרואמיה ברצון מוב? הסכסוך הזה עמל וכעם הוא לאוסמריא, לכן ער צרק ישוב משפטנו , כי לעת כואת אך טוב לאוסטריא לעשות שלום םחוץ, לבעבור חוכל לנרור פרצותיה פניםה.

אם נכיא השקר (סאהרי) כבר לבד את העיר דרמום בירת סוראן ויתרוג את כל אנשי הצבא ומקירי מצרים לפי תרב , החשמיד את מהנות הצבא הרענים בסענאר ואניותיהם המביע

קמח פסח

усоучим Братья Луры, Инпекъ.

הודעה

בימים ההם יצא מרפים בווילנא מ' "האדו בלבנון", הוא הולרות השר הגרול בישראל בלבנון , זוא ווני. ובלאומים צדיק ונשנב מיר משה מאנטעמיודי הי'ו מיום הולרו עד היום הוה ובל הקורות איחו, כתוב בשפת יהודית דיוטש לפען אלה מאחינו אשר השה אותם אלהי חכמת שפת עבר ולשונות העמים, למען ידעו גם הט מה פעל השר ותהלהו יספרו. מאת בו-יהודצ

הנני לתוריע לסוחרים ולקאמיססינערין תנני להודיע רסוחרים וקלאסיסטינרון, כי עשיתי לי סקלאד בווארשא מן מוך וקארט וסאכרון וקאפטארען מינים שונים ספאברוקע שלי. וגם משאבריקען אחרים, כרחוב שט'-יורסקי M. 24 באפיציע נגוד שער ורחוב ואסמור מסקח קשן מאר. רפאל יעקב שפירא

עכמע זיירענע שווייצער מיללער-נאוע , פור מיללער, עמפסעהלם A. S. Wachholder, Warschau Nalewki 9,

דירעקטער אנקויף אונר שפעריציאן פאן זירמריכטע, מאגרלען אונד מיינען, ארנינאל פריוע, דירעקטער פערואנד. אררעסירען M. Sloningki, Catania. (Italia Sicilia)

דאקטאר ש. סלאנימסקי

וואהנט אויף דיא סיעננא שטראסטע 1 עקקע מארשאלקאווסקא , ניממט אויף מארנענם כיו 12 אוהר אונד פאן 4 כיו . אוהר נאכסימטאנס

פראנקפורטער עססיג-עסענץ

ערלויבט מאן טיניסטער דעם איננערן איס פעמערמרה אין הארם אונר אין M. Buckou איז בעלאסטען בייא ביי צו בעלאסטען איז בער אין Варшава, Францишканский М° 10

שאלות ותשובות

לה' ישכר ברלדישקלווין קבלנו לה' .B. א קבלם לנכון, לה' קרויוע בשנה העברה ראשונה נהן 2 ואחיים 3 וא"כ יגיע עוד כשנה זו 1 רו"ב. להכותה מוויכן ע"ד השביפה הגדולה שבעירו לא מאמע בשום מכ'ש לח טכל לקבל בחין תוחם הרב, לכפל המחמר ,שפתי ישנים" ככר דשו בזם רבים, לה' ש"ח לע"ע לח נכחה נורך כוה .

אדרעםטא שלנו

Редактору Газ. ГАЦЕФИРА

3. Слонимскому Варшава.



מודעה

במסחר המפרים (מערלאו) שלי, נמצאים כעת כל מיני ספרים שבהקאמאלאו: וממשרה גם לאוכלי יש 4 מארמן מובחרים שלי, לא נחבר אף אחד, ועור נוסף ספר המצות להרמפים עם המשה מבארים מביבו, וגם כפר דרך בצוחיך מסופו, ספר שו'ת הרשביא השיוחסות להרמבין, מפר דברי דוד (המ'ו) על התורה, ספר שפתי כהן על התורה, ספר אפן ישראל מדרב הנאון מדר"י מאלאנטער וצ'ל, ונמצאים להמכר בכל המקלארין, יום בבית, הדמום.

יצחק נאלדשאן מדפים כווארשא

И. Гольдманъ Варшана, Мураповская № 16.

J. Goldman Warszawa, Muranowska & 16.

בפר המלים. קוג קור דאנציא החדש על נייר מיבחר יפה ומחודר מאר האוצר כל הכלים הבאים בספרי קרש בשמות ופעלים ומלות בכל נטיותיהם לפיניהם איש אים על דגלו ושרשו. ופראה כל מקופות המצאם בתנ"ך. עם פתדון הוראותיהם בכלל ובפרט בתירו עם פארמא 2 רו"ב. לררשו כאת: Мурановс. 23. : ררשו כאת: 2 רו"ב. לררשו

השתיה כדונו

להתורע ולהגלות לכל סוחרי י"ש בארצנו ובארצוה אחרות, כי להנחיל אוהבי להתורע ולהגלות לכל מוחרי יש בארצנו ובארצוה אחרות, כי לתנחיל אוהבי
שיש כי שפייפום של מסח, כבתר ומוב, כן פאסיקא של צוקער הבשר לפסח
דעסטילליים גם על 40 נאד, זף וגפן ופצוין ביות הטוב. גם כל כיני ליקער
של סכח, כוב, ערב וכועיל, כפי שנורע וספורכם בכר תוצאות בתי הרושת הייש
שלי עס ולההלה בכל הארץ, וכל וח בכל כיני הכשר, בראוי יגכון להג הססח,
בכי הואת והוראת רבני הסיול דפה, אשר עדותם נאמנה מאד, כי הכל געשה
בכישברה למשכרת עים שוכת עינם ובריקתם וכקרתם המובחקה, כמעם מדי יום
ביומו. גם פשגית נכבד מיותר סצירם על משכרתו יעכור בסקום המעשה, החוקר
בחם, יראום והרדים, והירים והירים בכל תוקי הסכח, פרשהם ולקדוקותם בד"ת,
הסח, יראום והרדים, והירים והורים בכל תוקי הסכח, פרשהם ורקדוקותם בד"ת,
ום יש לי רב כשנים הקורבות. וכל דורשי ישהרוננו: בפארואל שלי בחצרי,
ברוב וולנגיר מה וולנגיה. רור פשה ליפכקי בררוב ווילנער מה ווילנא

למכירו ומיודעו

מנני לחודיע בוה , כי הקאנטאר שלי ממסחר יון נפן אנגרא מארצות קרים , קאוקאז ובעסטאראביע , אשר יסרחי פה בשנת 1860 , נעהק עחה מרחוב ס"ט יערסקי צצ אל לררוב נאלטוקי 18.3 , (ראג נאוואליסקע)

ה וריבשטיין 82000

הקבה לפבח כן הרחיים אשר בוענרוע הנודע מאו שהוא יפה ומשובח בפינו , הקבה לפבה כן הרחים אשר בועדרת גבורת עמי שהוא יפה (משובה בסינו, ובחירו בועם לסי הערך ונעשה בכשרת גפורה בהשנחה ושמרה מעולה על דר היותר מינם לסי הערך ונעשה בכשרת גפורה בהשנחה ושמרה מעולה על דר היותר בינם. ועותה נחסף היקן חדש הבקרא (האך דרוק אספיראציאן סיר סיהלגאנגען) הבוציא כל ההפיסות פהקסת ביציאתו כתרת האבים, ועיץ לא נמצא שום לחלותית בהעלווואפארץ, וככן שעירו דרבנים בתעורותיהם, יהיה נמצא לפבירה מיום 5 מעברואר לשנה הואת 1861, ונכקט מהסותיים הקונים החמצים לכא אחנו במשא וכהן, כי יפנו בטובם אל הקאנסאר של הרחיים כן זגערוע.
האדרעסע מטאנוסלאון קראשיווניצקי בווארשא רחוב לינשנא 140 M ללל מי המושר בתופה ב

. Nº א הקאמימיאנער והמוחר של מיני קמה בערוש קראמקע ווארשא נאוועוארסקא Nº 3 או אל הקאמימיאנער והמוחר של מיני קמה בערוש קראמקע ווארשא נאוועוארסקא St. Kropiwnicki, Warszawa Kowiniurska Nº 3.

מקתיק מושבע (Присленый переводчика) בקאוונא

אתכבר להוד ע לתושבי עיר פושב , כי העתקתי עתה סקום פנורי בכית הג' אתכבד להדרץ לתושבי עיר פושב, כי העתקתו עתה מקום מנויר בכית הג' הצרהם יצוק עממאן מטוך לבית המרדש ההדש פה, ואלה אשר נדרם לחם לעשות העתקה (מעדעוואדען) מדאקוטענפען, קאנמראקבען, האגאואדען ורחיומות על וועקסלען לשון רוסא בער בתי המשפם, (אקרונאי סיר), האפאריומען וברומה, גם אלה אשר נדוץ להם להבין עבורם כל פיני מאסירען, בקשות אל בתי המשפם, קאנמראקטון מפתקימאר שלי, ואשרהם באפונת לבב בתפבם, כבו כן אודיע זאת לאלה מערים בהקאנמאר שלי, ואשרהם באפונת לבב בתפבם, כבו כן אודיע זאת לאלה מערים הקרובות וביחוד מערי פולן אשר שם עדה ג"ב יקובלו אל בתי המשפם כל מיני דאקומענשן האמפויקעם ותתיפות על וועקפלען בתובים עברית בתעתקה רוסיש, כי יאבו לפנות אלי או להריץ את הגדרש להם אלי ע"י הפאכם יוכלו להיות בפוחים כי כלא אמלה מנודע למבירי הקרובים כלא מינית לפנירי הקרובים כלא ממלה אי"ה כל רבר אל בנון ובפיקמליבקים באפונות משה ולפון אמריו הקרובים. מעתיק מושבע מטעם הממשלה בקאוונא משה ולמן אהרגואהן האדרעסטע אלי :

Присл:клому Пороводчику Моншт Зельману Аренсопу въ г. Ковис.

I. B. Reinherz Bank- Wechsel- und Passage-Geschäft, 5 Stillman st.

Boston, Mass.
י' ב' ריינהערץ־אַאמין ועכסעל אונד פאססאנע נעשאפט, ספוללסאן סטריש .' באסטאן כאסם .

Довнилено Цлизурою, 10 Янпари 1884 г.

Въ Типогразіи И. Гольдыями Мурановский № 16

Редактора-Издатель Э. Слонимений.

مطابع الحار الفندسية تليفون/فاكس: ١٩٥٨٠٥٥

CALLY CO

CRIT WIR

1 1858 (CIM) (3

Bibliotheca Alexandrina 699 699 6354226

The State of the S

الدار الدولية للإستثمارات الثقافية شرج...

משמת

977-282-116-8